

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



پایه نهـم / دوره اول متوسطه

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

فارسی پایه نهم دوره اول متوسطه - ۹۰۳

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری

علیرضا چنگیزی، حاتم زندی، محمد رضا سرتشار، محمد رضا سنتگری، اسدالله شعبانی، عبدالعظیم کریمی،  
زهراء السلامات موسوی، شهین نعمتزاده و عیاسی و فایی (اعضای شورای برنامه‌ریزی)  
حسین قاسم پورمحمد، فربودن اکبری شلدره، علیرضا چنگیزی، محمد رضا سنتگری و عیاسی و فایی (اعضای گروه تألیف)  
علی شیوا (ویراستار)

نام کتاب

پدیدآورنده

مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تالیف

شناسة افزودة برنامه‌ریزی و تالیف

مدیریت آماده‌سازی هنری  
شناسة افزودة آماده‌سازی

نشانی سازمان

ناشر

چاپخانه

سال انتشار و نوبت چاپ

اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی  
احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و جاب) - مجید ذاکری یونسی (مدیر هنری) - جواد صفری (طراح گرافیک،  
طراح جلد و صفحه‌آرا) - بهرام ارجمندیان، سیاوش ذوالقدرایان (تصویرگران) - کامران انصاری (طراح خط رایانه‌ای)-  
فاطمه باقری مهر، رعناء فرج‌زاده دروی، شاداب ارشادی، فریبا سیر، حمید ثابت کلاچاهی، فاطمه رئیسان فیروزآباد  
(امور آماده‌سازی)

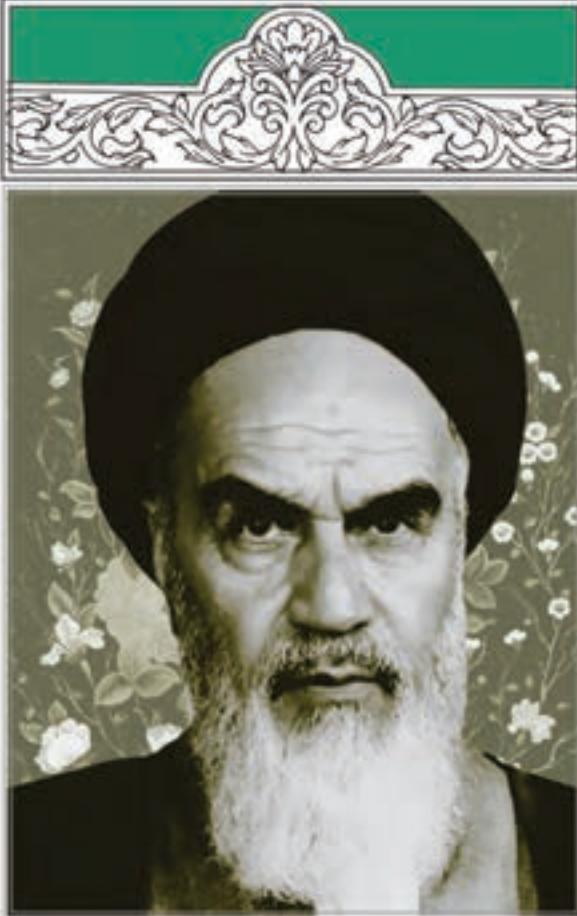
تهران: خیابان ابراشهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)  
تلفن: ۰۲۶۱۹۰۸۸۳، دورنیگار: ۰۲۶۶۰۹۸۳، کد پستی: ۱۵۸۴۷۳۷۸۹؛  
ویگان: www.irtextbook.ir و www.chap.sch.ir؛  
شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران:  
تهران - کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (دارویخش)  
تلفن: ۰۲۶۱۹۰۸۴۹۸؛ دورنیگار: ۰۲۶۰۸۵۴۹۳؛  
شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران "سهامی خاص"  
چاپ پنجم ۱۳۹۸

کلیه حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی  
وزارت آموزش و پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و اجزای آن به صورت چاپی  
و الکترونیکی و ارائه در یابگاه‌های مجازی، نایش، اقتباس، تلخص، تبدیل، ترجمه،  
عکس‌برداری، نقاشی، تهیه فیلم و تکثیر به هر شکل و نوع بدون کسب مجوز از این  
سازمان منوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

ISBN 978-964-05-2428-2

شابک ۲۴۲۸-۰۵-۹۶۴-۹۷۸

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



فرزندان عزیزم، امید است با نشاط و خرمی درس‌هایتان را خوب بخوانید و در همان حال، به وظایف اسلامی که انسان‌ها را می‌سازد، عمل کنید و اخلاق خود را نیکو کنید و اطاعت و خدمت پدران و مادرانتان را غنیمت شمارید.

امام خمینی (رحمه الله عليه)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

۹۸

پیشگفتار: سخنی با دیبران گرامی ۱۶

ستایش: به نام خداوند جان و خرد ۱۹

فصل اول: زیبایی آفرینش ۱۱

درس ۱- آفرینش همه تنبیه خداوند دل است

حکایت: سفر ۱۶

درس ۲- عجایبِ صُنْعِ حق تعالیٰ ۱۷

شعرخوانی: پرواز ۲۲

فصل دوم: شکفتن ۲۳

درس ۳- مثل آیته، کار و شایستگی ۲۴

حکایت: باغبان نیک‌اندیش ۲۹

درس ۴- همنشین ۳۰

روان‌خوانی: دریچه‌های شکوفایی ۳۶

فصل آزاد: ادبیات بومی ۱ ۴۱

درس ۵- آزاد ۴۲

حکایت ۴۵

شعرخوانی ۴۶

فصل سوم: سبک زندگی ۴۷

درس ۶- آداب زندگانی ۴۸

حکایت: شو، خطر کن ۵۳

درس ۷- پرتوِ امید ۵۴

درس ۸- همزیستی با مامِ میهن ۵۸

شعرخوانی: دوراندیشی ۶۴



# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

ت

فصل چهارم: نام‌ها و یادها	۶۵
درس ۹ - راز موقّيت	۶۶
درس ۱۰ - آرشی دیگر	۷۴
حکایت: نیکرایان	۸۱
درس ۱۱ - زن پارسا	۸۲
روان‌خوانی: دروازه‌ای به آسمان	۸۸
فصل پنجم: اسلام و انقلاب اسلامی	۹۱
درس ۱۲ - پیام آور رحمت	۹۲
حکایت: سیرت سلمان	۹۷
درس ۱۳ - آشناي غربیان، میلاد گل	۹۸
درس ۱۴ - پیدای پنهان	۱۰۳
شعرخوانی: بود قدر تو افرون از ملایک	۱۱۰
فصل آزاد: ادبیات بومی ۲	۱۱۱
درس ۱۵ - آزاد	۱۱۲
روان‌خوانی	۱۱۵
فصل ششم: ادبیات جهان	۱۱۷
درس ۱۶ - آرزو	۱۱۸
درس ۱۷ - شازده کوچولو	۱۲۳
روان‌خوانی: دو نقاش	۱۳۵
نیایش : بیا تا برآریه، دستی ز دل	۱۳۸
واژه‌نامه	۱۳۹
اعلام: اشخاص، آثار	۱۴۷
کتاب‌نامه	۱۵۸



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## سخنی با دبیران گرامی

به نام چاشنی بخش زبان‌ها

سپاس بیکران، خدای رحمان را که بخت بلند خدمت به آموزش عمومی کشور را بهره ما ساخت.

پس از ستایش پروردگار مهریان، یادآور می‌شویم کتاب فارسی پایه نهم، بر بنیاد رویکرد عام «برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران»، یعنی شکوفایی فطرت الهی، استوار است و با توجه به عناصر پنجگانه (علم، تفکر، ایمان، اخلاق و عمل) و جلوه‌های آن در چهار پنهان (خود، خلق، خلقت و خالق)، بر پایه اهداف «برنامه درسی فارسی»، سازماندهی و تألیف شده است.

امیدواریم آموزش این کتاب، به رشد و شکوفایی زبان و ادب فارسی و پرورش شایستگی‌ها در نسل نوجوان و جوانان، یاری رساند و به گشایش کرانه‌های امید و روشنایی فراروی آینده‌سازان ایران عزیز بینجامد.

برای اجرای نیکوتر این برنامه و اثربخشی فرایند آموزش، توجه همکاران ارجمند را به نکات زیر، جلب می‌کنیم:

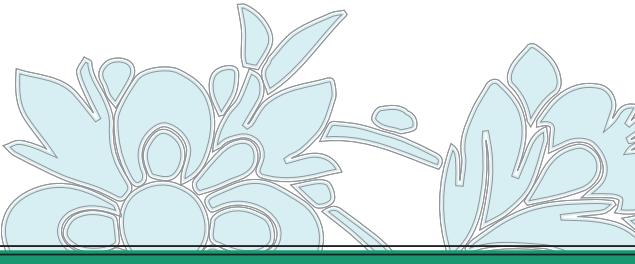
■ رویکرد خاص برنامه فارسی آموزی، رویکرد مهارتی است؛ یعنی بر آموزش و تقویت مهارت‌های زبانی و فرازبانی، تأکید دارد و ادامه منطقی کتاب‌های فارسی دوره ابتدایی و پایه‌های هفتم و هشتم است به همین روی، لازم است همکاران گرامی از ساختار و محتوای کتاب‌های پیشین، آگاهی داشته باشند.

■ رویکرد آموزشی کتاب، رویکرد فعالیت‌بنیاد و مشارکتی است؛ بنابراین، طراحی و به کارگیری شیوه‌های آموزشی متنوع و روش‌های همیاری و گفت‌و‌گو توصیه می‌شود. حضور فعال دانش‌آموزان در فرایند یاددهی - یادگیری، کلاس را سرزنشه، بانشاط و آموزش را پویاتر می‌سازد و به یادگیری، ژرفای بیشتری می‌بخشد.



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

لعل



- در بخش مهارت‌های خوانداری، بایسته است ویژگی‌های گفتاری و آوایی زبان فارسی همچون لحن، تکیه، آهنگ و دیگر خُرده مهارت‌ها به طور مناسب، مورد توجه قرار گیرد.
- در آموزش، از بیان مطالب اضافی که به انباشتِ دانش و فرسایش ذهنی دانش‌آموزان، منجر می‌شود، پرهیز گردد. این موضوع، به ویژه، در دانش زبانی و ادبی، به طور جدی رعایت گردد. مباحث دستوری، ادبی و زبانی در سال‌های آینده، با گستردگی بیشتری، بیان خواهد شد؛ بنابراین، به همین اندازه و محدوده کتاب، باید بسته کرد.
- دانش زبانی و ادبی، برگرفته از متن درس است و پیوستگی زیادی با محتوای درس دارد. آموزش این نکات به درک و فهم بهتر متن، کمک می‌کند، بنابراین «متن محوری» در این بخش، از اصول مورد تأکید است.
- روان‌خوانی‌ها، شعرخوانی‌ها و حکایات با هدف پرورش مهارت‌های خوانداری، ایجاد نشاط و طراوت ذهنی، آشنایی با متون مختلف و مهم‌تر از همه، پرورش فرهنگ مطالعه و کتاب‌خوانی، در ساختار فارسی گنجانده شده‌اند. در پایان همه «روان‌خوانی‌ها» بخش «فرصتی برای اندیشیدن» با دو پرسش، تدوین شده است. این پرسش‌ها برای تقویت سواد خواندن، توانایی درک و فهم، پرورش روحیه نقده و تحلیل متون، تنظیم گردید.
- در بخش «خودارزیابی» سه پرسش آمده است؛ نقطه‌چین به معنای باز بودن دامنه پرسشگری است. تقویت توانایی فهم و درک متن، یکی از برجسته‌ترین اهداف آموزشی این بخش است. ایجاد فرصت برای تأمل در لایه‌های محتوا و همفکری گروه‌های دانش‌آموزی، به پرورش قدرت معناسازی ذهن زبان‌آموزان کمک می‌کند.
- فعالیت‌های بخش «گفت‌و‌گو» مربوط به قلمرو مهارت‌های گفتاری زبان است، از نوشتن



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- پاسخ در این بخش، خودداری گردد تا فرصت پرورش سخن‌گفتن و تقویت فنّ‌بیان، فراهم آید و فرهنگ هماندیشی و گفتمان سازنده و روحیه نقدپذیری، نهادینه شود.
- فصل «ادبیات بومی» با درس‌های آزاد، فرصت بسیار مناسب برای توجه به اصل پانزدهم قانون اساسی و تحقق آن است تا با مشارکت دانش‌آموزان عزیز و راهنمایی دیپرانت گرامی از گنجینه‌های فرهنگ سرزمینی و ادبیات زبان مادری در غنی‌سازی کتاب درسی، بهره‌برداری شود. برای تولید محتواهای این درس‌ها پیشنهاد می‌گردد به موضوع‌های متناسب با عنوان فصل در قلمرو فرهنگ، ادبیات بومی، آداب و سُنن محلی، نیازهای ویژه نوجوانان و جوانان و دیگر ناگفته‌های کتاب، پرداخته شود.
- فرصت‌ها و فعالیت‌های نوشتاری، به گونه‌ای طراحی و سازماندهی شده‌اند تا یادگیری و تثبیت آموخته‌ها و کاربرد صحیح آنها به درستی محقق شود. فعالیت‌های نوشتاری، تمرینی برای درست‌نویسی و تقویت سواد ادراکی محتوای کتاب فارسی است.
- فعالیت‌های نوشتاری باید در دفتر پاسخ داده شوند. نوشتن پاسخ برخی از فعالیت‌های نوشتاری در کلاس به صورت گروهی، به پرورش تفکر جمعی دانش‌آموزان کمک می‌کند و روحیه مشورت‌پذیری و هماندیشی را شکوفا می‌سازد.
- درس نگارش و انشا که در پرورش ذهن، خلاقیت و تقویت توان نویسنده‌گی بسیار مؤثر است؛ از مهرماه سال ۱۳۹۳، در قالب کتابی جداگانه، طراحی شده است؛ به همین سبب، فعالیت‌هایی که ماهیت نگارشی دارند؛ در این کتاب، دیده نمی‌شوند.
- همهٔ عناصر ساختاری و محتوایی کتاب فارسی، بر بنیان اصول علم برنامه‌ریزی درسی، به صورت یکپارچه و درهم تنیده، سازماندهی شده است، از این‌رو، آموزش این کتاب، می‌باید به یک دبیر واگذار گردد و برنامه‌ریزان محترم آموزشی مدارس، لازم است به این اصل، پاییند باشند و از تفکیک ساعت‌آموزشی و مواد درسی (فارسی)، (الملا)، و تقسیم آن میان چند دبیر، جداً خودداری کنند.
- گروه زبان و ادب فارسی
- دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطهٔ نظری
- نشانی رایانه‌ای: [www.Literature-dept.talif.sch.ir](http://www.Literature-dept.talif.sch.ir)





سیل



ستایش

کذا ذکر تو گویم که تو پاک و نهادی  
زدم جز بـ جان رـ دـ کـ قـ اـ مـ زـ دـ عـ اـ لـ

ستایش غزنوی

## به نام خداوند جان و خرد

کزین برتر اندیشه برگذرد  
خداوند روزی ده رحمایی  
فروزنده ماه و ناحدید و محمر  
بنینی، مرنجان دو بیننده را  
که او برتر از نام و از جایگاه  
میان، بندگی را بایدست بست  
ز داشش، دل پیر، بُنا بود

۱ به نام خداوند جان و خرد  
خداوند نام و خداوند جایی  
خداوند کیوان و گردان پصر  
به بیننده کان، آفریننده را  
۵ نیابد بد و نیز، اندیشه راه  
تودون نداند کس او را چو حست  
توانا بود هر که دانا بود

شاهنامه، فردوسی



زیبایی آفرینش

ویدئویی زیست‌بیند رخ زیبایی قورا

آماده خمینی از ها

آفرینش همه تنبیه خداوند دل است

۱

درس اول

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

خوش بود دامن صحرا و تماشای بخار  
دل ، ندارد که ندارد به خداوند اقرار  
هر که فکرت کنند، نقش بود بر دیوار  
نه همه مستحبی، فهم کنند این آسرار  
آخرای خفته سر از خواب جالت، بردار؟  
حیف باشد که تو در خوابی و نرگس، بیدار  
یا که داند که برآرد گلی صد برگ از خار؟  
فهم، عاجز شود از خته یاقوت انار  
ماه و خورشید مختر کند و لیل و نخار  
همه گویند و مکن گفته نیاید ز هزار  
غلکر انعام تو هرگز کنند غلکر گزار  
راتی کن که به متزل نرسد، کج رفقار

بامدادی که تفاوت نکند لیل و نخار ۱  
آفرینش همه تنیه خداوند دل است  
این همه نقش عجب، بر در و دیوار وجود  
کوه و دریا و درختان ، همه در تسخیح اند  
خبرت هست که مرغان سحر می گویند: ۵  
تا کی آخر چوبنشه، سر غفلت در پیش؟  
که تو اند که دهد میوه الوان از چوب؟  
عقل، حیران شود از خوشة زرین غلب  
پاک و بی عیب خدایی که به تقدیر عزیز  
تا قیامت سخن اندر کرم و رحمت او ۱۰  
نعمت بار خدایا، ز عدد بیرون است  
سعدها، راست روان گویی سعادت بردند

کلیات سعدی، بخش قصاید



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- ۱ چند نمونه از جلوه‌های زیبایی آفرینش و نعمت‌های خدا را در درس، بیابید و بیان کنید.
  - ۲ مفهوم آیه ۴۴ سوره اسراء «آسمان‌های هفتگانه و زمین و هر موجودی که در آنهاست، او را می‌ستایند»، با کدام بیت درس، تناسب دارد؟
  - ۳ پیام بیت پایانی شعر را توضیح دهید.
- .....
- ۴

## نکته‌ادبی

پیش از این با تفاوت «زبان» و «ادبیات» آشنا شدیم و دانستیم که هرگاه بخواهیم منظور خود را زیباتر و دلنشیز تر بیان کنیم، از ادبیات بهره می‌گیریم. به همین دلیل است که ادبیات را زبان هنری یا زبان برتر می‌نامند. شعر، جلوه‌ای از زبان ادبی است. در درسی که خواندیم، شاعر از برخی آرایه‌ها برای ایجاد زیبایی و جذابیت در زبان هنری، استفاده کرده است. مانند:

تشبیه: ◀

عقل، حیران شود از خوشة زرین عنَب  
فهم عاجز شود از حُقَّةٍ ياقوت انار

## جانبخشی و مراعات نظری:

نه همه مستمعی، فهم کنند این آسرا  
کوه و دریا و درختان، همه در تسبیح اند

## گفت و گو

- ۱ درباره پیام این درس با هم گفت و گو کنید.
- ۲ جلوه‌هایی از زیبایی منطقه و محل زندگی خود را ذکر کنید و درباره عبرت‌آموزی آنها بحث کنید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## واژه‌شناسی

گاهی تغییر در یک واژه، موجب تغییر معنای یک واژه می‌شود. به عنوان نمونه، واژه «انعام» به معنی بخشش و واژه «انعام» به معنی چارپایان است و یا واژه «آخر» به معنی دیگر و واژه «آخر» به معنی پایان است.

## نوشتی

۱ متراffد واژه‌های زیر را از متن درس بباید و بنویسید.

شگفت، آگاهی، ستایش خداوند، شنونده، نادانی، انگور، رام، روز، مقصد، خوشبختی

۲ در بیت‌های زیر از کدام عناصر زیبایی سخن، استفاده شده است؟

آخر ای خفته، سر از خواب جهالت بردار؟ - خبرت هست که مرغان سحر می‌گویند:

حیف باشد که تو در خوابی و نرگس، بیدار - تا کی آخر چو بنفسنه سر غفلت در پیش؟

۳ بیت دوم درس را در یک بند، توضیح دهید.

## حکایت

## سفر

روزی پیر ما، با جمعی از همراهان به در آسیابی رسید. افسار اسب کشید و ساعتی درنگ کرد؛ پس به همراهان گفت: «می‌دانید که این آسیاب چه می‌گوید؟، می‌گوید: معرفت این است که من در آنم. گرد خویش می‌گردم و پیوسته در خود سفر می‌کنم، تا هر چه نباید، از خود دور گرداشم!».

اسرار التوحید، محمد بن منور



## عجایبِ صُنْعِ حق تعالیٰ

درس دوم

این درس به توصیف زیبایی‌های طبیعت می‌پردازد. توصیف یعنی وصف نمودن و جزئیات و ویژگی‌های یک پدیده را بازگو کردن. در وصف پدیده‌ها، توجه به عنصر تخیل مانند تشبيه و تشخیص و... اهمیت بسزایی دارد. در خواندن این گونه متن‌ها، از لحن توصیفی و آهنگی آرام و لطیف، بهره می‌گیریم. همچنین دقّت در مفهوم جمله‌ها در نوع بیان آهنگ کلام، مؤثر است. لحن توصیفی با هدف شرح و توصیف خصوصیات و ویژگی‌های پدیده‌ها به کار گرفته می‌شود.

بدان که هرچه در وجود است، همه صُنْعِ خدای تعالیٰ است. آسمان و آفاب و ماه و ستارگان و زمین و آنچه بر روی است، چون کوهها و بیابان‌ها و نهرها و آنچه در کوه‌هاست، از جواهر و معادن و آنچه بر روی زمین است، از انواع نباتات و آنچه در بر تو بحر است، از انواع حیوانات و آنچه میان آسمان و زمین است، چون میخ و باران و برف و تگرگ و رعد و برق و قوس قزح و علاماتی که در هوا پدید آید، همه عجایبِ صُنْعِ حق تعالیٰ است و این همه آیات حق تعالیٰ است که تو را فرموده است تا در آن نظر کنی. پس اندرا این آیات، تفکر کن.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

در زمین، نگاه کن که چگونه بساط تو ساخته است و جوانب دی فراخ کسکترانیده و از زیر سک های سخت، آب های لطیف روان کرده، تا بر روی زمین می رود و به تدریج بیرون می آید.  
در وقت بهار بگرد و تقدیر کن که زمین چگونه زنده شود و چون دیباخی هفت رنگ گردد، بلکه هزار رنگ شود.



نمکان کن مرغان هوا و حشرات زمین را هر کیل بر شکل دیگر و بر صورتی دیگر و همه از یکدیگر نیکوت؛ هر کیل را آنچه به کار باید، داد و هر کیل را بایامونته که غذای خوش چون به دست آورد و پنجه را چون نگه دارد تا بزرگ شود و آشیان خوش چون کند. در مورچ نمکان کن که به وقت خوش غذا چون جمع کند.

اگر در خانه ای شوی که پ نقش و چی، کنده کرده باشدند، روزگاری دراز، صفت آن گویند و تعجب کنی و همیشه در خانه خدایی، هیچ تعجب نکنی! این عالم، خانه خداست و فرش دی، زمین است ولکن سقنه بی سoton و این، عجیب تر است و چرا غدوی ماه است و شعله دی آفتاب و قندیل های دی ستارگان و تو از عجایب این، غافل که خانه بس بزرگ است و چشم تو بس مختصر و در دوی نمی گنجد.

و مثل تو، چون مورچ ای است که در قصر مکلی سوراخی دارد؛ جز غذای خوش و یاران خوش چیزی نمی بیند و از جمال صورت قصر و بسیاری غلامان و سربر ملک دی، هیچ خبر ندارد.

اگر خواهی به درجه مورچ قناعت کنی، می باش و اگر نه، راهت داده اند تا در بستان معرفت حق تعالی، تماشا کنی و بیرون آیی؛ چشم باز کن تا عجایب بینی که مدھوش و مخیر شوی.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

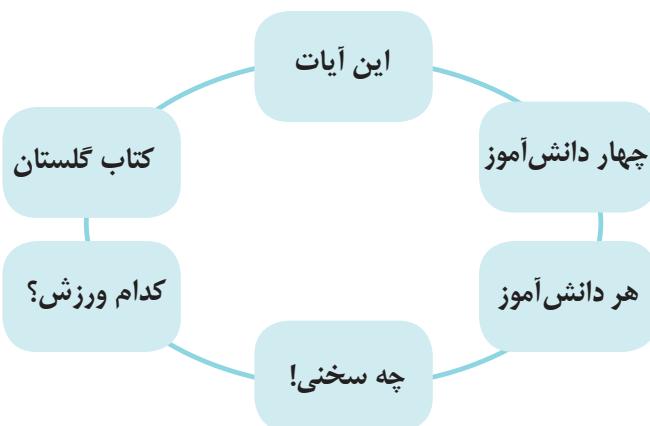
## خود ارزیابی

- ۱ کدام بخش درس، به روز رستاخیز، اشاره دارد؟
- ۲ عبارت «هر یکی را آنچه به کار باید، داد» را توضیح دهد.
- ۳ بند «... و مَثَلٌ تو چون مورچه‌ای...» چه ارتباطی با درک شگفتی‌های آفرینش دارد؟
- ۴ .....

## نکته زبانی

### وابسته‌های گروه اسمی ۱

در پایه هشتم خواندیم که اسم به عنوان هسته گروه، وابسته‌هایی دارد. این نوع از وابسته‌ها اگر پیش از اسم آورده شوند و مفاهیمی چون اشارة، شمارش، پرسش، تعجب و... را بیان کنند به آنها وابسته‌های **«پیشین»** می‌گویند و اگر پس از اسم به کار روند و ویژگی‌های اسم را بازگو کنند، آنها را وابسته‌های **«پسین»** می‌نامند. مانند:



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

مانند:

وابسته‌های پسین	هسته	وابسته‌های پیشین
باغ	دیوار	-
خوب	مقاله	-
موفق	گروه	همان
کتاب	درس	هر

## گفت و گو

- ۱ درباره زیبایی‌های آفرینش که در کتاب‌های دیگر به ویژه قرآن کریم خوانده یا شنیده‌اید، گفت و گو کنید.
- ۲ درباره جمله «همیشه در خانه خدایی، هیچ تعجب نکنی!» گفت و گو کنید.

## نوشتن

- ۱ مترادف واژه‌های زیر را از متن درس بیابید و بنویسید.

### سرگشته، رنگین کمان، آفرینش، تخت، ابر، فرش، شناخت

- ۲ در عبارات‌های زیر، هسته و نوع وابسته‌ها را مشخص کنید.

الف) سنگ سخت و آب لطیف

ب) این همه آیات

ج) چه خلقت شگفت‌انگیزی!

د) کدام مستمع آگاه است؟

۳ پیام متن زیر را بنویسید.

«این عالم، خانه خداست؛ چراغ وی ماه است و شعله وی آفتاب و تو از عجایب این، غافل؛ که خانه بس بزرگ است و چشم تو بس مختصر».

## پرواز

### شعرخوانی

در پیله تا به کی، بر خویشتن تنی؟

۱

پرسید کرم را، مرغ از فروتنی

تا چند مُنزوی، در گنج خلوتی؟

در بسته تا به کی، در مجس تنی؟

در فکر رستم - پاخ بداد کرم -

خلوت شسته ام زین روی، منجني

همال حای من، پروانگان شدن د

جستند از این قفس، گشتند دیدنی

در جس و خلوم، تا وار هم به مرگ

یا پر برآورم، بحر پریدنی

اینک تورا چه شد، کای مرغ خانگی

کوشش نمی کنی، پری نمی زنی؟

۵

(نمایش اسناد  
اسفندیاری)





## شکفتن

خواهی نکوan و خواه نخوان، ما نوشت ام

در زندگی، بظاهر دل تمثیت است

عبدالقادر بیدل

## مثـل آـیـيـنـه

۳  
درس سوم

متن های تعلیمی، با هدف آموزش و اندرز، نوشته شده اند، از این رو، خواننده باید آهنگ و لحن متناسب با فضای تعلیمی را رعایت کند. در لحن تعلیمی، خواننده با حفظ روحیه نیک آندیشی و خیرخواهی، نرمی و ملایمت در گفتار را به کار می گیرد. حفظ آرامش و نرم گفتاری، بر تأثیر کلام اندرزی می افزاید، البته گاهی اندرز و تعلیم با زنهار و پرهیز، همراه است و باید آن را با لحن دستوری و فرمان، یکی دانست.

نوجوانی، تولد دوباره انسان است. در این مرحله پرتب و تاب، نوجوان، افزون بر رابط با خود، نیازمند رابطه ای دیگر نیز هست؛ نیازمند دو چشم دیگر که نوجوان را بیند و به او بگوید: کیست و چکونه است؟ از همین جاست که دوستی و پیوند با دیگران آغاز می شود. این ارتباط، وابسته به نیاز درونی است که به نوجوان لگک می کند تا به خودشناسی برسد. دیگران، زبان نقد او و پنجه هایی هستند که در برابر دیدگان پرشکر وی، گشوده شده اند. دوستان واقعی، راه نیک بختی را به ما نشان می دهند و همراهان خوبی برای شکوفایی بهتر هستند. آنها مثل آیینه، همان قدر که خوبی ها را پیش چشم می آورند، عیب ها را هم به ما می نهایانند و هم تراکله این همه را بی صدا و بی هیاهو، باز می کویند. رسم دوستی، شکستن آیینه نیست؛ درست آن است که فرصت بازآندیشی و خود شکوفایی را پیدید آوریم و گامی به سوی فراتر رفقن برداریم.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

آینه، چون نقش تو بنمود راست  
خود شکن، آینه غلستان خلاست

(نظایر گنجای)





## کار و شایستگی

گه خودپندی و پندر نیست  
متاع جوانی به بازار نیست  
کباری است فرصت، دگربار نیست  
چود رست، حاجت به دیوار نیست  
بیاموز، آموختن عار نیست  
تو راتا در آینه، زیگار نیست  
زآغاز، هر خوشة خروار نیست  
دینغا که شاگرد هشیار نیست

۱ جوانی، گه کار و شایستگی است  
چو بفروختی، از که خواهی خرید؟  
غیبت شهر، جز حقیقت مجوى  
شیخ از ره راست، بر راه کج  
۵ ز آزادگان، بردباری و سعی  
به چشم بصیرت به خود در گنگ  
همی دانه و خوش، خروار شد  
همه کار ایام، درس است و پندر

پروین اعتصامی

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- نوبستنده به چه نوع ارتباط‌هایی در دوران نوجوانی اشاره کرده است؟
- ۱ ویژگی‌های مشترک آیینه و دوست را بیان کنید.
  - ۲ به نظر شما چه ارتباطی میان دو بخش نثر و شعر درس وجود دارد؟
  - ۳ .....
  - ۴ .....

## نکته‌ادبی

به بیت زیر، توجه کنید:

«چو بفروختی، از که خواهی خرید؟  
متاع جوانی به بازار نیست»

گاهی برای تأکید بر سخن و گاهی برای رد یا نفی آن، پرسشی را مطرح می‌کنیم. همان‌گونه که می‌بینید در مصراج اول بیت بالا، پرسشی مطرح شده است. مقصود گوینده آن نیست که جوانی را از چه کسی خواهی خرید؟! شاعر خود از این موضوع آگاه است. قصد او تأکید بر انکار این موضوع است که دوره جوانی، قابل خرید و فروش نیست؛ چنانچه از این دوره به خوبی بهره نگیری، به هیچ روى نمی‌توانی آن را جبران کنی؛ یا اگر شخصی به دیگری بگوید: «من کی این حرف را زدم؟»، منظور او این است که من این حرف را نزدهام. به این‌گونه پرسش‌ها، «پرسش انکاری» می‌گویند.

## گفت و گو

- درباره مفهوم جمله «المؤمنُ مِرآة المؤمن» و ارتباط آن با درس بحث و گفت و گو کنید.
- ۱ بیت زیر، کدام ضرب المثل را به یاد می‌آورد؟ درباره ارتباط آنها توضیح دهید.
  - ۲ همی‌دانه و خوشه، خروار شد ز آغاز، هر خوشه خروار نیست

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## واژه‌شناسی

در نوشتن واژگانی مانند پائیز، آئینه، کجایید و... به جای همزه، بهتر است از حرف «ی» بهره گیریم. مانند: پاییز، آئینه و...

به چشم بصیرت به خود در نگر تو را تا در آئینه، زنگار نیست

## نوشته

۱ در میان کلمه‌های زیر، همانواده کدام واژه‌ها در متن درس به کار رفته است؟ آنها را بیابید و بنویسید:

غنى، حجت، يوم، مغتنم، مبصر، احتياج، صبور، دوام، مساعى، سعيد

۲ در بیت زیر کنایه‌ها را مشخص کنید و معنی آنها را بنویسید.

مپیچ از ره راست بر راه کج چودرهست، حاجت به دیوار نیست

۳ با ذکر دلیل، گونه‌های پرسش را در بیت‌های زیر مشخص کنید.

- یا که داند که برآرد گل صد برگ از خار؟
- عزّت چیست؟ عزیزیت کدام؟
- کن نیک تأمل اندر این باب وز کرده خود، چه برده ای سود؟
- که تواند که دهد میوه الوان از چوب؟
- خار بر پشت زنی زین سان گام
- هر شب که روی به جامه خواب کان روز، به علم تو چه افزود؟

## حکایت

### باغبانِ نیک اندیش

روزی خسروی به تماشای صحراء بیرون رفت. باغبانی پیر و سالخورده را دید که سرگرم کاشتن نهال درخت بود. خسرو گفت: «ای پیرمرد، در موسوم کهنسالی و فرتونی، کار ایام جوانی پیشه کرده‌ای. وقت آن است که دست از این میل و آرزو برداری و درخت اعمال نیک در بهشت بنشانی، چه جای این حرص و هوس باطل است؟ درختی که تو امروز نشانی، میوه آن کجا توانی خورد؟» باغبان پیر و پاکدل گفت: «دیگران نشاندند، ما خوردیم، اکنون ما بنشانیم تا دیگران خورند».

بازنویسی از **مرزبان نامه**، سعدالدین وراوینی



## هم‌نشین

۴

درس چهارم

دوستی و پیوند با دیگران، یکی از مهم‌ترین نیازهای انسان است. هنگامی که آدمی با مشکل یا مسئله‌ای رویارو می‌شود که به تنهایی نمی‌تواند آن را از پیش رو بردارد، اگر دوستی، با اوی همراهی و همدلی کند، باعث خوشحالی و خرسندی او می‌شود؛ در واقع دوستان در تمام لحظه‌های زندگی، خوشی و ناخوشی، به مالک می‌کنند. مصاجبت با یک دوست خوب و شکیبا، همچون وزش نسیم دل اگزیزی است که احساس آرامش و سبل و صفائی درون را در مازنده می‌سازد. به این تصویر زیبای سعدی از دیدار دوست، توجه کنید:

دیدار یار غایب، دلی چذوق دارد؛      ابری که در بیابان بر تشدای بارو

در جهان و زندگی کنونی، افرادی که شبکه ارتباطی کسترده و دوستان فراوان دارند، در برایر دشواری‌های زندگی موفق‌ترند و سلامت روانی و جسمانی بهتری دارند؛ بنابراین باید اهمیت و ارزش این گونه ارتباط‌ها را بدایم و در پی ایجاد دوستی‌های خوب و مفید باشیم. انسان بی‌دوست، همواره غمگین است؛ به بیان دیگر تنهایی، یکی از سگین‌ترین مصائب است، «ذوقی چنان ندارد، بی‌دوست زندگانی».

آنچه در شناخت افراد به مایاری می‌رساند، مشورت با پدر و مادر، معلمان دل‌سوز و مریان با تجربه است که ما را از دام و چاه این راه آگاه می‌سازد و آسیب‌های این مسیر

را نشان می دهد. چ بسیارند کسانی که لاف دوستی می زند اما در حقیقت گرگهایی در  
جامه کوسفدان هستند. شاعری چنین گفته است:

ت ا تواني، مي گرگيز از يار بـد  
يار بـد، بدتر بـود اـز مـار بـد  
مار بـد، تـخـا تـورـا بـرـ جـانـ زـنـد



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

تأثیرگذاری هم نشین بر منش و کردار انسان چنان مهم و عمیق است که رسول اکرم -صلی الله علیه و آله -می فرمایند: «انسان بر دین و آیین دوست و هم نشین خود است». سنایی غزنوی می گوید:

«بادان کم نشین که صحبت بد  
گرچه پاکی، تو را پلید کند  
آفتابی بدین بزرگی را  
لکای ابر، ناپدید کند»

سعدی در گلستان آورده است:

«هر که بادان نشیند، اگر نیز طبیعت ایشان در او اثر نکند، به طریقت ایشان متشم کردد».

همچنین می فرماید:

«پسر نوح با بدان بنشت  
خاندان نبوتش گم شد  
سگ اصحاب کف، روزی چند  
پی نیکان گرفت و مردم شد!»

یکی از زمینه های اجتماعی گمراحت شدن، تأثیر هم نشین بد است. همان گونه که هم نشینی با دوست خوب، عامل مهم گرایش به کارهای نیک است، به تجربه، ثابت شده است که انسان، تحت تأثیر رفتار و کردار دوست قرار می کیرد و رفیق بد، عامل ویرانگری و یار و هدم نیکو خصال، باعث شکل کری و پرورش شخصیت متعالی انسان است.

هم نشین تو از تو، به باید  
تا تورا عقل و دین بیفزاید

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- ۱ در متن درس، چه کسانی به عنوان مشاوران خوب، معرفی شده‌اند؟
- ۲ به نظر شما چرا سعدی، پسر نوح (ع) را با سگ اصحاب کهف، مقایسه کرده است؟
- ۳ چرا باید از معاشرت با هم‌نشین بدم، پرهیز کرد؟
- .....
- ۴

## نکته زبانی

### ◀ صفت برتر و برترین (صفت‌های سنجشی)

به جمله‌های زیر، توجه کنید.

■ حسن، خانه‌ای بزرگ‌تر از خانه علی خرید.

■ زهرا رفتاری دوستانه‌تر از فرنگیس دارد.

در جمله نخست، خانه حسن با خانه علی، مقایسه شده است، در جمله دوم برتری زهرا در مقایسه با فرنگیس بیان شده است.

هرگاه بخواهیم دوچیز را با هم بستجیم و یکی را بر دیگری برتری بدھیم، از «صفت برتر» یا «تفضیلی» بهره می‌گیریم، در این نمونه‌ها، خانه حسن از نظر اندازه، بزرگ‌تر از خانه علی و دوستی زهرا بیشتر از فرنگیس، بیان شده است.

نشانه صفت برتر یا تفضیلی، پسوند «تر» است که به آخر صفت ساده، افزوده می‌شود؛ مانند: خنک‌تر، قوی‌تر، زیباتر، آسوده‌تر.

صفت برتر، وابسته پسین اسم است مانند: هوای تبریز خنک‌تر از هوای یزد است.

اکنون به جمله‌های زیر، توجه کنید:

■ آقای حسینی، مهربان‌ترین معلم مدرسه است.

■ نشر گلستان سعدی، بهترین نثر ادب فارسی است.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

در جمله نخست، آقای حسینی با دیگر معلمان مدرسه مقایسه شده و مهربان‌ترین آنها توصیف شده است و در جمله دوم، نشر گلستان سعدی با دیگر نشرهای ادب فارسی مقایسه شده و بر همه برتری داده شده است.

نشانه صفت «برترین» یا «عالی»، پسوند «ترین» است. این نشانه، همواره به آخر صفت ساده، افزوده می‌شود.

در صفت برتر، مقایسه میان دو چیز صورت می‌گیرد، اما در صفت برترین یک چیز با چیزهای دیگر (یعنی یک نمونه با انواع خود) سنجیده می‌شود. صفت برترین، وابسته پیشین اسم است مانند: مهربان‌ترین معلم

صفت برترین	صفت برتر	صفت ساده
پاک <u>ترین</u>	پاک <u>تر</u>	پاک
آرام <u>ترین</u>	آرام <u>تر</u>	آرام



۱ درباره آیات، روایات و داستان‌ها و اشعار دیگری که درباره دوستی و دوست‌یابی دوره نوجوانی شنیده یا خوانده‌اید، گفت و گو کنید.

۲ درباره بیت زیر، گفت و گو کنید و نتیجه را به کلاس گزارش دهید.

دیدار یار غایب، دانی چه ذوق دارد؟  
آبری که در بیابان بر تشنه‌ای بیارد

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## نوشتن

۱ حرف‌های جدول را به گونه‌ای به هم پیوندید که واژه‌هایی از متن درس به دست آید.

						۶	۵	۴	۳	۲	۱
	ط	ب	ء	ا	ص	م					۱
	د	س	ا	خ	خ	ع					۲
	ي	ه	ل	ء	س	م					۳
	ق	و	ذ	ل	ا	ى					۴
	ف	خ	ص	ا	ل	ت					۵

۲ کلمه مناسب را با توجه به جمله، انتخاب کنید.

الف) تنها‌یی، یکی از ..... مصائب است. (سنگین، سنگین‌تر، سنگین‌ترین)

ب) یار بد، ..... بود از مار بد. (بد، بدترین، بدتر)

ج) میهن ما ..... از هر کشور دیگر جهان است. (زیبا، زیباتر، زیباترین)

۳ دو نمونه پرسش انکاری از درس‌های پیشین بباید و بنویسید.

۴ مفهوم کلی حکایت زیر را در یک بند بنویسید.

یکی از بزرگان، پارسایی را گفت: «چه گویی در حق فلان عابد که دیگران در حق وی به طعنه، سخن‌ها گفته‌اند».

گفت: «بر ظاهرش، عیب نمی‌بینم و در باطنش، غیب نمی‌دانم».

گلستان سعدی



## درباره های شکوفایی

## روان خوانی

هلن کلر، زنی نایبنا و نویسنده است که برای درک بهتر معجزه آفرینش، ما را به بهره‌گیری از قابلیت‌های وجودمان دعوت می‌کند. اینک خلاصه‌ای از زندگی او را از زبان خود او می‌خوانیم:

من در تابستان سال ۱۸۸۰ میلادی در ایالت «آلاباما» متولد شدم. تا هنگام ناخوشی که مرا از بینایی و شنوازی محروم کرد، در خانه کوچکی زندگی می‌کردم که دیوارهای آن از شاخه‌های عَشَقَه و گل سرخ و پیچک پوشیده بود. ابتدای زندگی من مانند دیگران بسیار ساده بوده است. در شش ماهگی می‌توانستم با لکنت زبان بگوییم: «حال شما». یک ساله بودم که به راه افتادم اما آن روزهای خوش دیری نپایید. بهاری زودگذر، تابستانی پر از گل و میوه و خزانی زرین به سرعت سپری شدند. سپس در زمستانی ملال انگیز همان ناخوشی که چشمان و گوش‌های مرا بست، فرارسید و مرا در عالم بی‌خبری طلف نوزادی قرار داد. پس از بهبود، هیچ‌کس — حتی پزشک — نمی‌دانست که من دیگر نه می‌توانم

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

بینم و نه می‌توانم بشنوم. تدریجاً به سکوت و ظلمتی که مرا فراگرفته بود، عادت کردم و فراموش کردم که دنیای دیگری هم هست.

یادم نیست که در ماه‌های اول بعد از ناخوشی چه وقایعی رخ داد؛ فقط می‌دانم که دست‌هایم همه چیز را حس می‌کرد و هر حرکتی را می‌دید. احساس می‌کردم که برای گفت‌و‌گو با دیگران محتاج وسیله‌ای هستم و به این منظور، اشاره‌هایی به کار می‌بردم ولی فهمیده بودم که دیگران مانند من با اشاره حرف نمی‌زنند، بلکه با دهانشان تکلم می‌کنند. گاهی لب‌های ایشان را هنگام حرف‌زنن لمس می‌کردم اماً چیزی نمی‌فهمیدم. لب‌هایم را بیهوده می‌جنباندم و دیوانه‌وار با سر و دست اشاره می‌کردم. این کار گاهی مرا بسیار خشمگین می‌کرد و آن قدر فریاد می‌کشیدم و لگد می‌زدم که از حال می‌رفتم. والدینم سخت معموم بودند؛ زیرا تردید داشتند که من قابل تعلیم و تربیت باشم. از طرف دیگر، خانه ما هم از مدارس نابینایان یا لال‌ها بسیار دور بود. سرانجام معلم شایسته‌ای برای من پیدا کردند. مهم‌ترین روز زندگی من که همیشه آن را به یاد دارم، روزی است که معلم نزد من آمد. این روز سه ماه پیش از جشن هفت سالگی‌ام بود.

بامدادِ روز بعد معلم‌م را به اتفاقش برد و عروسکی به من داد. پس از آنکه مدتی با این عروسک بازی کردم، او کلمه «عروسک» را در دستم هجّی کرد و من که از این بازی خوشم آمده بود، کوشش کردم از وی تقلید کنم. وقتی موفق شدم حروف را درست با انگشتان هجّی کنم، از شادی و غروری کودکانه به هیجان آمدم. روزی معلم‌م را به گردش برد و دستم را زیر شیر آب قرار داد. همان‌طور که مایع خنک روی دستم می‌ریخت، کلمه «آب» را روی دست دیگرم هجّی کرد. از آن هنگام حس کردم که از تاریکی و بی‌خبری بیرون آمده‌ام و رفته رفته همه چیز را در روشنایی خاصی می‌بینم.

چون بهار فرا می‌رسید، معلم‌م دستم را می‌گرفت و به سوی مزارع می‌برد و روی علف‌های گرم، درس خود را درباره طبیعت آغاز می‌کرد. من می‌آموختم که چگونه پرندگان از مواهب طبیعت برخوردار می‌شوند و خورشید و باران چگونه درختان را می‌رویانند. به این ترتیب، کم کم کلید زبان را در دست گرفتم و آن را با اشتیاق به کار انداختم. هرچه بر معلوماتم افزوده می‌شد، و هر چه بیشتر لغت می‌آموختم، دامنه کنجکاوی و تحقیقاتم وسیع‌تر می‌گشت. معلم جمله‌ها را در دستم هجّی می‌کرد و در شناختن اشیا کمکم می‌کرد. این جریان چندین سال ادامه داشت، زیرا طفل‌کر و لال یا نابینا به سختی می‌تواند مفاهیم مختلف را از سخن دیگران دریابد. حال حدس بزنید که برای طفلی که هم کر و لال و هم



ناییناست، این اشکال تاچه حد است. چنین کودکی نه می‌تواند آهنگ صدا را تشخیص بدهد و نه می‌تواند حالات چهره گوینده را ببیند.

قدم دوم تحصیلات من خواندن بود. همین که توانستم چند لغت را هجی کنم، معلم کارت‌هایی به من داد که با حروف برجسته کلمه‌هایی بر آنها نوشته شده بود. لوحی داشتم که بر آن می‌توانستم به کمک حروف، جملات کوتاهی را کنار هم بچینم. هیچ چیز به اندازه این بازی مرا شاد نمی‌کرد. پس از آن، کتاب قرائت ابتدایی را گرفتم و به دنبال لغت‌های آشنای گشتم. از این کار لذت می‌بردم. معلم استعداد خاصی در آموزش نایینایان داشت. هرگز

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

با پرسش‌های خشکِ خود مرا خسته نمی‌کرد. بلکه مطالب علمی را نیز آهسته آهسته در نظرم زنده و حقیقی می‌ساخت. کلاس درس ما بیشتر در هوای آزاد بود و درختان، گل‌ها، میوه، شبنم، باد، باران، آفتاب، پرنده‌گان همه موضوعات جالبی برای درس من بودند. واقعه‌ مهمی که در هشت سالگی برایم پیش آمد، مسافرتم به «بوستون» بود. دیگر من آن طفل بدخوا و بی‌قراری نبودم که از همه متوجه باشم که سرم را گرم کنند. در قطار کنار معلم آرام می‌نشستم و منتظر می‌ماندم تا آنچه را از پنجره قطار می‌بیند، برایم شرح دهد. در شهر بوستون به مدرسه نابینایان رفتم و بسیار زود با اطفال آنجا آشنا شدم و چقدر لذت بردم وقتی دریافتیم که الفبای آنها عیناً مانند الفبای من است. کودکان نابینا آن قدر شاد و راضی بودند، که من درد خود را در لذت مصاحبت آنان از یاد بردم.

در ده سالگی حرف زدن را آموختم. قبل از صدای ای خود در می‌آوردم. اما مصمم شدم که سخن گفتن را بیاموزم؛ معلم تازه‌ای برایم آوردم. روش این معلم آن بود که دستم را به نرمی روی صورت خود می‌کشید و می‌گذاشت که حرکات و وضع زبان و لب‌هایش را هنگام سخن گفتن احساس کنم. هرگز شادی و لذتی را که از گفتن اولین جمله به من دست داد، فراموش نمی‌کنم. این جمله این بود: «هوا گرم است.» بدین طریق در زندان خاموشی من شکسته شد اما نباید تصویر شود که در مدت کم توانستم مکالمه کنم. سال‌ها شب و روز کوشیدم و همیشه به کمک معلم نیازمند بودم.

گاهی در میان تحصیلاتم به سفر می‌پرداختم. این سفرها و بازدیدها دامنه معلومات مرا وسیع کرد و مرا به درک دنیای واقعی واداشت.

دو سال در مدرسه کر و لال‌ها درس خواندم. علاوه بر خواندن لبی و تربیت صدا به خواندن حساب، جغرافیا، علوم طبیعی و زبان آلمانی و فرانسه پرداختم. معلمان این مدرسه می‌کوشیدند که همهٔ مزایایی را که مردم شنوا از آن برخوردارند، برای من فراهم کنند.

در شانزده سالگی وارد مدرسه دخترانه‌ای شدم تا خود را برای ورود به دانشگاه آماده کنم. با شور بسیار شروع به کار کردم.

پس از سه سال تحصیل در این مدرسه، امتحانات نهایی فرا رسید. اشکال کار فراوان بود اما با سختی و کوشش بسیار همهٔ موافع را از سر راه برداشتیم تا سرانجام آرزویم برای رفتن به دانشگاه تحقق یافت. البته در دانشگاه هم با اشکالات سابق مواجه بودم. روزهایی می‌رسید که سختی و زیادی کار روح مرا افسرده می‌کرد اما به زودی امید خود را بازمی‌یافتم و دردم را فراموش می‌کردم؛ زیرا کسی که می‌خواهد به دانش

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

حقیقی برسد، باید از بلندی‌های دشوار به تنها بی بالا برود. من در این راه بارها به عقب می‌لغزیدم، می‌افتدام، کمی به جلو می‌رفتم، سپس امیدوار می‌شدم و بالاتر می‌رفتم، تا کم کم افقی نامحدود در برابر نمایان می‌شد. یکی از فنونی که در هیچ تحصیل آموختم، فن بردبازی بود. تحصیل باید با فراغ بال و تائی انجام گیرد. امتحانات بزرگ ترین دیوهای وحشتناک زندگی دانشگاهی من بودند اما من پیوسته پشت این دیوها را به خاک می‌رساندم.

تا حال نگفته‌ام که تا چه حد به خواندن کتاب علاقه‌مند بوده‌ام، کتاب در تحصیل و تربیت من بسیار مؤثر بوده است. کتاب برای من مانند نور خورشید بود و ادبیات بهشت موعود. هرگز نقایص جسمی، مرا از هم‌نشینی دل‌پذیر دوستانم - یعنی کتاب‌هایم - باز نداشته است. آنچه خود آموخته‌ام و آنچه دیگران به من آموخته‌اند، در مقابل جذبه‌ای که کتاب به من داده هیچ است؛ اما سرگرمی من تنها کتاب نیست. موزه‌ها و نمایشگاه‌های نقاشی و مجسمه‌سازی برای من منبع سرور است. از گردش در طبیعت و قایقرانی بسیار لذت می‌برم. به نظر من در هر یک از ما به نحوی استعداد ادراک زیبایی‌ها نهفته است. هر یک از ما خاطراتی ناپیدا از زمین، سبزه و زمزمه آب داریم که نایینایی و ناشنوایی نمی‌تواند این حس را از ما برباید. این یک حس روانی است که در آن واحد هم می‌بیند، هم می‌شنود و هم احساس می‌کند.

داستان زندگی من، ترجمه ثمینه پیرناظر(باغچه‌بان)



- ۱ هلن کلر پس از بیماری به وسیله کدام یک از حواس پنج گانه خود با جهان خارج ارتباط داشت؟
- ۲ منظور کلر از این جمله‌ها «در این راه بارها به عقب می‌لغزیدم، کمی جلو می‌رفتم سپس امیدوار می‌شدم» چیست؟
- ۳ نویسنده چه چیزهایی را برای خود نور خورشید و بهشت دانسته است؟

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



ادبیات بومی ۱

تو را امی گفتن بوم و هن دوست دارم

تو را امی گرانمایه و خوبی ایران

ـ تو را امی گرامی گفر دوست دارم

مهدی اخوان ثالث

## درس آزاد



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

خود ارزیابی

- ..... ۱
- ..... ۲
- ..... ۳
- ..... ۴

نکته زبانی

.....  
.....  
.....  
.....

گفت و گو

.....  
.....  
.....  
.....

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

نوشتن

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## حکایت

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## شعرخوانی

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



قومی رکشت فاقد اخلاق، زنده‌اند

اقوام روزگار به اخلاق، زنده‌اند

محمد تقی بهار



## آداب زندگانی

۶

درس ششم

بدان که مردم بی هنر، مادام بی سود باشد، چون مغیلان که تن دارد و سایه ندارد؛ نه خود را سود کند و نه غیر خود را؛ جد کن که اگر چاصلی و گوهری باشی، گوهر تن نیز داری که گوهر تن از گوهر اصل بستر بود؛ چنان که گفته‌اند: بزرگی، خرد و دانش راست نه گوهر را، اگر مردم را با گوهر اصل، گوهر هنر نباشد، صحبت هیچ کس را به کار نماید و در هر که این دو گوهر یابی، چنگ در وی زن و از دست مگذار که وی هم را به کار آید....

سخن، ناپرسیده مگویی و از گفتار خیره پرهیز کن. چون باز پرسند، جز راست مگویی. تا نخواهد، کس را نصیحت مگویی و پند مده؛ خاصه کسی را که پند نشنود که او خود او فتد. در میان جمع هیچ کس را پند مده. از جای تهمت‌زده پرهیز کن و از یار بداندیش و بدآموز بکریز. به غم مردمان شادی مکن تا مردمان نیز به غم تو شادی نکنند. داد ده تا داد یابی. خوب گویی تا خوب شنوی. اگر طالب علم باشی، پرهیز کار و قانع باش و علم دوست و بربار و کم سخن و دوراندیش.



آدمی باید که بسیار نگوید و سخن دیگری به سخن خود قطع نکند. اگر سوال از جماعتی کند که او داخل آن جماعت بود، برایشان سبقت نماید و اگر کسی به جواب مشغول شود، او بر بستر جوابی از آن، قادر بود، صبر کند تا آن سخن، تمام شود، پس جواب خود بگوید بر وحی که در مقدم طعن نکند و در محاوراتی که به حضور او میان دو کس رود، خوض نماید و اگر از او پوشیده دارند، استراق سمع نکند و تا او را با خود در آن مشارکت ندهند، مداخلت نکند.

**اخلاق ناصری**، خواجه نصیرالدین توسي

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

۱ هنگام سخن گفتن دیگران به چه نکاتی باید توجه کرد؟

۲ بیت زیر با کدام بخش درس، ارتباط معنایی دارد؟

بنی آدم اعضای یک پیکرند      که در آفرینش زیک گوهرند

(گلستان، سعدی)

۳ یک زندگی موفقیت‌آمیز دارای چه ویژگی‌هایی است؟

۴

## نکته زبانی

### ◀ گروه فعلی (۱) زمان حال (مضارع)

به فعل‌های جمله‌های زیر، توجه کنید:

■ پروانه اکنون به کتابخانه می‌رود.

■ شاید به دیدار شما بیایم.

■ اکنون داریم درس جدید را می‌خوانیم.

این فعل‌ها بر انجام کاری در زمان حال دلالت می‌کنند; از این رو، به آنها «**مضارع**» گفته می‌شود. فعل مضارع بر سه نوع است: **خبری**, **التراوی** و **مستمر (جاری)**.

◀ **مضارع خبری**, بر انجام گرفتن کاری و بیان خبری در زمان حال دلالت دارد. مانند: می‌خوانم.

ساخت **مضارع خبری**:

شناسه	بن مضارع	نشانه
د	رو	می

# هیو۱؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

◀ **مضارع التزامی**، وقوع کاری را در زمان حال با تردید، شک، شرط یا آرزو بیان می‌کند.  
مانند: شاید امروز نامه‌ای برایت بنویسم.

ساخت مضارع التزامی:

شناسه	بن مضارع	نشانه
ـم	خوان	ب

▪ **نکته ۱ :** گاهی مضارع اخباری را به جای فعل آینده نیز به کار می‌برند.  
مانند: سال آینده، چیزهای تازه‌تری می‌خوانیم.

▪ **نکته ۲ :** فعل مضارع اخباری و التزامی، گاهی بدون نشانه آغازین (می، ب) به کار می‌روند.  
مانند: اگر در خانه‌ای شوی، روزگاری دراز، صفت آن گویی. ( بشوی - می‌گویی )  
- در پیله تا به کی، بر خویشتن تی؟ ( می‌تنی )

◀ **مضارع مستمر**، جریان انجام کاری را در زمان حال بیان می‌کند.

مانند: دارم می‌بینم.

ساخت مضارع مستمر:

شناسه	بن مضارع	نشانه	شناسه	فعل کمکی
ـم	بین	می	ـم	دار

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ درباره آداب معاشرت و تأثیر اخلاق نیکو در زندگی اجتماعی، بحث و گفت و گو کنید.

۲ درباره ایات زیر و ارتباط آن با درس گفت و گو کنید.

چیزی که نپرسند تو از پیش مگوی  
کم گوی و به جز مصلحت خویش مگوی  
عنی که دو بشنو و یکی بیش مگوی  
دادند دو گوش و یک زبانت ز آغاز  
اخلاق ناصری، خواجه نصیرالدین نویسی



۱ هم خانواده و ازهای زیر را از متن درس بیابید و بنویسید.

اتهام، اقناع، طعنه، مقدم، استماع، مقطوع، مطلب، مقتدر، مجتهد، اصول

۲ فعل‌های مضارع را مشخص کنید و نوع آنها را بنویسید.

«اینک دارم برای شما می‌نویسم، شاید بخوانید و به کار بندید؛ هرگاه ذهن‌تان را از کزاندیشی بپرایید، دل‌تان را از احساس ناروا بشویید و از بی‌رسمی‌ها بپرهیزید، خداوند با شما همراه می‌شود؛ پست و بلند آوای درون‌تان را می‌شنود و رفتار شما را به سامان می‌آورد».

۳ عبارت زیر را در یک بند، توضیح دهید.

«گوهِرن، از گوهِرِ اصل، بهتر بود.»

## حکایت شو، خطرکن!

امیر خراسان را پرسیدند که تو فردی فقیر و بی‌چیز بودی و شغلی پست داشتی، به امیری خراسان چون افتادی؟

گفت: روزی دیوان «خَنْظَلَةً بَادْغِيْسِي» همی خواندم، بدین دو بیت رسیدم:

مهتری گر به کام شیر در است                          شو، خطر کن ز کام شیر بجوی  
یا بزرگی و عز و نعمت و جاه                          یا چو مردانه، مرگ رویاروی

داعیه‌ای در باطن من پدید آمد که به هیچ وجه در آن حالت که اندر بودم، راضی نتوانستم بود. دارایی ام بفروختم و اسب خریدم و از وطن خویش، رحلت کردم. به دولت صفاریان پیوستم. هر روز برشكوه و شوکت و لشکر من افزوده می‌گشت و اندک‌اندک کار من بالا گرفت و ترقی کرد تا جمله خراسان را به فرمان خویش درآوردم. اصل و سبب، این دو بیت بود.

چهار مقاله، نظامی عروضی



## پرتوِ امید



درس هفتم

دیوان حافظ، نامه زندگی و زندگی نامه ماست. حافظ به ما خوب زیستن و شاد زیستن می‌آموزد. حافظ حکیمی متفکر و تفکر برانگیز است. فرزانه‌ای است با اندیشه‌های عمیق عرفانی و احساس‌ها و عواطف ژرف انسانی.

در نگاه و نگرش حافظ، چند مشخصه برجسته دیده می‌شود: انتقادی بودن؛ حافظ از همه تباہی‌هایی که در روزگار او پدیدار شده بود، جسورانه انتقاد می‌کند.

طنز طریف و کارساز؛ برای آنکه انتقادش به طعن و لعن و هجو، شباهت نیابد، انتقادها را با طنز می‌آمیزد و آن را دلپذیر می‌کند.

مهم‌ترین آموزش غیر مستقیم حافظ این است که به ما شیوه درست نگاه کردن به زندگی را می‌آموزد؛ نه اینکه به ما چند رهنمود و پند تحويل دهد.

حافظ، خرمشاهی



اکنون یکی از غزل‌های حافظ را می‌خوانیم:

کلبه احزان شود روزی گلتان، غم خور  
وین سر شوریده باز آید به سامان، غم خور  
دائماً یکسان نباشد حال دوران، غم خور  
باشد اندر پرده، بازی حایی پنهان، غم خور  
چون تورانوح است کشیبان، زوفان، غم خور  
سرزنش ها گر کند خار منیلان، غم خور  
چیز راهی نیست کان را نیست پایان، غم خور  
تا بود وردت دعا و درس قرآن، غم خور

۱ یوسف گم گشته باز آید به کنعان غم خور  
ای دل غمیده، حالت به شود، دل بد ملن  
دور گردون گر دو روزی بر مراد ما نرفت  
هان مشونمید! چون واقف به ای از سر غیب  
۵ ای دل ار میل فا بنیاد هستی بر کند  
دربیابان گر به شوق کعبه خواهی زد قدم  
گرچه منزل می خطرناک است و مقصد بس بعدید  
حافظا! در کنج فقر و خلوت شب حایی تار



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- ۱ چه چیزی پذیرش سختی‌ها را برای حافظ، آسان کرده است؟
- ۲ انسان عاقل در برابر حوادث و مشکلات زندگی، چگونه باید رفتار کند؟
- ۳ بیت زیر با کدام یک از بیت‌های درس ارتباط بیشتری دارد؟
- ۴ غواص اگر اندیشه کند کام نهنگ هرگز نکند در گرانمایه به چنگ (سعدي)

## نکته‌ادبی

معمولًاً شاعران در پایان شعر، نام شعری خود را می‌آورند. به این نام، «**تخلص**» می‌گویند. تخلص به معنای رهایی یافتن و خلاص شدن است. گویی شاعر با سرودن بیت تخلص، از بند سخن آزاد می‌شود. تخلص مانند امضا و نشان است که در پایان شعر می‌آید. مثلاً اسم اصلی حافظ، «شمس الدین محمد» و نام اصلی شهریار، «محمدحسین بهجت‌تبریزی» است؛ ولی این دو شاعر در شعر خویش «حافظ» و «شهریار» تخلص کرده‌اند؛ البته امروزه، شاعران کمتر از تخلص، استفاده می‌کنند.

نمونه‌های زیر، بیت تخلص را نشان می‌دهد:

- غم‌دل به دوست گفتن، چه خوش است **شهریار!**  
ز نوای مرغ یا حق، بشنو که در دل شب  
این سخن **پروین** نه از روی هواست  
راستی کن که به منزل نرسد کج رفتار **سعدیا**، راست روان گویی سعادت بردند

## گفت و گو

- ۱ غزلی دیگر از دیوان حافظ انتخاب کنید و درباره پیام‌های آن در کلاس، گفت و گو کنید.
- ۲ چهار نمونه تخلص از شاعران دیگر انتخاب کنید و بیت کامل آنها را در کلاس بخوانید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## واژه‌شناسی

گاهی یک واژه ممکن است، دو شکل نوشتاری کوتاه شده، داشته باشد؛ مانند کلمه «اگر» که به دو شکل «گر» و «ار» معمولاً در شعر به کار می‌رود.

- در بیابان گر به شوق کعبه خواهی زد قدم
- ای دل ار سیل فنا بنیاد هستی بر کند

## نوشتن

وازگانی را که نشانه جمع دارند، مشخص کنید و مفرد هر یک را بنویسید. ۱

کنون، گلستان، دودمان، احزان، پیروان، کشتیبان، پایان، آزادگان

در بیت زیر، قافیه‌ها را مشخص کنید و سه واژه هم قافیه با آنها بنویسید. ۲

همای اوج سعادت به دام ما افتاد

اگر تو را گذری بر مقام ما افتد

(حافظ)

بیت زیر، با کدام یک از بیت‌های درس، ارتباط معنایی دارد؟ دلیل ارتباط آن را بنویسید. ۳

عزیز مصر به رغم برادران غیور

ز قعر چاه، برآمد به اوج ماه رسید

(حافظ)

## همزیستی با مام میهن



لحن میهنی، گونه‌ای از لحن خوانش متن است که در آن، خواننده می‌کوشد با شور و حرارتی برانگیزاننده، غیرت ملی و حسّ همدلی را بیدار سازد و با بهره‌گیری از عاطفه و حسّ و حال مناسب، شنونده را به احترام و دوستی میهن، فراخواند.

مادران، دل به مر فرزندان، گرم و تپنده می‌دارند و فرزندان در پرتو گرم و گوارای مادر، جان می‌کیرند و می‌پرورند و می‌بالند. این دو را پیوندها و آوندهایی به سرچشم‌های یکتایی می‌رساند و خوشی میکنند را به دیگری پیوند می‌زنند.  
مادر، گرامی گوهری است که در کارگاه آفرینش خدای میربان، همتای ندارد. از این روست که هر چیز گرامایی را اگر بخواهد از راه همانندی، بزرگ بشمارند و عزیز بدارند، به مام یا مادر مانند می‌کنند.

ترکیب «مام میهن» را شنیده اید؛ از همان دست ترکیب‌های زبانی است که میهن را در پرورندگی و همزیستی به مام یا مادر همانند و هم نشین کرده است. از این دید، میهن، با همه هم‌پیوندان و باشندگانش، مادرانه رفتار می‌کند. در چشم میهن، همه فرزندان این

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

آب و خاک، که زاد و بودشان و ریشه وجودشان در خاک اینجاست، یکسان‌اند و هیچ‌رنگ و نژاد و لجه و گویش و زبانی به دیده‌این مادر، بر آن دیگری برتری ندارد.

اگر به گلستانی درآید، نمونه این کونه‌کونی و یخاگلی را به چشم می‌بینید و به عقل درمی‌یابید که به قد و قامت و رنگ و رخسار، اگرچ بسیارند؛ اما رک و ریشه همه در یک خاک نهاده شده است و از یک آتشخور، مایه‌ور و سیراب می‌شوند. گلستان، مام میمن و کاهواره گل‌های رنگی است و خارها و گل‌ها، فرزندان این مادرند.

ایران ما با همه فراخنای فرهنگی و کستردی جغرافیایی و کونه‌کونی گویش‌ها و رنگارنگی لجه‌ها، به گلستانی می‌ماند که در دل و دامان خود، عزیزگانی را بی‌توجه به رنگ و چهره، نوا و ناله می‌پروراند و شیره‌جان خویش در کامشان می‌دارد.

این ستد و داد مادر - فرزندی و جان‌فشناییکی برای دیگری، دوسویه است. اگر فرزند را ناخوشی و گزندی روی نماید، مادر بی خویش و ناخوش و ناآرام است و هرگاه مادر را اندوه و آسمی فرگیرد، فرزندان نیز آرام و قرار ندارند و بی‌شکیب و به جان می‌کوشند تا آرام جای خانه را به آرامش بازآورند و خفاش خویان را از همررخ مادر، دور بدارند.

در طول تاریخ، بارها دیده‌ایم که هرگاه دشمنان و بدخواهان، دست ستم به سوی این هم‌آشیان وطن دراز کرده‌اند، همه فرزندان، از همه سوی ایران به هر رنگ و نشان، هم صدا فریاد برآورده‌اند و مشت‌های را گره کرده‌اند و پشت به پشت هم بریگانه تاخته‌اند! در دوران هشت ساله دفاع مقدس، ایرانیان همه برای وطن، تن را سپر کرده‌اند.

مسلمان، مسیحی، زردشتی و دیگران از چهار سوی ایران چون آذربای، بلوج، ترک، عرب،

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

فارس، کرد، گلستان، لر، مازندرانی و... ایستاده‌اند و فریاد برآورده‌اند:

همی خواهم از کردگار جهان شناسته آشکار و نخان  
که باشد ز هر بد، نگهدارتنان همه نیک نامی بود یارتان

(شاہنامه، فردوسی)

یکی از جلوه‌های میراثی و همدمی را در رفتار شوق‌انگیز رهبر نظام اسلامی با خانواده شهدای اقلیت‌های مذهبی می‌بینیم؛ ایشان در دیدار با والستگان شهدای مسیحی می‌فرمایند: «ما در ایران، عرب ایرانی داریم، ترک ایرانی داریم، فارس ایرانی داریم، کرد ایرانی داریم، آشوری ایرانی داریم، ارمنی ایرانی داریم و... همه ایرانی هستیم... ایرانی بودن، اصل است. جمیع اسلامی، مال هم است... یعنی شر و نداشتن، آن کسانی که در زیر پرچم جمیع اسلامی هستند، اینها با هم فرقی نمی‌کنند...».\*.



این همزیستی و همدی اقوام ایرانی، پشتونهای بسیار شکوهمند برای وطن است و سدی

\* نقل از کتاب «مسیح در شب قدر» بخشی از روایت حضور مقام معظم رهبری در منازل شهدای ارمنی و آشوری از سال ۱۳۶۳ تا ۱۳۸۹، ص ۳۵۷ و ۳۵۸.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

استوار به بلندای اراده پولادین ایرانیان پدید می‌آورد و میهن را در آوردگاه‌ها، از گزند دشمنان و اهرمن خویان می‌رهاند.

به هر روی، ایران از آن همه ایرانیان است؛ همه اینان که در خاکش بزرگ شده‌اند و از آبیش نوشیده‌اند و در هوایش پرورده‌اند؛ با آرامش آن آرمیده‌اند و در آشوبش بی قراری کرده‌اند؛ در صحنه‌های رزمی، دلاورانه، پیکار کرده‌اند و در جشن‌هایش، صفحه‌های میلیونی بسته‌اند و دشمنان را انگشت به دهان گذاشته‌اند.

امروز همین حق مشترک، هم جوشی و هم کوشی، همزیستی ما را معنای نخشد. به همین سبب است که ملت ایران، یک صدا چونان شیرمی غرنده و ندای واحدی بر می‌آورند که:

نادانی که ایران ثشت من است؟      جهان سر به سر، زیر دست من است؛  
همه یکدلا نند، یزدان شناس      به نیکی ندارند از بد، هراس  
دریغ است ایران که ویران شود      کنام پلکان و شیران شود  
چو ایران نباشد، تن من مبارد      در این بوم و بر، زنده یک تن مبارد  
همه سر به سر، تن به کشتن دهیم      از آن به که کشور، به دشمن دهیم

(شاہنامه، فردوسی)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ چرا میهن را به مادر تشبیه می‌کنند؟

۲ به نظر شما منظور از دو سویه بودن رابطه مادر و فرزند چیست؟

۳ یک جامعه همدل چه ویژگی‌هایی دارد؟

.....  
۴



به بیت‌ها و جمله‌های زیر، دقّت کنید:

شناخته‌آشکار و نهان

همه نیک‌نامی بود یارتان

(فردوسی)

همی خواهم از کردگار جهان

که باشد ز هر بد، نگهدار تان

▪ **خوشی و ناخوشی** یکی را به دیگری پیوند می‌زند.

▪ **ستد و داد** مادر - فرزندی و جان‌فشنایی یکی برای دیگری، دوسویه است.

در بیت‌ها و عبارت‌های بالا به ترتیب کلمه‌های «آشکار و نهان»، «نیک و بد»، «خوشی و ناخوشی» و «ستد و داد» به کار رفته است. شما با نوع رابطه بین این کلمه‌ها آشنا هستید. این کلمه‌ها با هم «متضاد» هستند. هرگاه دو یا چند کلمه از نظر معنایی در **تضاد** باشند به آنها کلمات «متضاد» می‌گویند. تضاد یک عنصر معنایی است و نوع رابطه دو کلمه از این دید، **رابطه معنوی** خوانده می‌شود. بهره‌گیری از این ویژگی، سبب گسترش دامنه معنا و جذابیت فضای معنایی سخن می‌شود.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## گفت و گو

- ۱ شعری با محتوای همدلی و اتحاد، انتخاب کنید و درباره آن، گفت و گو کنید.
- ۲ نمونه‌هایی از همزیستی و همدلی اقوام ایرانی را در کلاس مطرح کنید.

## نوشتن

- ۱ ده واژه مهم املایی متن درس را بیابید و بنویسید.
- ۲ در گروه‌های اسمی مشخص شده، هسته، وابسته و نوع آنها را بنویسید.
  - الف) فرزندان در پرتو گرم و گوارای مادر، جان می‌گیرند.
  - ب) در همین دوران دفاع مقدس، ایرانیان همه برای وطن، تن را سپر کرده‌اند.
- ۳ پیام عبارت زیر را بنویسید.

«ایران ما به گلستانی می‌ماند که در دل و دامان خود، عزیزکانی را می‌پروراند و شیره جان خویش در کامشان می‌دارد.»
- ۴ جمله و بیت‌های زیر را از نظر رابطه تضاد معنایی واژه‌ها بررسی کنید و نتیجه را بنویسید.
  - تاکی آخر چوبنفشه، سر غفلت در پیش حیف باشد که تو در خوابی و نرگس بیدار (سعدی)
  - گر تکبر می‌کنی، با خواجگان سفله کن ورتواضع می‌کنی، با مردم درویش کن (شمس الدین محمد جوینی)
  - به نزد مهان و به نزد کهان به آزار موری، نیزد جهان (فردوسی)
  - ... با آرامش آن آرمیده‌اند و در آشوبش بی قراری کرده‌اند.

## دوراندیشی

شعرخوانی

رفت برون با دو سه همزادگان  
پویه همی کرد و درآمد به سر  
محسر دل و مضره پیش شکست  
تگتر از حادثه حال او  
«در بن چاهیش باید نخفت  
تا نشیم از پدرش شرمسار»  
دشمن او بود از ایشان میکی  
صورت این حال نامند نخنان  
شتمت این واقعه بر من نخند»  
تا پدرش چاره آن کار کرد  
بر همه پیزیش توانایی است  
بحسر از آن دوست که نادان بود

۱ کودکی از جمله آزادگان  
پای چو در راه نخاد آن پسر  
پایش از آن پویه درآمد زدست  
شد نفس آن دو سه همسال او  
آن کهورا دوست ترین بود گفت:  
۵ تا نشود راز چو روز آشگار  
عقبت اندیش ترین کودکی  
گفت: «هانا که در این همراهان  
چون که مرا زین همه دشمن نخند  
زی پدرش رفت و خبردار کرد  
هر که در او بجهر دانایی است  
دشمن دانا که غم جان بود

مخزن الاسرار، نظامی گنجه‌ای



نام‌ها و یادها

مکن نام زیب بزرگان، خانان

پونخا می کنامست بودجا و دان

بوستان، سعدی

## راز موفقیت

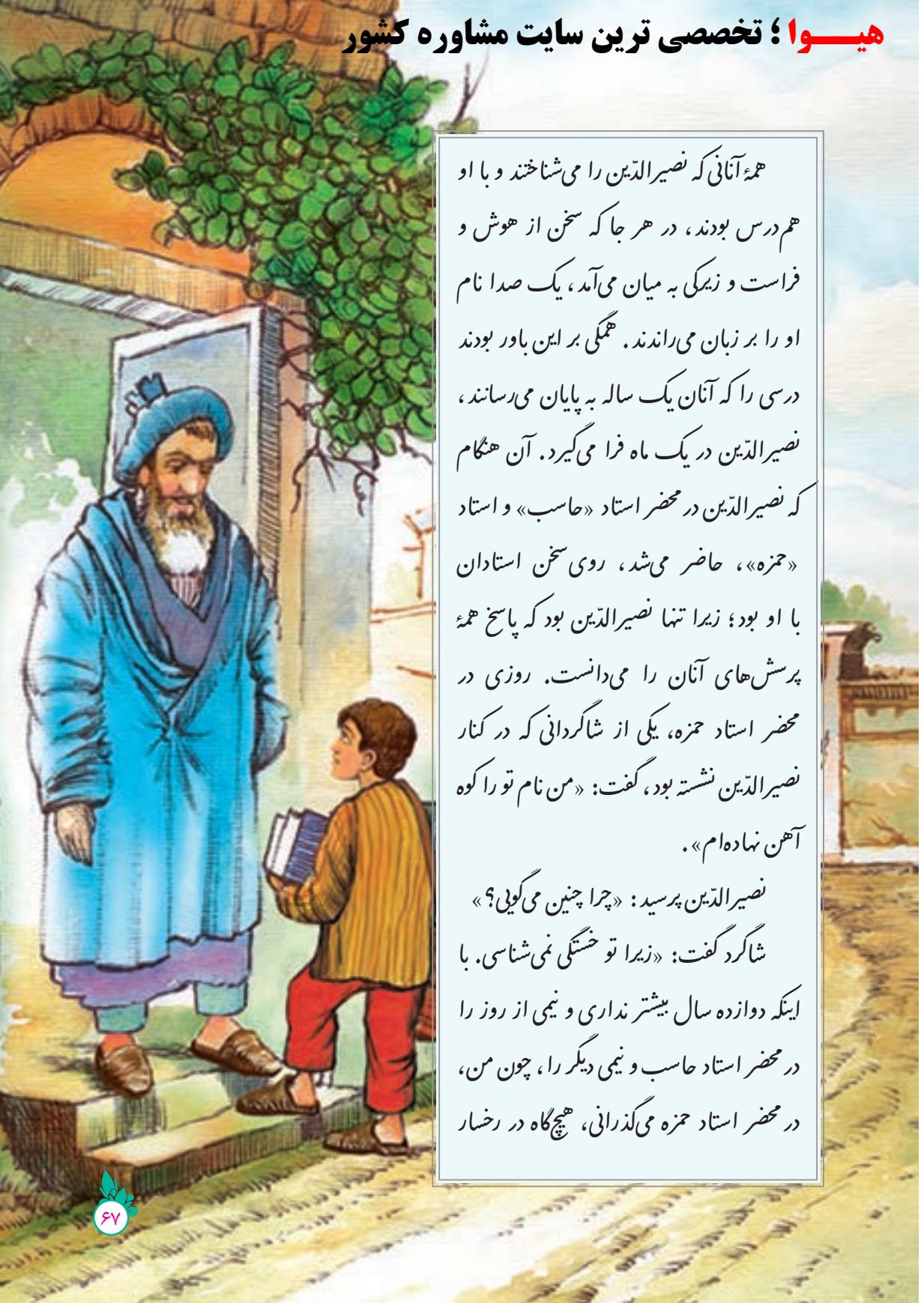
۹

درس نهم

کوچه‌ها و میدان‌های خاکی شتر تو س، هر روز جایگاه کودکانی بود که گرد هم می‌آمدند و چند ساعتی بر بازی و شادی و خنده‌های کودکانه سپری می‌کردند.

در این میان، نصیرالدین، هر روز لوح و کتاب در زیر بغل می‌نهاد. آرام از کوچه‌ها می‌گذشت و خود را به محضر درس استاد می‌رساند. بازی او، مطالعه و تحقیق، فریادهای کودکانه‌اش، بحث و مناظره با دیگر شاگردان و شادابی‌اش هنگامی بود که مسئله‌ای را حل می‌کرد و پاسخ دخواهش را می‌یافتد. پیوسته درباره جهان و آنچه در اطرافش می‌گذشت، تفکر می‌کرد. در مغز کوچک او، پرسش‌های شگفت و بزرگ نهفته بود. چهار دیواری محضر استاد «حاسب»، جایگاهی بود که طینی پرسش‌های او هر روز در آن می‌پچید و به گوش استاد و شاگردانش می‌رسید و همه را شگفت‌زده می‌کرد. هیچ چیز مانند درس و بحث به روح نا آرام او آرامش نمی‌داد.

روزها می‌گذشت و هر روز، درخت وجود نصیرالدین پربارتر می‌شد؛ اتا هرچه بیشتر می‌آموخت، عشق و علاقه‌اش به دانش اندوزی نیز بیشتر می‌شد. به تشنایی می‌مانست که ساعتها در بیابانی خشک و زیر نور خورشید فروزان مانده است و سپس به آب می‌رسد؛ ولی هرچه از آن می‌نوشد، گویی تشنایی شود.



همه آنانی که نصیرالدین را می‌شاخند و با او هم درس بودند، در هر جا که سخن از هوش و فراست و زیکل به میان می‌آمد، یک صد انام او را بر زبان می‌راندند. همکلی بر این باور بودند درسی را که آنان یک ساله به پایان می‌رسانند، نصیرالدین در یک ماه فرامی‌گیرد. آن هنگام که نصیرالدین در محضر استاد «حساب» و استاد «محزه»، حاضر می‌شد، روی سخن استادان با او بود؛ زیرا تنها نصیرالدین بود که پاسخ همه پرسش‌های آنان را می‌دانست. روزی در محضر استاد محزه، یکی از شاگردانی که در کنار نصیرالدین نشسته بود، گفت: «من نام تورا کوه آهن نهاده‌ام».

نصیرالدین پرسید: «چرا چنین می‌کویی؟» شاگرد گفت: «زیرا تو خستگی نمی‌شناسی. با اینکه دوازده سال بیشتر نداری و نیمی از روز را در محضر استاد حساب و نیمی دیگر را، چون من، در محضر استاد محزه می‌گذرانی، هیچ‌گاه در رخسار

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

تو آثار حستگی نمی‌بینم؛ اتا من که هجده سال دارم و از توقی ترم و تنها نمی‌از روز را در محضر استاد حمزه می‌گذرانم، در پایان روز خسته می‌شوم».

نصیرالدین پس از شنیدن این سخن خنید و گفت: «پس این نیز بدان که من در کنار پدرم می‌نشینم و درباره درس‌هایی که در روز فراگرفتم، با او بحث و گفت و گویی کنم. شب‌ها، آن‌گاه که شرتوس در آرامش فرو رفته است و همه‌ی صدا خوابیده‌اند، ساعاتی کنار با غچه می‌ایستم و به آسمان، ستاره‌های نقره‌فام و ماه که چون ظرفی سیگلوں می‌درخشد می‌نگرم و غرق اندیشه و خیال می‌شوم.

جوان پرسید: «برای چه ماه و ستارگان می‌اندیشی؟»

نصیرالدین پاسخ داد: «برای اینکه بدانم آنها چه هستند و در این فضای بی‌کران چگونه شناورند و این، تنها یکی از اندیشه‌های من درباره آنهاست. من از دیدن ماه و ستارگان و آسمان بی‌کران و تفکر در آنها درس خداشناسی می‌آموزم».

- شگفتا! با این همه، تو باز هم روزها هشیارت رویدارتر از من و دیگران، درس را

فرمی‌گیری. بلکه بدانم راز موقوفیت تو چیست و چرا هرگز خسته و آزرده نمی‌شوی؟

- تنها یک چیز و آن نیز این است که تو می‌خواهی بخوانی و من می‌خواهم بدانم.

- پس به همین سبب است که بسیار می‌خوانی و آنچه استادان در سینه دارند، از آنان مشتاقانه می‌آموزی و در گنجینه وجود خود جای می‌دهی.

\*\*\*

## آخرین پرسش

پیر مردی که سال‌های عمرش به هفتاد و هفت رسیده بود، در بستر بیماری، واپسین لحظات زندگی را می‌گذرانید. در تن رنجورش رمci باقی نمانده بود و کم شمع وجودش به خاموشی می‌گراید. بستگانش با چشمانی اشکبار نگران حال وی بودند. آن‌گاه که نفس او به شماره افتاده بود، دوستی فقیه و داشمند بر بالین وی حاضر آمد و با اندوهی بسیار، دست نوازش بر سر و رویش کشید.



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

مرد بیمار با کلامی مقطع از دوست داشمندش تمنا کرد که یکی از مسائل علمی را که زمانی با اوی در میان گذاشته بود، باز گوید. فقیه گفت: «ای دوست گرامی، اگر چون چه جای این پرسش است؟»، بیمار با تعریض پاسخ داد: «ای مرد، کدام یک از این دو امر بهتر است: اینکه مسئله بد اننم و بمیرم یا نادانسته و جاھل درگذرم؟» مرد فقیه مسئله را بازگفت و سپس از جای برخاست و دوست بیمار را ترک کرد؛ هنوز چند قدمی دور نشده بود که شیون از خانه بیمار برخاست؛ بیمار پاسخ خویش را یافت و آرام و خندان دیده از جهان فروبست. او داشمند بلند آوازه ایرانی، ابویحان بیرونی در قرن پنجم هجری است. این شیوه علم جویی و یادگیری، همان سفارش پیامبر بزرگوار اسلام (ص) است که فرمود: «أَطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمُنْهَدِ إِلَى اللَّهِ» (زکواره تاگور داشت بجوى).

# هیوا؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- چرا هم کلاسی خواجه نصیر به او لقب «کوه آهن» داد؟ ۱
- ویژگی‌های اخلاقی ابوریحان و خواجه نصیر را مقایسه کنید. ۲
- به نظر شما راز موفقیت، در زندگی امروز، چیست؟ ۳
- ..... ۴

## نکته زبانی

### ◀ گروه فعلی (۲) فعل گذشته (ماضی)

به جمله‌های زیر، توجه کنید:

- بیمار پاسخ خویش را یافت.  
▪ نصیرالدین گفت.
- همه بی صدا خوابیده‌اند.  
▪ من نام تو را کوه آهن نهاده‌ام.

در این جمله‌ها، کلمات «گفت»، یافت، نهاده‌ام و خوابیده‌اند» فعل هستند. زمان انجام این فعل‌ها مربوط به گذشته است. به فعل‌هایی که در زمان گذشته انجام شده‌اند، فعل «گذشته یا ماضی» گفته می‌شود. فعل گذشته اقسامی دارد:

۱	گذشته ساده (مطلق)	۶	گذشته جاری (مستمر)
۲	گذشته نقلی	۵	گذشته بعید (دور)
۳	گذشته استمراری	۴	گذشته التزامی

در این درس با دو نوع نخست آشنا می‌شویم.

### ◀ فعل گذشته ساده (مطلق):

به جمله‌های زیر، توجه کنید:

- نصیرالدین خندید و گفت...
- تندیس خواجه نصیر را در خیابان دیدم.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

ساخت فعل گذشته ساده ← بن گذشته + شناسه

شناسه	بن گذشته
م، ی، / یم، ید، ند	شنید

فعل گذشته ساده آن است که در گذشته انجام شده است و از بن گذشته و شناسه فعل ساخته می‌شود.

## فعل گذشته نقلی:

به جمله‌های زیر، توجه کنید:

▪ دوستانم در مدرسه مانده‌اند. ▪ پرندۀ‌ها از سر شاخه‌ها، پریده‌اند.

فعل‌های «مانده‌اند و پریده‌اند» گذشته نقلی‌اند. به فعلی که در گذشته انجام گرفته و اثر آن تاکنون باقی است، «**گذشته نقلی**» می‌گویند. فعل گذشته نقلی این‌گونه ساخته می‌شود:

## فعل گذشته نقلی

بن گذشته + ه + (آم، ای، است، ایم، اید، اند)	مفرد
جمع	
ساخت + ه + ایم	ساخت + ه + آم
ساخت + ه + اید	ساخت + ه + ای
ساخت + ه + اند	ساخت + ه + است

## گفت و گو

۱ خود را به جای خواجه نصیرالدین توosi بگذارید و از زبان او علّت‌های موفقیتش را بیان کنید.

۲ داستان ابوریحان بیرونی را به صورت نمایش در کلاس اجرا کنید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## نوشته

۱ نوع رابطه معنایی ( ترادف، تضاد ) کلمه های زیر را مشخص کنید.

.....	فراست، زیرکی	.....	جاله، دانا
.....	بلند آوازه ، گمنام	.....	فروزان، بی فروغ
.....	بحث، گفت و گو	.....	نقره فام، سیمگون

۲ مانند نمونه، جدول زیر را کامل کنید.

بن	شخص	شمار	نوع	زمان	فعل
شنید	اول شخص	مفرد	ساده	گذشته	شنیدم
					می سازیم
					گفته اند
					بپرسید
					دارد می نویسد

۳ جمله زیر با کدام قسمت درس، ارتباط معنایی بیشتری دارد؟ دلیل آن را بنویسید.

«انسان بلندهمت تا پایه ای بلند به دست نیاورد، از پای طلب ننشیند». (کلیله و دمنه)

۴ آرایه های هر عبارت را مشخص کنید.

(الف) هر روز درخت وجود نصیر الدین، پر بارتر می شد.

(ب) همه یک صدا نام او را بر زبان می رانندند.

## آرشی دیگر



این درس لحن‌های متنوعی دارد؛ اما لحن چیره بر فضای این شعر که به بیان قهرمانی‌های یک نوجوان می‌پردازد، لحن حماسی- روایی است. این لحن ترکیبی، کوبنده و استوار است و شعر باید به گونه‌ای خوانده شود که روح دلاوری‌ها و شجاعت شخصیت‌های آن به شنوونده انتقال یابد.

بخش‌هایی از این درس را می‌توان بالحن‌های دیگری مانند لحن توصیفی، لحن روایی و همچنین لحن گزارشی خواند.

به منظور تأثیرگذاری بیشتر لحن حماسی و تجسم بهتر صحنه‌ها، می‌توان از حرکات دست و حالت‌های چهره نیز بهره گرفت.

جنگ، جنگی نابر ابر بود  
جنگ، جنگی فوق باور بود  
کیسه‌های خالک و خونی  
خط مرزی را جدا می‌کرد  
دشمن بد عمد بی انصاف  
با هجوم بی امان خود  
مرزها را جای بجا می‌کرد  
از میان آتش و باروت  
می‌و زید از هر طرف، هرجا  
تیرهای وحشی و سرکش

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

موشک و خمپاره و ترکش

آن طرف، نصف جهان با تانک‌های آتشین در راه

این طرف، ایرانیان تنها

این طرف تنها سلاح جنگ، ایمان بود

خانه‌های خاک و خون خورده

حمد شیران و دلیران بود

شهر خونین، شهر خزم شر

در غروب آفتاب خویش

چشم در چشم افق می‌دوقت

در دهان تانک‌ها می‌سوزت

در چنان حالی هراس انگیز

شهر از آن سوی سنگرها

شیر مردان را صدا می‌زد:

«آی! ای مردان نام آور

ای همیشه نامستان پیروز

بی‌گمان امروز

فصلی از تکرار تاریخ است

کربماند دشمن، از هر سو

خانه‌های امام تک خواهد شد



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

نامهان در دفتر تاریخ  
کوچک و کم رنگ خواهد شد.»

\*\*\*

خون میان سنگ آزادگان جوشید  
مثل یک موج خروشان شد  
کوکلی از دامن این موج بیرون جست  
از کمند آرزوها رست  
چشم او در چشم دشمن بود  
دست او در دست نارنجک

\*\*\*

جنگ، جنگل نابرابر بود  
جنگ، جنگل فوق باور بود  
کوکل تنها، به روی خاکبیز آمد  
صد هزاران چشم، قاب عکس کوکل شد  
خطاد شمن، کج و سرگردان  
چشم‌ها از این و آن پرسان:  
«کیست این کوکل؟  
او چه می‌خواهد از این میدان؟!



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

صحنه جنابازی است لیجا؟!

یا زمین بازی است ایجا؟! «

دشمنان کوردل، انا

در دلش خورشید ایمان را نمی دیدند

تغ آتش خیز «دستان» را نمی دیدند

در تگاهش خشم و آتش را نمی دیدند

بر کمانش، تیر «آرش» را نمی دیدند

در رگش، خون «سیاوش» را نمی دیدند

کودک با بعض خود را خورد

چشم در چشم دشمن کرد

با صدایی صاف و روشن گفت:

«آی، ای دشمن!

من حسین کوچک ایران زمین هستم؛



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

یک تنہ با تانک می جنم  
مثل کوہی آهنین هستم  
من همین هستم.»

\*\*\*

نگمان تکبیر، پروار کرد  
در میان آتش و باروت، غوغما کرد  
کودکی از جنس نارنجک  
در دهان تانک‌ها افتاد  
محظای دیگر  
از تمام تانک‌ها، تنها  
تلی از خاکستر خاموش  
ماند روی دست‌های دشت  
آسمان از شوق، دف می‌زد  
شط خرمشر، کف می‌زد  
شهر، یکباره به هوش آمد  
چشم اشک‌آکده را واکرد  
بر فراز گنبدی زیبا  
پرچم خود را تماشا کرد.

کودکی از جنس نارنجک، محمد دھریزی، با کاهش و اندکی تغییر

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- ۱ کدام قسمت از درس، اشاره به شهید «حسین فهمیده» دارد؟
- ۲ درباره این مصraig شعر «آن طرف نصف جهان، با تانک‌های آتشین در راه» توضیح دهید.
- ۳ چه شیاهت‌هایی بین این درس و درس هشتم (همزیستی با مامِ میهن) وجود دارد؟  
توضیح دهید.
- ۴ ..... ؟

## نکته‌ادبی

به مصraig های زیر، توجّه کنید:

- برکمانش تیر آرش را نمی‌دیدند.
- در رگش خون سیاوش را نمی‌دیدند.

این شعر ما را به یاد داستان‌های آرش کمانگیر و سیاوش می‌اندازد. گاهی شاعر یا نویسنده برای زیباتر ساختن سخن و تأثیرگذاری بیشتر آن، از آیات، روایات، احادیث، داستان‌ها و رویدادهای مهم تاریخی و... استفاده می‌کند. به این شیوه بهره‌گیری از کلام، «تلمیح» می‌گویند. تلمیح به معنی «با گوشۀ چشم اشاره کردن» است.  
به نمونه‌های دیگر از تلمیح، توجّه کنید.

■ یوسف گم گشته باز آید به کنعان، غم‌مخور

حافظ

■ عشق با دشوار ورزیدن خوش است

اقبال لاهوری

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## گفت و گو

- ۱ درباره شباهت‌های آرش کمان‌گیر و حسین فهمیده گفت و گو کنید.
- ۲ به کمک اعضای گروه، متن درس را به صورت نقالی، در کلاس اجرا کنید.

## نوشته

- ۱ در مصراج‌های زیر، واژه‌های نادرست املایی را بیابید و شکل صحیح آنها را بنویسید.
  - الف) ناگهان تکبیر پر واکرد / در میان آتش و باروت، غوقا کرد.
  - ب) این طرف تنها صلاح جنگ، ایمان بود / خانه‌های خاک و خون خورده / مهد شیران و دلیران بود.
  - پ) دشمن بد عهد بی انصاف / با حجوم بی امان خود / مرزها را جا به جا می کرد.
- ۲ هر یک از بیت‌های زیر به کدام داستان اشاره دارد؟ چکیده آنها را در دو بند بنویسید.
  - الف) چون سگ اصحاب کهف، آن خرس زار شد ملازم در پی آن بُردار مولوی
  - ب) بزد تیر بر چشم اسفندیار سیه شد جهان پیش آن نامدار فردوسی
  - ۳ درک و دریافت خود را از سروده زیر، بنویسید.

«آسمان از شوق، دف می‌زد / شط خرمشهر، کف می‌زد / شهر یکباره به هوش آمد / چشم اشک آلوده را واکرد / بر فراز گنبدی زیبا / پرچم خود را تماشا کرد».



## حکایت نیک رایان

اسکندر، یکی از کاردانان را از عملی شریف، عزل کرد و عملی خسیس به وی داد. روزی آن مرد بر اسکندر درآمد؛ اسکندر گفت: چگونه می‌بینی عمل خویش را؟ گفت: زندگانی ات دراز باد! نه مرد به عمل، بزرگ و شریف گردد، بلکه عمل، به مرد، بزرگ و شریف گردد. پس در هر عمل که هست، نیکوسرتی می‌باید و داد.

بهارستان، جامی



## زن پارسا

۱۱

درس یازدهم

رابعه عَدَوِيَّه از زنان عارف، پرهیزگار و بزرگ فرن دوم هجری است که در عبادت و نیکوکاری مشهور است. از او سخنان شیرین و آموزنده‌ای به جای مانده است. گوشاهی از زندگی او را از زبان عطار نیشابوری در «تذكرة الاولیا» می‌خوانیم:

نقل است آن شب که رابعه در وجود آمد، در خانه پدرش چندان جامد نبود که او را در آن بیچند و چرا غ نبود. پدر او را سه دختر بود. رابعه، چهارم بود. از آن، رابعه گویند.  
پس عیال با او گفت: «به فلان همسایه رو و چرا غی رو غن بخواه». پدر رابعه عمد کرده بود که از مخلوق هیچ خواهد. برخاست و به در خانه آن همسایه رفت و باز آمد و گفت: «خسته‌اند».

پس دلتگی بخفت و پیغمبر [را] - علیه الصلاة والسلام - به خواب دید. گفت:  
«علمگلین مباش که این دختر، سیده‌ای است که هفتاد هزار [از] امت من در شفاعت او خواهند بود».

چون رابعه بزرگ شد، پدر و مادرش بمردند و در بصره قحطی عظیم پیدا شد و خواهران متفرق شدند و رابعه به دست ظالمی افتاد. او را به چند درم بفروخت. آن



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

خواجہ او را به رنج و مشقت، کار می فرمود. روزی، بیفتاد و دستش بشکست. روی برخاک نهاد و گفت: «اللی! غریبم و بی مادر و پدر، اسیرم و دست شکسته. مرا از این همه، هیچ غم نیست، الارضای تو؛ می باید تا بد انم که راضی هستی یا نه؟» آوازی شنید که «غم منور، فردا جاهیت خواهد بود، چنان که مقربان آسمان به تو نازند».

پس رابعه به خانه رفت و دایم روزه داشتی و همه شب نماز کردی و تا روز برپای بودی.

شی خواجہ از خواب درآمد. آوازی شنید. نگاه کرد، رابعه را دید در سجده، که می گفت: «اللی! تو می دانی که هوای دل من در موافقت فرمان توست و روشنایی چشم من در خدمت درگاه تو. اگر کار به دست من استی، یک ساعت از خدمت نیاسودمی؛ اما تو مرا زیر دست مخلوق کرده ای؛ به خدمت تو از آن، دیدمی آیم».

شی دزدی درآمد و چادرش برداشت. خواست تا برد، راه نمید. چادر بر جای نهاد. بعد از آن، راه باز یافت. دگر بار چادر برداشت و راه باز نمید؛ همچین تا هفت نوبت. از گوشی صومعه آواز درآمد که: «ای مرد! خود را رنج مدار که او چند سال است تا به ما دل سپرده است. ابلیس زهره ندارد که گرد او گردد؛ دزد را کی زهره آن بود که گرد چادر او گردد؟ تو خود را مرجان ای طزار! که اگر یک دوست خفته است، دوست دیگر بیدار است».

# هیوا؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



- ۱ چرا پدر رابعه، شب تولد او دلتنگ خوابید؟
- ۲ چه عنوان‌های دیگری می‌توان برای این درس انتخاب کرد؟
- ۳ مهم‌ترین ویژگی‌های اخلاقی رابعه چه بود؟
- ۴ ..... ؟



## ◀ گروه فعلی (۳)

### ◀ فعل گذشته (ماضی) استمراری:

به جمله‌های زیر، توجه کنید.

- روزها می‌گذشت و او هرچه بیشتر می‌آموخت، علاقه‌اش به دانش‌اندوزی بیشتر می‌شد.
- پدرم بیشتر به مسافت می‌رفت و هدیه‌های فراوانی می‌آورد.
- به فعلی که در گذشته به تکرار و استمرار انجام می‌شده است، گذشته «استمراری» گویند. این فعل با افزودن پیشوند «می» به اول فعل گذشته ساده ساخته می‌شود.

فعل گذشته استمراری	
می + بن گذشته + شناسه	
جمع	مفرد
می + رفت + یم	می + رفت + م
می + رفت + ید	می + رفت + ی
می + رفت + ند	می + رفت + Ø

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## گذشته مستمر (جاری):

به جمله‌های زیر، توجه کنید:

- داشتم می‌رفتم که حسن آمد.
- داشت باران می‌بارید که بازی شروع شد.

در جمله‌های بالا «داشتم می‌رفتم» و «داشت می‌بارید» فعل گذشته مستمر هستند. فعلی که به جریان انجام عملی در گذشته به همراه کاری دیگر دلالت دارد، فعل «**گذشته مستمر**» نامیده می‌شود. هرگاه فعل‌های کمکی «داشتم، داشتی، داشت، داشتیم، داشتید، داشتند» را به اول گذشته استمراری بیفزاییم، فعل گذشته مستمر به دست می‌آید.

فعل گذشته مستمر	
گذشته ساده از مصدر داشتن + گذشته استمراری فعل مورد نظر = گذشته مستمر	
جمع	مفرد
داشتیم می‌نوشتیم	داشت می‌نوشتیم
داشتید می‌نوشتید	داشتی می‌نوشتی
داشتند می‌نوشتند	داشت می‌نوشت



- ۱ درباره نمونه‌هایی از فدایکاری زنان ایرانی در انقلاب اسلامی و دفاع مقدس، گفت و گو کنید.
- ۲ درباره یکی از زنان بزرگ شاهنامه‌فردوسی، تحقیق کنید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## نوشتن

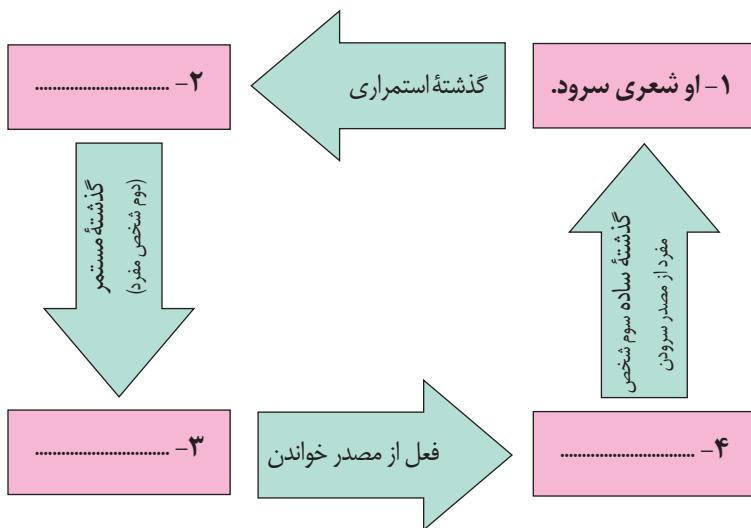
۱ هر یک از واژگان زیر با کدام نشانه جمع به کار نمی‌روند؟

ان	ات	ها	نشانه جمع و واژه
			مخلوق
			طرّار
			ظالم
			نظر
			غريب

۲ با توجه به متن درس، واژه «دوست» در هر جمله، به چه اشاره دارد؟

«اگر یک دوست خفته است، دوست دیگر بیدار است.»

۳ در جاهای خالی، جمله‌های مناسب بنویسید.



## دروازه‌ای به آسمان

## روان‌خوانی



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

با خود می گفتم؛ از دوازدهم مهر ماه ۱۳۵۹ چه به یاد داری؟ هیچ! آنجا که تو به آن پای می نهادی خرمشهر نبود، خونین شهر نیز نبود... این شهر، دروازه‌ای در زمین داشت و دروازه‌ای دیگر در آسمان و تو در جست و جوی دروازه آسمانی شهر بودی که به کربلا باز می شد و جز مردان مرد را به آن راه نمی دادند.

با خود می گفتم؛ جنگ، برپا شده بود تا «محمد جهان آرا» به آن قافله‌ای ملحق شود که به سوی عاشورا می رفت.

یک روز، شهر در دست دشمن افتاد و روزی دیگر آزاد شد. پندار ما این است که ما مانده‌ایم و شهدا رفته‌اند؛ اما حقیقت آن است که زمان، ما را با خود برده است و شهدا مانده‌اند. سال‌ها از آن روزها می گذرد و آن جوان بسیجی، دیگر جوان نیست. جوانی او نیز در شهر آسمانی خرمشهر مانده است.

اما آنان که یاد آن مقاومت عظیم را در دل محفوظ داشته‌اند، پیر شده‌اند و پیرتر. کودکان می انگارند که فرصتی پایان ناپذیر برای زیستن دارند؛ اما چنین نیست و بر همین شیوه، ده‌ها هزار سال است که از عمر عالم گذشته است. فرصت زیستن چه در صلح و چه در جنگ، کوتاه است؛ به کوتاهی آنچه اکنون از گذشته‌های خویش به یاد می آوریم.

یک روز آتش جنگ، ناگاه جسم شهر را در خود گرفت. آن روزها گذشت؛ اما این آتش که چنگ بر جسم ما افکنده، هرگز با مرگ، خاموشی نمی گیرد. آن نوجوانان رشید و دلاوران شهید چهارده- پانزده ساله اکنون به سرچشمۀ جاودانگی رسیده‌اند. آنان خوب دریافتند که برای جاودان ماندن چه باید کرد. سخن عشق، پیر و جوان نمی شناسد.

آیا نوجوانان و چهارده- پانزده ساله‌های امروز می دانند که در زیر سقف مدرسه‌های خرمشهر در آن روزهای آتش و جنگ چه گذشته است؟

رودخانه خرمشهر آن روزها هم بی وقهه گذشته است و امروز نیز از گذشتن، باز نایستاده است. یک روز ناگهان از آسمان آتش بارید و حیات معمول شهر متوقف شد. کشتی‌ها به گل نشستند؛ اتومبیل‌ها گریختند و شهر خالی شد. رودخانه ماند و نظاره کرد که چگونه حیات حقیقی مردان خدا، ققنوس وار از میان خاکستر نخل‌های نیم سوخته، خانه‌های ویران، اتومبیل‌های آتش گرفته و کشتی‌های به گل نشسته سر برآورد. عجب از این عقل بازگونه که ما را در جست و جوی شهدا به قبرستان می کشاند!

شور زندگی یکبار دیگر مردان را به خرمشهر کشانده است. شاید آنان در نیابند؛ اما شهر در پناه شهداست. خرمشهر شقایقی خون‌رنگ است که داغ جنگ بر سینه دارد...

مسجد جامع خرمشهر، قلب شهر بود که می تپید و تا بود، مظہر ماندن و استقامت بود. مسجد

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

جامع خرمشهر، مادری بود که فرزندان خوبیش را زیر بال و پر گرفته بود و در بی‌پناهی، پناه داده بود. آنگاه که خرمشهر به اشغال مت加وزان درآمد و مدافعان ناگزیر شدند که به آن سوی شط خرمشهر کوچ کنند، باز هم مسجد جامع، مظہر همه آن آرزوی بود که جز در باز پس گیری شهر برآورده نمی‌شد. مسجد جامع، همه خرمشهر بود. قامت استوار ایمان ایران شهر بود.

شب آخر، شهید «جهان آرا» یک حرکت امام حسینی انجام داد؛ زمانی که مقرها را در خرمشهر زند و بچه‌ها در خرمشهر مقربی نداشتند و به آن طرف شهر رفتند، او همه بچه‌ها را جمع کرد و گفت که اینجا کربلاست و ما هم با یزیدی‌ها می‌جنگیم. ما هم اصحاب امام حسینیم. تا این را گفت، برای همه، صحنۀ کربلا تداعی شد. گفت: «من نمی‌توانم به شما فرمان بدهم. هر کس می‌تواند، بایستد و هر کس نمی‌تواند، برود؛ اما ما می‌ایستیم تا موقعی که یا ما دشمن را از بین ببریم یا دشمن ما را به شهادت برساند. منتهی هر کس می‌خواهد، از همین الان برود...».

بچه‌ها همه بلند شدند و او را بغل کردند و بوسیدند و با او ماندند. کربلا قرارگاه عشق است و شهید سید محمدعلی جهان آرا چنین کرد تا جز شایستگان، کسی در کربلای خرمشهر استقرار نیابد. شایستگان آناند که قلبشان را عشق تا آنجا انباشته است که ترس از مرگ، جایی برای ماندن ندارد. شایستگان جاودانند.

جنگ برپا شد تا مردترین مردان در حسرت قافله کربلای عشق نمانند. در پس این ویرانی‌ها معارجی به سال ۶۱ هجری قمری وجود داشت و بر فراز آن، امام عشق، حسین بن علی (ع)، آغوش برگشوده بود. رزم‌آوران از این منظر آسمانی به جنگ می‌نگریستند که: «در هر وجب از این خاک، شهیدی به معراج رفته است؛ با وضو وارد شوید». این جمله را یک جوان بسیجی، مردی از سلاله جوانمردان بر تابلوی دروازه خرمشهر نگاشته بود و خود نیز در سال ۱۳۶۷ به شهادت رسید.

## شهید سید مرتضی آوینی



۱ چرا خرمشهر نماد هشت سال مقاومت، معروفی شده است؟

۲ دریافت شما از جمله زیر، چیست؟

«حیات حقیقی مردان خدا، ققنوس‌وار از میان خاکستر نخل‌های نیم سوخته، سر برآورده».

# هیرو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

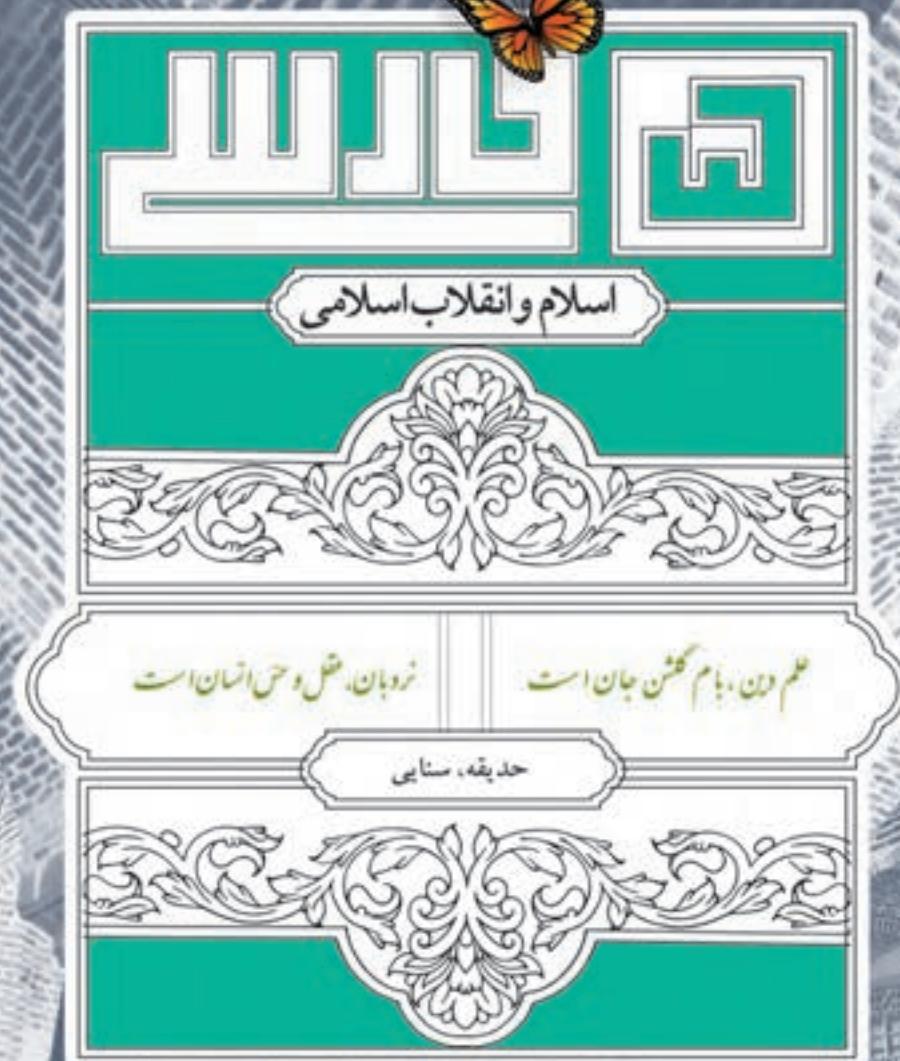


اسلام و انقلاب اسلامی

نم زن بام گفتن جان است

نژادان، مثل و حس انسان است

حد پنه، سنایی



## پیام آور رحمت

۱۲

درس دوازدهم

اسلام، دینی جهانی است و پیام آور آن، حضرت محمد(ص)، رحمت و سعادت برای جهانیان است. سخنان سرشار از حکمت پیامبر بزرگوار اسلام، مرز مکانی و رنگ روزگار ویژه‌ای ندارد. طنین دلنشیں کلام ایشان، فراتر از جغرافیای فرهنگی تاریخ بشری است و جان‌های پاک، پیوسته مشتاق شنیدن آن هستند.

پیام پیامبر (ص)، گنجینه و آیسخوری است که انسانیت، همواره برای تازگی و شکوفایی و شکوهمندی خود بدان، نیازمند است.

در این درس، بخشی از سفارش پیغمبر اعظم (ص) به «ابوذر» را می‌خوانیم:

ای ابوذر، خداوند متعال به سیماهی ظاهر و دارایی‌ها و گفته‌هایتان نمی‌نگرد؛ بلکه به  
دل‌ها کردارتان می‌نگرد.

ای ابوذر، پنج چیز را پیش از پنج چیز، غنیمت شمار:

جوانیات را پیش از فرا رسیدن پیری، تندرسیات را پیش از بیماری،  
بی‌نیازیات را پیش از نیازمندی، آسایش را پیش از گرفتاری و زندگیات را پیش  
از مرگ.

ای ابوذر، اگر درباره چیزی که به آن علم نداری، از تو پرسیده شود، بگو نمی‌دانم تا  
از پیامدهای ناگوار آن در امان بمانی.

ای ابوذر، به اندازه نیاز، سخن بگوی. گشاده روی و خدان باش که خدای تعالی،  
گشاده روی و آسان‌کیر را دوست دارد.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



ای ابوذر، هم‌نشین نیک بهراز تنایی است و تنایی، بهراز هم‌نشین بد است.  
مثل مؤمنان، جمله چون یک تن است؛ چون یک اندام را رنجی رسد، همه اندام‌ها  
آکاهی یابند و رنجور شوند.

ای ابوذر، مبادا با برادر مسلمانت قمرکنی؛ زیرا کردار شایسته در هنگام قمر، به درگاه  
پروردگار پذیرفته نمی‌شود.

مؤمن برای رهایی از گناه و نافرمانی، بیش از کجاشک در قضیه، تلاش می‌کند.

پیام پیامبر، (مجموعه نامه‌ها، خطبه‌ها، وصایا و سخنان حضرت محمد (ص)، ترجمه خرمشاهی و انصاری)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



- منظور از جمله «خداؤند به دل‌ها و کردارتان می‌نگرد» چیست؟ ۱
- این درس را با درس ششم (آداب زندگانی) مقایسه کنید و شباهت‌های آن را توضیح دهید. ۲
- بیت زیر با کدام بخش درس، ارتباط دارد؟ ۳
- کمال است در نفس انسان، سُخن تو خود را به گفتار، ناقص مکن (بوستان، سعدی) ۴



## گروه فعلی ۴

### فعل گذشته بعید (دور):

جمله‌های زیر را بخوانید و به ساخت فعل آنها دقّت کنید.

▪ احمد این داستان را قبلاً خوانده بود.

▪ آنها با خانواده خود به مسافرت رفته بودند.

در این جمله‌ها، «خوانده بود و رفته بودند» فعل گذشته بعید هستند.

به فعلی که در گذشته دور انجام گرفته است، فعل «**گذشته بعید (دور)**» می‌گویند.

فعل گذشته بعید (دور)، این گونه ساخته می‌شود:

#### فعل گذشته بعید (دور)

شناسه	فعل کمکی «بود	بن گذشته فعل مورد نظر
ـ ، م ، ی ، φ ، یم ، ید ، ند	بود	خواند
خوانده بودیم		خوانده بودم
خوانده بودید		خوانده بودی
خوانده بودند		خوانده بود

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## ◀ فعل گذشته التزامی:

اکنون به جمله‌های زیر، توجه کنید:

▪ شاید احمد از مسافت برگشته باشد.

▪ شاید آوای پرنده‌ای را در سکوت جنگل شنیده باشی.

▪ ای کاش بارش برف را در زیر نور خورشید دیده باشید.

در جمله‌های بالا «**برگشته باشد، شنیده باشی و دیده باشید**» فعل گذشته التزامی هستند.

به فعلی که در زمان گذشته با تردید، شرط و آرزو انجام شده باشد، فعل «**گذشته التزامی**»

گفته می‌شود. فعل گذشته التزامی این گونه ساخته می‌شود:

### فعل گذشته التزامی

بن گذشته فعل مورد نظر + فعل کمکی «باش» + شناسه

گفته باشیم	گفته باشم
گفته باشید	گفته باشی
گفته باشند	گفته باشند



۱ از رفتارهای پسندیده‌ای که در این درس خوانده‌اید، کدام رفتارها در مدرسه، کاربرد بیشتری دارد؟

۲ هر گروه برای یکی از موضوع‌های رفتاری درس، داستان، خاطره یا حکایتی مناسب به کلاس عرضه کند.

### واژه‌شناسی

پیشوند «بی» در بیشتر موارد، جدا از کلمه پس از خود نوشته می‌شود؛ مگر در املای واژه‌های: بیهوده، بیچاره و بینوا.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## نوشته‌ج

۱ مترادف واژه‌های زیر را در متن درس بیابید و بنویسید.

.....	←	خوشبختی
آواز	→	.....
.....	←	بهره بردن
بلند مرتبه	→	.....
.....	←	آرزومند
دانش	→	.....

۲ مانند نمونه، جدول زیر را کامل کنید.

گذشتۀ نقلی	گذشتۀ التزامی	گذشتۀ بعيد	گذشتۀ مستمر	گذشتۀ استمراری	گذشتۀ ساده	مصدر
سوم شخص جمع	دوم شخص جمع	اول شخص جمع	سوم شخص مفرد	دوم شخص مفرد	اول شخص مفرد	
خوانده‌اند	خوانده باشید	خوانده بودیم	داشت می‌خواند	می‌خواندی	خواندم	خواندن
						گفتن
						شنیدن
						دیدن
						گرفتن
						آوردن

۳ با توجه به متن، گاهی اوقات تنها بی پسندیده است، در این باره، دو بند بنویسید.

## حکایت

### سیرت سلمان

سلمان فارسی بر لشکری امیر بود. در میان رُعایا چنان حقیر می‌نمود که وقتی خادمی به وی رسید، گفت: این توبّره کاه، بردار و به لشکرگاه سلمان بَر.

چون به لشکرگاه رسید، مردم گفتند: امیر است.

آن خادم بترسید و در قدم وی افتاد.

سلمان گفت: به سه وجه، این کار را از برای خودم کردم، نه از بھر تو، هیچ اندیشه مدار.

اول آنکه تکبیر از من دفع شود؛ دوم آنکه دل تو، خوش شود؛ سوم آنکه از عُهدَه حفظ رعیت، بیرون آمده باشم.

روضه خُلد، مجد خوافی





## آشنای غریبان

۱۳

درس سیزدهم

لحن عاطفی: لحن عاطفی با احساسات، عواطف و خواستهای انسان پیوند دارد و در پنهانهای گوناگون نظم و نثر، خود را آشکار می‌سازد. این لحن، کاربرد گسترده‌ای در شعر دارد. خوانش متن با این لحن، با کشش آوازی و نرمی آهنگ کلام و تکیه و درنگ‌های مناسب همراه است و با عواطف و احساسات لطیف بازگو می‌شود.

موج حایی پیشان تو را می‌شانند  
ریگ حایی بیابان تو را می‌شانند  
زین بب برگ و باران، تورا می‌شانند  
هم تمام شیدان تو را می‌شانند  
چون تمام غریبان تو را می‌شانند  
کوچ حایی خراسان تو را می‌شانند

چشم‌های خروشان تو را می‌شانند ۱  
پرش شنگی را تو آبی، جوابی  
نام تو رخست رویش است و طراوت  
هم تو گل حایی این باغ را می‌شانسی  
اینک ای خوب! فصل غربی سرآمد ۵  
کاش من هم عبور تو را دیده بودم

قیصر امین بور

## میلادِ گل

لحن شاد: در لحن شاد و شوق‌انگیز، شنونده به شادی و نشاط،  
فراخوانده می‌شود. پس آهنگِ خوانش، باید به گونه‌ای باشد که شنونده،  
شادابی و خوش خبری و بشارت راحساس کند و با حس و حال خواننده و  
متن، همراه شود.

برخیز که عید می‌کشان آمد	میلادِ گل و بخار جان آمد
بر جان جهان، دوباره جان آمد	خاموش باش زیر این خرقه
سلطان زمین و آمان آمد	گلزار، زیعش لاله باران شد
هددار که منجی جهان آمد	آماده امر و نهی و فرمان باش

امام خمینی(ره)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ چرا شاعر می‌گوید: «فصل غریبی سرآمد؟»

۲ در شعر دوم، برای میلاد امام زمان(عج) چه توصیف‌هایی به کار رفته است؟

۳ رهبران جامعه اسلامی، چه نقشی در هدایت مردم دارند؟

۴ ..... ؟



به نمونه‌های زیر، توجه کنید:

«شد چنان از تَفِ دل، کام سخنور، تشنه  
که ردیف سخن‌آمده یک سر، تشنه»

(فدایی مازندرانی)

«میلاد گل و بهار جان آمد  
برخیز که عید می‌کشان آمد»

(امام خمینی (ره))

«چشممه‌های خروشان تو را می‌شناسند  
موج‌های پریشان تو را می‌شناسند»

(قیصر امین پور)

در سال‌های گذشته با «ردیف» آشنا شدیم و می‌دانیم کلمه یا کلمه‌هایی که پس از قافیه بیانند و با معنی یکسان، تکرار شوند، **ردیف** نام دارند. ردیف، افزون بر اینکه آهنگ و موسیقی شعر را می‌افزاید، پیوندهای جدیدی با واژگان بیت‌ها پدید می‌آورد و ظرفیت معنایی شعر را افزایش می‌دهد. ردیف گاهی اسم، فعل، صفت و... است؛ گاهی نیز بیش از یک واژه است؛ مانند:

«حوال گل، ز خار بپرس و ز من مپرس  
نالیدن از هزار بپرس و ز من مپرس»

(فدایی مازندرانی)

«لاله دیدم، روی زیبای توام آمد به یاد  
شعله دیدم، سرکشی‌های توام آمد به یاد»

(رهی معیری)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ درباره زندگی و فضایل امام رضا(ع) گفت و گو کنید.

۲ با مراجعه به دیوان «حافظه»، غزلی بیابید و درباره نوع ردیف آن بحث کنید.

## نوشتن

۱ هم خانواده واژه‌های «ترخیص، غربت، معابر، ولادت، اعياد، معیشت، تسلط و نجات» را از متن درس بیابید و بنویسید.

۲ در بیت‌های زیر، قافیه‌ها را مشخص کنید و نوع ردیف آنها را بنویسید.

■ هی بیا با من، بران این خرس را خرس را مگزین، مهل همچنین را

■ شد نفسِ آن دو سه همسال او تنگ‌تر از حادثهٔ حال او

۳ ارتباط معنایی بیت زیر را با درس پیدا کنید و بنویسید.

■ آب زنید راه را هین که نگار می‌رسد مردده دهید باغ را بوی بهار می‌رسد

۴ جدول را کامل کنید.

۱- دروازه آن در روان‌خوانی فصل چهارم آمده است.

۲- یکی از پیشوندها

۳- مشق میان تهی

۴- نشانهٔ مفعول

۵- بخشی از نام فصل پنجم کتاب‌های فارسی

۶- اگر برعکس بخوانید، کتابتان با آن آغاز می‌شود.

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

۷ - مخالف آشنازی

۸ - دوستان

۹ - جهت

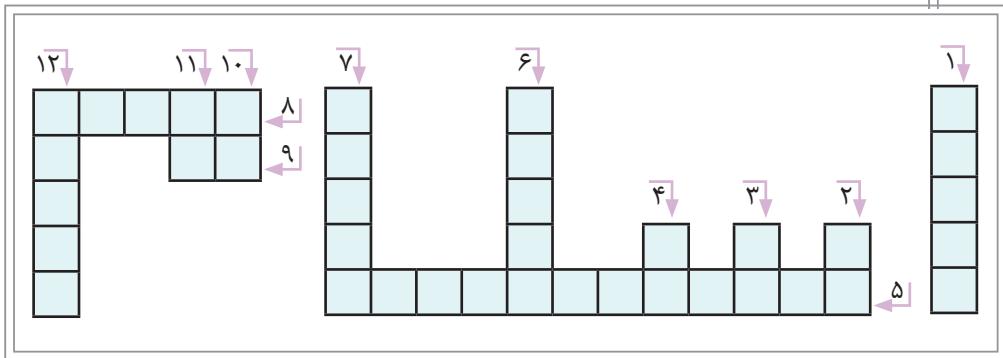
۱۰ - نام یکی از سوره‌های قرآن که از آن به نام «قلب قرآن» یاد شده است.

۱۱ - یکی از ضمایر

۱۲ - گوش کن جانا که از جان دوست‌تر دارند

جوانان سعادتمند، پند پیر دانا را

(حافظ)





## پیدای پنهان

۱۴

درس چهاردهم

جهان، جلم، فروع روی حق دان حق اندر وی ز پیدایی است، پنهان

(محمد شusterی)

مفضل، روزی در نزدیک مزار شریف پیامبر اکرم (ص) نشسته بود که دید شخصی با یکی از دوستانش به آنجا آمده است و در ضمن صحبت هایش وجود خدا و نبوت را رد می کند. مفضل به شدت به سخنان او اعتراض کرد و آن گمراه، جواب گفت که اگر از شاگردان جعفر بن محمد (ع) هستی، باید بدانی که او زیاده از این سخنان ما را شنیده و

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

با متنانت جواب گفته است؛ لذا توهم شایسته با ما سخن بگو.

مفضل، اندوهناک، نزد امام صادق (ع) رفت و ماجرا را برای ایشان گفت. امام در پاسخ، حکمت‌های آفرینش را این‌گونه بیان فرمودند:

ابتدا می‌کنم ای مفضل، به یاد کردن خلقت انسان. پس، عبرت گیر از آن. تفکر کن ای مفضل، در همه اعضای بدن و تدبیر آنها که هر یک برای هدفی و حاجتی آفریده شده‌اند؛ دست‌ها برای کارکردن، پاهای برای راه رفتن، چشم‌ها برای دیدن. همچنین اگر در جمیع اعضاء تأمل کنی، می‌بینی هر یک برای کاری خلق شده‌اند.

مفضل گفت: ای مولای من! اگر کوچی می‌گویند که اینها کار طبیعت است.

حضرت فرمود: پرس از ایشان که آیا این طبیعت که شما می‌گوید، علم و قدرت دارد بر این کارها یا نه؟ اگر گویند که علم و قدرت دارد، پس به خدا قائل شده‌اند و اورا «طبیعت» نام کرده‌اند؛ زیرا معلوم است که طبیعت را شعور و اراده نیست؛ و اگر گویند که طبیعت را علم و اراده نیست، پس معلوم است که این کارها از طبیعت بی‌شعور، صادر نمی‌شود.

ای مفضل! چکسی دل را در میان سینه قرار داده و پنهان کرده و پیراهنی که پرده دل است، بر روی آن پوشانیده و دنده‌ها را بر بالای آن حافظ گردانیده، با گوشت و پوستی که بر روی دنده‌ها قرار داده، برای آنگه از خارج، چیزی بر آن وارد نشود که موجب جراحت آن گردد؟ چکسی شش را باذزن دل قرار داده که پیوسته در حرکت است و باز نمی‌ایستد؟ برای آنگه حرارت در دل جمع نشود که آدمی را تلف کند.

ای مفضل! اکنون تأمل کن در قوه‌ها و فواید آنها که حق تعالی در وجود انسان قرار داده

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

است. اگر از این قوه‌ها حافظه را نمی‌داشت، چگونه بود حال او و چه خلل‌ها داخل می‌شد در امور و زندگانی و کارهای او! زیرا در خاطرش نمی‌ماند که از او چه در نزد مردم است و از مردم چه در نزد اوست؛ چه داده است و چه گرفته است و در خاطرش نبود آنچه را دیده و آنچه را شنیده و آنچه گفته و آنچه به او گفته‌اند و به یاد نداشت که چه کسی به او نیکی کرده و چه کسی به او بدی کرده است و چه چیز نفع دارد او را و چه چیز ضرر دارد.

و نعمت فراموشی در آدمی، اگر تائل کنی، عظیم‌تر است از نعمت یادآوری. اگر فراموشی در آدمی نبود، هیچ کس از مصیبتی آرامش نمی‌یافتد و کیمیه هیچ کس از سینه‌اش بیرون نمی‌شد و از هیچ یک از نعمت‌های دنیا برهمند نمی‌شد؛ برای آنکه آسیب‌هایی که بر او وارد شده، همیشه در برابر او بود و امید نداشت که شخصی که دشمن اوست، از احوال او غافل‌گردد؛ یا حسودی، لحظاتی از فکر او پردازد. پس نمی‌بینی که خداوند حکیم حافظه و فراموشی را در آدمی قرارداده و هر دو ضد یکدیگرند؟ در هر یک مصلحتی هست که وصف نمی‌توان کرد.

ای مفضل، درباره آن صفتی که از میان سایر حیوانات، ویژه انسان است، تفکر کن که آن «حیا» است. اگر حیا نمی‌بود، هیچ کس محمازداری نمی‌کرد و وفا به وعده‌ها نمی‌خود و نیازهای مردم را بر نمی‌آورد؛ به کسی نیکی نمی‌کرد و از بدی‌ها دوری نمی‌کرد؛ حتی بسیاری از امور را مردم برای حیا به عمل می‌آورند؛ زیرا برخی از مردم اگر از یکدیگر شرم نمی‌کردند، حق پدر و مادر را نیز به جای نمی‌آورند و صله رحم و احسان به خویشان نمی‌کردند و امانت‌های مردم را پس نمی‌دادند و ترک معاصی نمی‌کردند.



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

پس، داده است خداوند علیم به آدمی آنچه صلاح دین و دنیای او در آنهاست و منع کرده است از آدمی، دانستن امری چند را که در شان و طاقت او نیست دانستن آنها؛ مانند امور آینده و آنچه در دل های مردم است و مانند اینها.

تأمل کن ای مفضل، در مصلحت پنهان کردن عمر هر کس از او، زیرا که اگر مقدار عمر خود را بداند، اگر عمرش کوتاه باشد، زندگی بر او ناگوار خواهد بود و اگر بداند که عمرش دراز خواهد بود، امید بقا خواهد داشت.

وبدان ای مفضل! که نیاز اصلی آدمی به زندگانی، نان و آب است. پس نظر کن که چگونه تدبیر کرده است در این دو چیز؛ زیرا که چون آدمی را احتیاج به آب، شدیدتر است از احتیاج به نان، بنا بر آنکه صبر او بر کرسنگی زیاده است از صبر بر تشنگی، و احتیاجش به آب بیشتر است از احتیاج به نان؛ لذا آب را فراوان گردانیده است.

و اگر آدمی را هرگز دردی نمی رسد، به چه چیز ترک می کرد کنایان را و به چه چیز تواضع می کرد برای خدا و تضرع می کرد نزد او؟ و به چه چیز هربانی می کرد به مردم و صدقات می نمود به مسالکین؟ نمی بینی کسی را که به دردی دچار شد، خضوع می کند و به درگاه خدا روی می آورد و طلب عافیت می کند و دست می کشاید به دادن صدقه؟ پس نمی بینی که حکیم علیم در هر امری، آنچه به عمل آورده، همه موافق حکمت است و راه خطأ در آن نیست؟

مفضل گفت: چون سخن بدیجا رسید، مولای من فرمود: برو، و آنگاه خود به نماز ایستاد. پس من شاد و خوشحال برگشتم به آنچه از معرفت مرا حاصل شد و خدارا حمد کردم.

توحید مفضل، ترجمه علامه مجلسی؛ با اندکی تصرف

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ پاسخ شخص گمراه به مفضل چه بود؟

۲ این درس را با درس اول (آفرینش همه ...) مقایسه کنید و شباهت‌های آنها را بیان کنید.

۳ چرا خداوند بزرگ، نعمت تفکر و اندیشه‌یدن را به انسان‌ها بخشید؟

۴ ..... ؟



## قید

به جمله‌های زیر، دقّت کنید:

- مفضل، **اندوهناک**، نزد امام صادق (ع) رفت.
- مریم، **امروز مشتاقانه** کتاب می‌خواند.
- علی، **خوب** سخن می‌گوید.

همان گونه که در جمله‌های بالا می‌بینید کلماتی مانند: «**اندوهناک**، **امروز**، **مشتاقانه** و **خوب**» توضیحاتی درباره نهاد یا فعل جمله می‌دهند. به عنوان نمونه در جمله اول «اندوهناک» چگونگی و حالت «مفضل» را بیان می‌کند و در جمله دوم، کلمه «امروز» زمان فعل «خواندن» را مشخص می‌کند.

به این نوع واژه‌ها، «**قید**» می‌گویند. قیدها واژه‌هایی هستند که مفهومِ حالت، زمان، مکان، تردید، یقین، تکرار و ... را به جمله می‌افزایند. قید از ارکان اصلی جمله نیست و حذف آن هیچ آسیبی از دید معنایی در جمله پدید نمی‌آورد. هر جمله می‌تواند قیدهای گوناگون داشته باشد. قیدها جای ثابتی در جمله‌ها ندارند.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## گفت و گو

- ۱ درباره تأثیر صلة رحم و احسان به خویشاوندان، با یکدیگر گفت و گو کنید.
- ۲ درباره آیات ۳ و ۴ سوره «الرّحْمَن» (خداوند انسان را آفرید [و] به او نطق و بیان آموخت)، بحث کنید و نتیجه را به کلاس گزارش دهید.

## واژه‌شناسی

یکی از راه‌های کسب مهارت در کاربرد درست واژگان، شناخت ریشه واژه‌ها و معانی آنهاست؛ برای نمونه: فضل، مفضل، مفضّل، تفضیل، افضل، فضلاً و... از ریشه «فضل» به دست می‌آیند و املای آنها به یکدیگر شبیه است؛ بنابراین با شناخت ریشه واژه‌ها و معنی آنها می‌توانیم دامنه واژگانی خود را افزایش دهیم و از آن در مهارت درست‌نویسی هم بهره بگیریم.

## نوشتی

- ۱ ده واژه را که ارزش اسلامی دارند، از متن درس بباید و بنویسید.
- ۲ جمله‌های زیر را بخوانید و قیدهای آن را مشخص کنید.
  - الف) تو هم، شایسته، سخن بگو.
  - ب) من فعلاً کاری ندارم.
  - ت) همایون دوباره برنده شد.
  - پ) محمد چرا دیروز غایب بود؟
- ۳ بیت زیر را بخوانید و ارتباط آن را با متن درس، در یک بند بنویسید.

جهان چون زلف و خال و خطّ و ابروست  
که هر چیزی به جای خویش نیکوست  
( محمود شبستری )



## شعرخوانی بود قدر تو افزون از ملایک

کزا او گرم است بازار محبت	دلی دیزم خریدار محبت
ز پود محنت و تار محبت	لباسی دوختم بر قامت دل
* *	*
بود وصل مو و هجر انم از دوست	بود درد مو و درمانم از دوست
جدا هر گز نگردد جانم از دوست	اگر قصایم از تن واکره پوست
* *	*
بدیدم قبر دولمند و درویش	به قبرستان گذر کدم کم و بیش
نه دولمند بردہ یک کفن بیش	نه درویش بی کفن در خاک رفته
* *	*
طبع نفس شیانی چه حاصل	دلا، غافل ز سجانی چه حاصل
تو قدر خود نمی دانی چه حاصل	بود قدر تو افزون از ملایک
* *	*
جهان با این فراخی، تیگت آیو	مکن کاری که بر پا، سگلت آیو
تو وینی نامه خود، نگلت آیو	چو فردا نامه خوانان نامه خوانند

دوبیتی‌های بابا طاهر همدانی



# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



ادیبات بومی ۲

تو را یام پر خد علیه احترام دهد  
زیگ باک بایا کان، تو را سلام دهد

ب عوش باش که ایدان تو را یام پر خد  
نیم سچ که بر سر زمین ناگهاده

ملک الشعرا بهار

## درس آزاد

۱۵

درس پانزدهم

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

خود ارزیابی

- ..... ۱
- ..... ۲
- ..... ۳
- ..... ۴

نکته زبانی

.....  
.....  
.....  
.....

گفت و گو

.....  
.....  
.....  
.....

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

نوشتن

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## روان‌خوانی

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# هیو؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



ای جواهان گم بان من و بان نا  
آتشی و بین دارم از بیان نا

چون پرخواخ لار سوژم در خیابان نا  
سخکردم زیندایی بکران آب و گل

علامہ محمد اقبال لاہوری (شاعر پاکستانی)



## آرزو

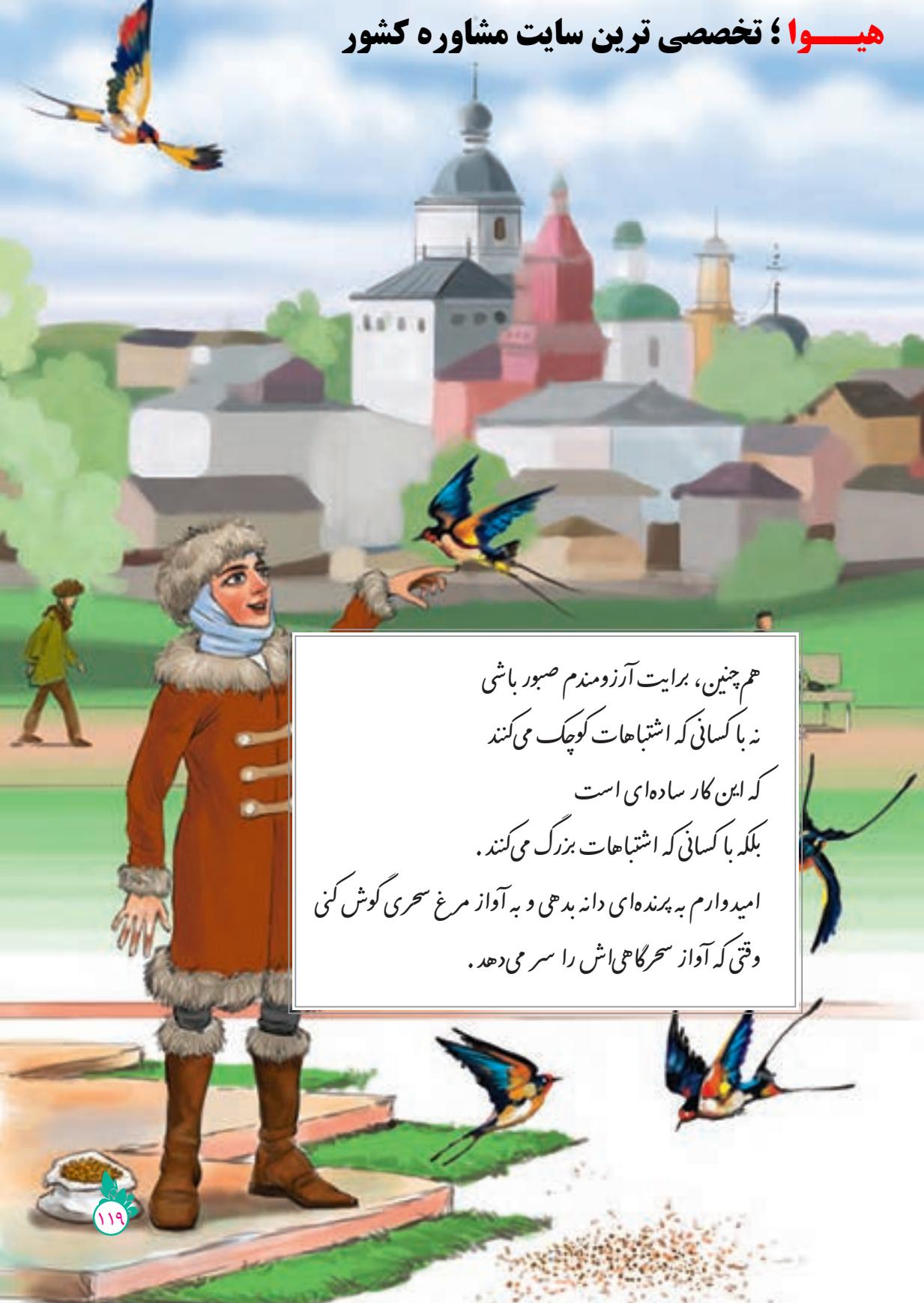
۱۶

درس شانزدهم

پیش از هر چیز برایت آرزو منم که به خوبی ها عشق بورزی  
و نیکان و نیکویی ها نیز به توری بیاوردند.

آرزو دارم دوستانی داشته باشی،  
برخی نادوست و برخی دوست دار  
که دست کم، یکی در جمعشان  
مورد اعتمادت باشد.

چون زندگی بدین گونه است،  
برایت آرزو منم که دشمن نیز داشته باشی،  
نه کم و نه زیاد، درست به اندازه،  
تا گاهی باورهایت را مورد پرسش قرار دهد،  
که دست کم یکی از آنها اعتراضش، به حق باشد،  
تا زیاده به خودت غرّه نشوی.



هم چنین، برایت آرزو منم صبور باشی  
نه باکسانی که اشتباها کوچک می‌کند  
که این کار ساده‌ای است  
بلکه باکسانی که اشتباها بزرگ می‌کند.  
امیدوارم به پرندۀ‌ای دانه بدھی و به آواز مرغ سحری گوش کنی  
وقتی که آواز سحرگاهی اش را سرمی‌دهد.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

چرا که از این راه  
احساسی زیبا خواهی یافت، به رایگان.  
امیدوارم که دانایی هم بر خاک بیشانی،  
هر چند خرد بوده باشد  
و با رویدن همراه شوی  
تا دریابی چقدر زندگی در یک درخت جریان دارد.  
آرزومندم اگر به پول و ثروتی رسیدی،  
آن را پیش رویت بگذاری و بگویی:  
این دارایی من است.

فقط برای اینکه آشکار شود کدام امتنان ارباب دیگری است!  
آری، پول ارباب بدی است؛ انا خد متکرار خوبی است.  
و در پایان برایت ای همراهان، آرزومندم  
همواره دوستی خوب و یکدل داشته باشی  
تا اگر فردا آزرده شدی یا پس فردا شادمان گشته،  
با هم از عشق سخن بگویید و دوباره شکوفا شوید.

ویکتور هوگو، با اندکی تغییر



# هیوا؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

- چرا شاعر می‌گوید: انسان باید دشمن هم داشته باشد؟ ۱
- چرا پول ارباب بدی است ولی خدمتگزار خوبی است؟ ۲
- اگر شما به جای شاعر بودید، برای دوستانتان چه آرزوهای دیگری داشتید؟ ۳
- .....؟ ۴

## نکته زبانی

### واژه‌سازی

به ساخت کلمه‌های زیر، در هر ردیف توجه کنید:

الف	گل - آب - دبیر - سواد
ب	گلدان - آبی - دبیرستان - بی‌سواد
پ	گلبرگ - آب انبار - دبیرخانه - سوادآموز

همان‌گونه که می‌بینید، واژه‌های ردیف «الف»، کلمه‌هایی هستند که از یک بخش، ساخته شده‌اند و معنی مستقل و روشنی دارند و نمی‌توان آنها را به اجزایی، بخش کرد؛ این کلمه‌ها را از نظر ساخت «**ساده**» می‌نامند.

کلمه‌های ردیف «ب»، واژه‌هایی هستند که از یک بخش معنادار و یک جزء «وندی» (پیشوند و پسوند) تشکیل شده‌اند، به این دسته از واژه‌ها از نظر ساخت «**وندی**» می‌گویند.

واژه‌های ردیف «پ»، کلمه‌هایی هستند که از دو یا چند بخش مستقل و معنادار ساخته شده‌اند. این‌گونه واژه‌ها را «**مرکب**» می‌نامند.

مرکب	وندی	ساده
گلخانه	گلزار	گل

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



۱ درباره مهم‌ترین و زیباترین نکته درس گفت‌و‌گو کنید.

۲ درباره سه آرزوی خود و راه رسیدن به آنها، گفت‌و‌گو کنید.

## نوشتن

۱ برای هر واژه، دو هم‌خانواده بنویسید و در جدول قرار دهید.

		غره
		اعتماد
		احساس
		اعتراض

۲ یکی از بندهای درس را که بیشتر می‌پسندید انتخاب کنید و دلیل انتخاب خود را توضیح دهید.

۳ ساخت هر واژه را مشخص کنید.

پرنده، دشمن، خدمتگزار، هواپیما، سردبیر، راه‌آهن، تعمیرگاه، نیزار، آبراه، فکر، ساده، آرزومند

مرکب	وندی	ساده

## شازده کوچولو

۱۷

درس هفدهم

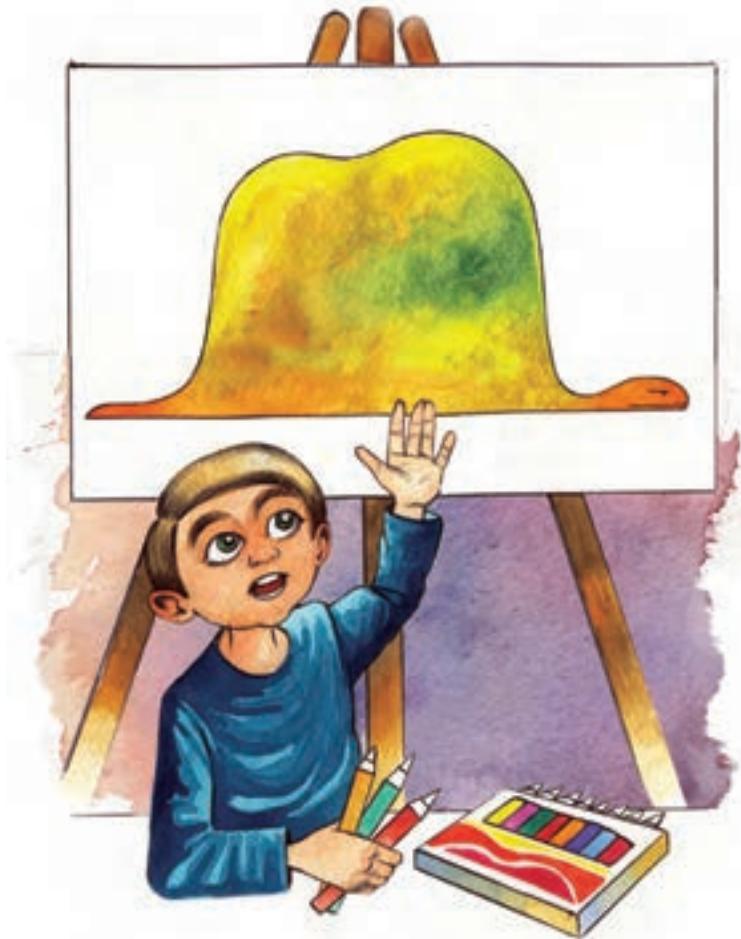
نویسنده در این درس، داستان را با لحن روایی و با آهنگی نرم و ملایم آغاز می‌کند و در ادامه به تناسب تغییر فضای داستان و شخصیت‌ها از لحن‌های دیگر بهره می‌جوید. به عنوان نمونه، آنجا که شازده کوچولو با روباه و کارفرما صحبت می‌کند، لازم است از لحن گفت و گو استفاده شود؛ به گونه‌ای که داستان، شنونده را تحت تأثیر قرار دهد و در او کشش و انتظار ایجاد کند. همچنین با درنگ‌های مناسب در خوانش متن، تحت تأثیر فضای داستان قرار گیرد.

وقتی شش ساله بودم، روزی در کتابی تصویر زیبایی دیدم. این تصویر مار بوآی را نشان می‌داد که جانور درنده‌ای را می‌بلغید.

در آن کتاب نوشته بودند که مارهای «بوآ» شکار خود را بی‌آنگه بجذبند، در سینه فرو می‌برند؛ آنگاه دیگر نمی‌توانند تکان بخورند و در مدت شش ماه که به هضم آن مشغول‌اند، می‌خوابند. در آن سن کودکی، من درباره این ماجرا و ماجراهای دیگر

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

جنگل بسیار اندیشیدم تا توانستم نخستین کارت نقاشی ام؛ یعنی تصویر شماره یک را بامداد رنگی بنشم.  
تصویر چنین بود:

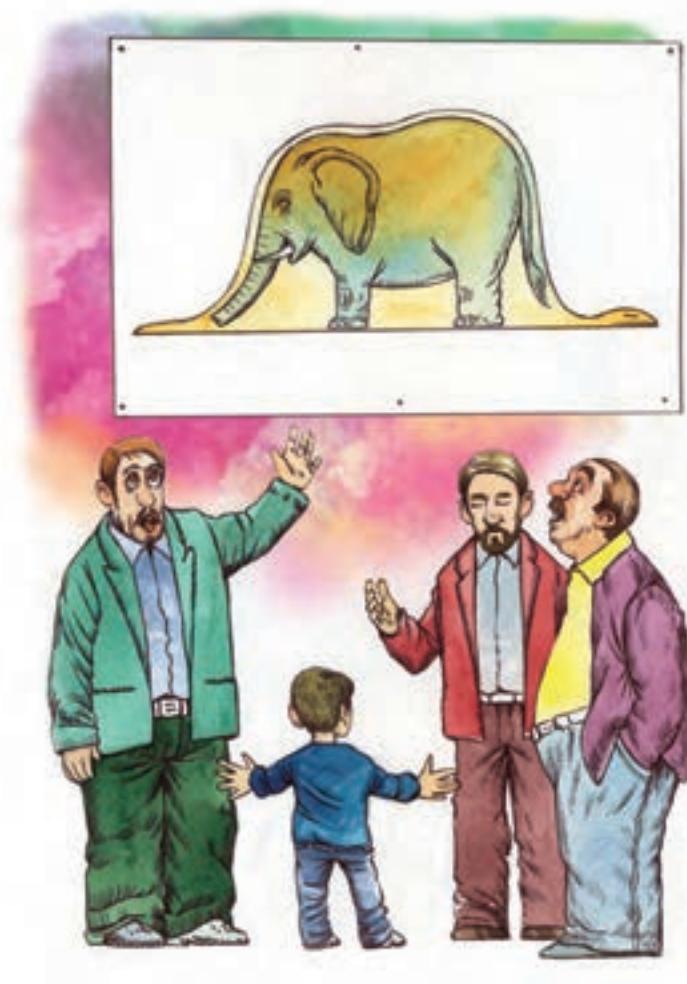


من شاهکار خود را به آدم‌های بزرگ نشان دادم و از آنان پرسیدم که آیا نقاشی من آنان را می‌ترسند یا نه؟

در پاسخ گفتند: «چرا؟ مگر کلاه هم ترس دارد؟»  
نقاشی من شکل کلاه نبود، بلکه تصویر مار بوا بود که فیل را بلعیده بود و هضم می‌کرد. آنگاه من

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

درون شکم مار بوا را کشیدم تا آدم‌های بزرگ بتوانند چیزی از آن بفهمند. آدم‌های بزرگ همیشه احتیاج به توضیح دارند. باری تصویر شماره دو من چنین بود:



آدم‌های بزرگ مرا نصیحت کردند که از کشیدن تصویر مار بوا دست بردارم و به جغرافیا و تاریخ و حساب و دستور زبان پردازم. این بود که در شش سالگی فن طریف تقاضی را رها کردم و ناچار شدم شغل دیگری انتخاب کنم و فن خلبانی را یاد گرفتم.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

من در همه جای جهان کمپیش پرواز کرده‌ام. شش سال پیش هولیپیمایم در صحرای آفریقا از کار افتاد. کسی همراه من نبود و من تصمیم گرفتم به تنایی هولیپیما را تغییر کنم. این موضوع برای من مسئله مرگ و زندگی بود؛ زیرا من فقط برای هشت روز آب آشامیدنی داشتم. ناچار شب نخست، روی شن‌ها در فاصله هزار کیلومتری آبادی‌ها خوايدم. لابد حدس می‌زنید وقتی که در هنگام طلوع خورشید صدای نازک و عجیبی مرا از خواب بیدار کرد، تا چه حد، دچار حیرت و شگفتی شدم! چشم به آدمک بسیار عجیبی افتاد که با وقار تمام مرا می‌نگریست!

به نظر نمی‌آمد که این آدمک، گم شده یا خسته یا گرسنه و تشنگی و یا وحشت‌زده باشد. به هر حال من با او آشنا شدم. او خود را شاهزاده کوچک، معترنی کرد. وقتی که خستگی بار چشم شاهزاده به هولیپیمای من افتاد، پرسید: این چه چیز است؟

- این هولیپیمایی است که پرواز می‌کند. هولیپیمای من است.

- خوب، پس تو هم از آسمان آمده‌ای! تو اهل کدام سیاره هستی؟

- بلا فاصله نور اندیشه‌ای ذهنم را روشن کرد، هچون آذرخشی که در دل شب تاریک

بدرخشد و ناگمان پرسیدم:

- پس تو از سیاره دیگری به زمین آمده‌ای؟

ولی او پاسخی به من نداد. در حالی که به هولیپیمای من نگریست، سرش را آرام آرام

نکان داد.

من و شاهزاده کمک با هم دوست شدیم. من هر روز چیزی از سیاره و از عزمت و

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

از مسافت او می فرمیدم. مثلاً پی بردم که شاهزاده در سیاره خود، گلی دارد که بیش از حد به او هرمی ورزد.

یک روز، رازی دیگر از زندگی شاهزاده کوچک بر من فاش شد. من از لابه لای سخنان او دریافتم که شاهزاده برای بیرون آمدن از سیاره خود از پرندگان کوهی استفاده کرده است و هنگامی که خود را میان سیارگان می یابد، برای جستجو و سرگرمی و داشتن اندوزی، سرکشی به سیارهها را آغاز می کند. او مشاهدات خود را برایم چنین بیان می کند:

یکی از سیارهها از آن کار فرمایی بود. این مرد چنان سرگرم حسابهای خود بود که با ورود من حتی سر برنداشت. من به او گفتم: سلام آقا!

- سلام! پانزده و هفت، بیست و دو؛ بیست و دو و شش، بیست و هشت. وقت ندارم. بیست و شش و پنج، سی و یک و... پس می شود پانصد و یک میلیون و شصت و بیست و دو هزار و هفتصد و سی و یک.

- پانصد میلیون چه؟

- چقدر کار دارم! من وقت خود را به بیهودگی نمی گذرانم. دو و پنج، هفت...

دباره گفتم: آخر پانصد میلیون چه؟

- میلیون ها از این چیزهای کوچک که گاهی در آسمان دیده می شود.

- آها، ستاره ها را می کوین؟

- بلی خودش است، ستاره ها.

- خوب تو با پانصد میلیون ستاره چه می کنی؟

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- هیچ. من مالک آنها نیستم.

- خوب، مالک ستارگان بودن برای تو چه فایده‌ای دارد؟

- فایده‌اش این است که ثرومند می‌شوم.

- ثرومند شدن چه فایده‌ای دارد؟

- فایده‌اش این است که اگر ستارگان دیگری کشف کنند، من می‌خرم.

- تو با آنها چه می‌کنی؟

- می‌توانم آنها را در بانک بگذارم!

- یعنی چه؟

- یعنی من شماره ستاره‌های خود را روی یک ورقه کاغذ می‌نویسم و بعد در کشیلی می‌گذارم و در ش را قفل می‌کنم.

با خود اندیشیدم که کار این مرد تعجب‌آور است. باز گفتم:

من هیچی دارم که هر روز صحابش می‌دهم، سه آشیانه دارم که هر هفتۀ آنها را پاک می‌کنم؛ پس مالک بودن من، هم برای آشیانه‌ایم مفید است و هم برای گلم، ولی تو برای ستارگان فایده نداری و آنها نیز برای تو فایده‌ای ندارند.

کار فرمای دهان باز کرد که چیزی بگوید، ولی پاسخی نیافت و من از آنجا رفتم.

پنجمین سیاره‌ای که شاهزاده کوچک بدان مسافت کرد، زمین بود. شاهزاده همین که به زمین رسید، به روباهی برخورد.

شاهزاده گفت: سلام، تو که هستی؟

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

من رو باهم.

شاھزاده به او گفت: ییا با من بازی کن.

روباھ گفت: من نمی توانم با تو بازی کنم. من که اهلی نشده ام.

شاھزاده پس از کمی تأثیر گفت: «اھلی شدن یعنی چه؟»

روباھ گفت: «اھلی شدن» یعنی «علاقه مند شدن».

شاھزاده گفت: علاقه مند شدن؟

روباھ گفت: بله، تو برای من هنوز پسرچه کوچکی هستی، مانند هزار پسر بچه دیگر و من محتاج تو نیستم؛ ولی تو اگر مرا اهلی کنی، هر دو به هم نیازمند خواهیم شد. من برای تو در دنیا یگانه دوست خواهم بود و تو برای من در عالم، همتا خواهی داشت.

شاھزاده گفت: کم کم می فهم؛ من گلی دارم... تصور می کنم که او مرا اهلی کرده باشد.

روباھ آهی کشید و گفت: زندگی من یکموزاخت است؛ ولی تو اگر مرا اهلی کنی، زندگی من چون خورشید خواهد در خشید. آنگاه با صدای پایی آشنا خواهم شد که با صدای پای دیگران تفاوت خواهد داشت؛ صدای پایی دیگران را به لانه فرو خواهد خزاند؛ ولی صدای پای تو چون نغمه موسيقی مرا از لانه يرون خواهد کشید. اگر می خواهی... مرا اهلی کن!

شاھزاده گفت: چباید بکنم؟

روباھ جواب داد: باید صبور بود؛ تو اول قدری دور از من در میان علف‌ها می نشینی؛ من از گوشۀ چشم به تو نگاه خواهم کرد و تو چیزی خواهی گفت. لیکن هر روز می توانی انگکی جلوتر بشنینی و... بدین ترتیب شاھزاده روباھ را اهلی کرد؛ همین که ساعت وداع فرار سید؛

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

روباه گفت:

آوخ که من خواهم گریست! آدم‌ها این حقیقت را فراموش کرده‌اند، ولی تو باید هرگز از یاد بری که هرچه را اهلی کنی، همیشه مسئول آن خواهی بود. تو مسئول گلت هستی.... شاهزاده به سوی روباہ بازگشت که با او وداع کند. وداع بسیار اندوه‌بار بود.

\*\*\*

از خرابی هولپیمای من در صحراء هشت روز می‌گذشت و من داستان روباہ را با نوشیدن آخرین قطره آب ذخیره خود گوش کرده بودم. آهی کشیدم و به شاهزاده کوچک گفتم: خاطرات تو زیباست! ولی حیف که من هنوز هولپیمای خود را تعمیر نکرده‌ام و آب آشامیدنی هم ندارم و چ سعادتی بود اگر می‌توانستم به چشم‌های بروم. چون شاهزاده کمک به خواب می‌رفت، به راه افتادم. با خود گفتم: «چیزی که از وجود این شاهزاده، مراتا این درجه مغفون خود می‌سازد، وفای او نسبت به کل است و این تصویر آن کل سرخ است که در وجود او، حتی به هنگام خواب نیز همچون شعله چراغ می‌درخشد...» و همچنان که راه می‌رفتم، هنگام طوع خورشید، چاه را یافتم.

\*\*\*

فردای آن روز وقتی که از کار تعمیر هولپیما فراغت یافتم، شاهزاده چنین گفت: خوشحالم از ایکه ماشینت را تعمیر کرده‌ای؛ حالا دیگر به خانه‌ات برمی‌کردی... من هم امروز به خانه خود برمی‌کرم. امشب، ستاره‌من درست بالای همان نقطه‌ای قرار خواهد گرفت که چندی پیش در آنجا به زمین افتادم... اگر تو گلی را دوست داشته باشی که

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور



در ستاره‌ای باشد، لطفی دارد که اگر شب هنگام به آسمان نگاه کنی، همه ستارگان شکلته خواهد بود.

\*\*\*

اکون شش سال از آن ماجرا می‌گذرد... من هرگز این داستان را برای کسی تعریف نکرده بودم. دوستانی که دوباره مرا می‌دیدند، خوشحال بودند از اینکه مرا زنده باز می‌یافتد.

اکون من دوست دارم که شب‌ها به ستارگان گوش فرادهم. گاه از خود می‌پرسم: «او اکون در سیاره خود چه می‌کند؟» و آن وقت جانم از سرور و شادمانی لبریز می‌شود و همه ستارگان آهسته به من لجند می‌زنند.

شازده کوچولو، آنتوان دو سنت اگزوپری (با تلخیص)

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## خود ارزیابی

۱ خلبان چگونه با شازده کوچولو آشنا شد؟

۲ چرا شازده کوچولو، شمارش ستارگان را برای کارفرما، بی‌فایده می‌دانست؟

۳ چرا روباه، دوست داشت اهلی شود؟

۴ ..... ؟

## گفت و گو

۱ درباره شخصیت‌های داستان با هم گفت و گو کنید.

۲ درباره پیام داستان «شازده کوچولو» بحث کنید.

## واژه‌شناسی

واژه‌هایی که به «های بیان حرکت» (هـ - ۵) تمام می‌شوند، هنگام اضافه شدن «یای» نکره به آخر آنها، بدین گونه نوشته می‌شوند.

▪ خانه + ی ← خانه‌ای

▪ بندۀ + ی ← بندۀ‌ای

(این «ی» نشانه ناشناختگی اسم است.)

اما واژه‌هایی که با «واو» تمام می‌شوند، هنگام اضافه شدن «یای» نکره به آخر آنها، این گونه نوشته می‌شوند:

▪ دانشجو + ی ← دانشجویی

▪ رادیو + ی ← رادیویی

▪ آهو + ی ← آهوبی

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## نوشتن

از میان گروه کلمه‌های زیر واژه‌های نادرست را بباید و شکل درستشان را بنویسید.

تصویر مار بوا، حضم غذا، حدث و گمان، با وقار تمام، ودا و خدا حافظی،  
عظیمت به سیاره زمین، مالک ستاره گان، انسان عالم‌مند.

۱ در بند اول درس، قیدها را مشخص کنید.

۲ با توجه به کلمه‌های داخل کمانک، زمان فعل‌های هر جمله را تغییر دهید و جمله را بازنویسی کنید.

- من شاهکار خود را به آدم‌های بزرگ نشان دادم. (گذشتۀ بعید)
- این هواپیما، با سرعت فوق العاده پرواز می‌کند. (گذشتۀ مستمر)
- راز دیگری از زندگی شاهزاده کوچک بر من فاش شد. حال (مضارع) التزامی

۳ جدول صفحه بعد را کامل کنید.

- ۱- غزل، مثنوی، قصیده نوعی ..... شعری هستند.
- ۲- یکی از اجزای جمله و به معنی بند است.
- ۳- دو مصروعی که با هم بیانند.
- ۴- یکی از عناصر مهم داستان
- ۵- به ادبیات دفاع مقدس می‌گویند.
- ۶- از آن طرف بخوانید نوعی جمله است.
- ۷- صفت «ادب» و یکی از انواع نوشته
- ۸- اگر از آن طرف بخوانید مترادف هویدا است.
- ۹- با فعل اسنادی می‌آید.
- ۱۰- ریشه فعل

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

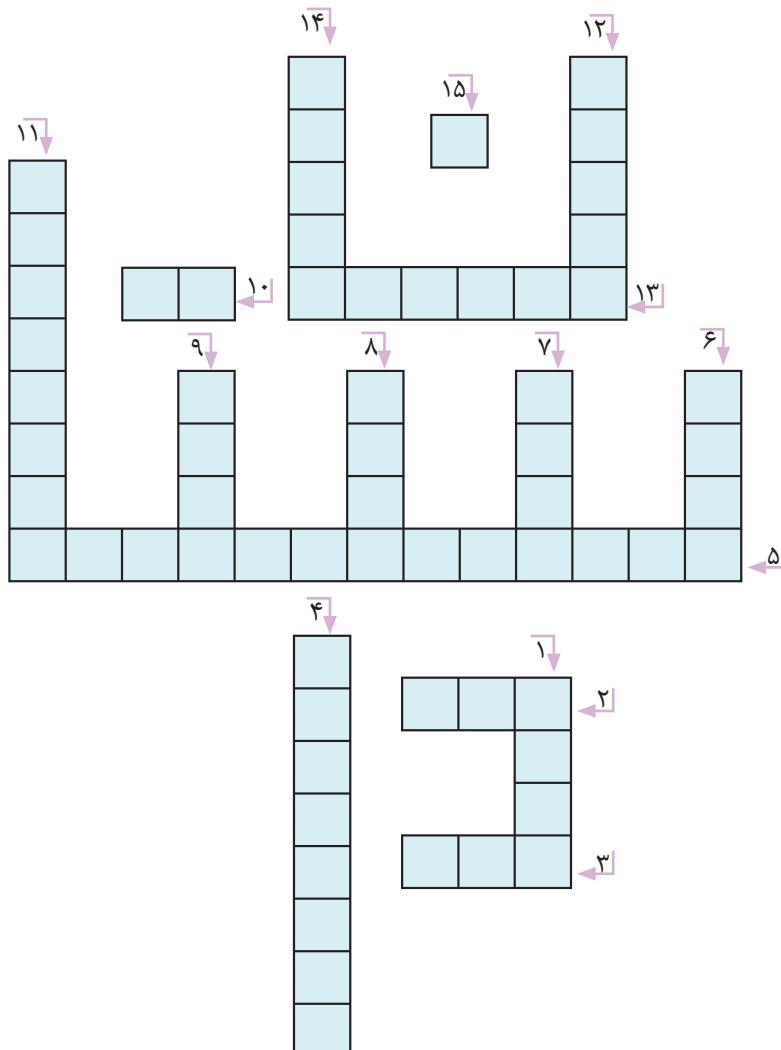
۱۱- نوعی فعل گذشته است.

۱۲- کتاب مشهور مولوی

۱۳- «داست» به زبان ترکی

۱۴- معمولاً همراه آموزش می‌آید.

۱۵- حرف ربط





## روان‌خوانی

## دونقاش

سال‌ها پیش، مسابقه‌ای در یونان برگزار می‌شد که در آن، بهترین نقاش را معلوم می‌کردند. یونانیان، زیبایی را از هر نوع آن بسیار دوست داشتند و سعی می‌کردند در هر چیز بهترین را پیدا کنند. آنان بازی‌های المپیک را راه انداختند تا بفهمند در هر ورزش، بهترین کیست؛ همچنین، مسابقاتی در زمینه شعر، موسیقی، نقاشی و مجسمه‌سازی برگزار می‌کردند. این داستان درباره یکی از آن مسابقه‌هاست.

هیچ کس نمی‌توانست بگوید کدام یک از دونقاش، هنرمند بهتری بودند. بعضی، یکی را ترجیح می‌دادند و برخی، دیگری را. پس تصمیم گرفتند از پیرمردی که خود زمانی، بهترین نقاش روزگار خود بود، بخواهند در این مورد داوری کند. پیرمرد وظیفه‌ای بر عهده نقاشان گذاشت هر یک باید تا آنجا که می‌توانست، تصویری واقعی از زندگی می‌کشید؛ بعد از سه ماه باید برمی‌گشتند و نقاشی‌های خود را نشان می‌دادند. آن وقت پیرمرد قضاوت می‌کرد که کدام بهترین است.

دو نقاش رفتند و بعد از سه ماه، هر کدام با یک تصویر برگشتند. جمعیت در محل بازار گرد آمدند و مشتاق بودند ببینند کدام یک برنده خواهد شد. پیرمردی که قرار بود بین آن دو داوری کند، در برابر دو نقاشی ای که با پرده پوشانده شده بودند، ایستاده بود. به اوّلین نقاش علامت داد؛ او جلو آمد و پرده‌ها را از روی نقاشی خود کنار زد. جمعیت برای نقاشی او که زیبا و بسیار به زندگی شبیه بود، هورا کشید. نقاشی او، تصویری از یک کاسه انگور بود و آن چنان رسیده و آبدار ترسیم شده بود که مردم نمی‌توانستند باور کنند انگورها واقعی نیستند. ناگهان، پرنده‌گانی که آن حوالی پرواز می‌کردند با شتاب فرود آمدند و شروع کردند به نوک زدن به تصویر و سعی می‌کردند انگورها را



# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

بخورند! جمعیّت کف می‌زدند و هورا می‌کشیدند. اگر این نقاشی آن قدر خوب بود که توانسته بود پرنده‌گان را فریب دهد، نقاش آن مطمئناً باید برنده می‌شد.

حالا نوبت نقاشی دیگری بود. پیرمرد به او علامت داد پرده را کنار بزند تا همه به چشم خود تصویری را که این هنرمند کشیده بود، ببینند. نقاش جوان لبخندی زد؛ اما حرکتی نکرد. داور مسابقه گفت: «نوبت توست. بگذار نقاشی‌ات را ببینیم تا داوری کنیم که کدام بهتر است». اما نقاش ثابت ماند و حرکتی نکرد. معنای این کار او چه بود؟ پیرمرد صبرش را از دست داد. قدمی برداشت تا پرده را کنار بزند. دستش به طرف پرده رفت؛ ولی مثل این بود که نمی‌تواند آن را در دست بگیرد.

رو به جمعیّت کرد و گفت: «اینجا پرده‌ای نیست. پرده، همان نقاشی است. او یک پرده را نقاشی کرده است. درست شبیه یک پرده واقعی است!».

جمعیّت مات و مبهوت مانده بود.

پیرمرد بعد از اینکه بر خودش مسلط شد، یادش آمد که باید برنده را انتخاب کند. چه کسی را باید انتخاب می‌کرد؟ او رو به نقاش اوّل کرد و گفت: «نقاشی تو آن قدر خوب بود که پرنده‌گان را به اشتباه انداخت»؛ سپس رو به نقاش دوم کرد و گفت: «اما نقاشی تو بهتر است؛ چون چشم‌های انسان‌ها را فریب داده است! بنابراین، برنده تویی». جمعیّت هورا کشید و نقاش به جلو قدم برداشت تا به عنوان برنده مسابقه، جایزه را دریافت کند. آنها بهترین نقاش را پیدا کرده بودند یا نه؟

داستان‌هایی برای فکر کردن، [رابرت فیشر](#)

فرصتی برای اندیشیدن

۱ یکی از نقاشی‌ها پرنده‌گان را به اشتباه انداخت؛ آنها چگونه فریب خورده بودند؟

۲ نقاشی دیگر، چشم‌های انسان‌ها را به اشتباه انداخت. معنای این جمله چیست؟ آیا چشم‌های شما هم تا به حال اشتباه کرده است؟

## بیاتا برآریم دستی زدل

## نیایش

که توان برآورده فدا زگل  
به انعام و لطف تو خوکرده ایم  
به عقبی همین پشم داریم نیز  
نمارد به جز آشانت سرم  
ز بد کردنم دست، کوتاه دار  
که صورت بندد دری دیگدم

بیا تا برآریم دستی ز دل  
کریا، به رزق تو پروردہ ایم  
چو ما را به دنیا توکرده عزیز  
به لطفم بخوان و مران از درم  
چراغ یقینم فرا راه دار  
خدایا به ذلت مران از درم

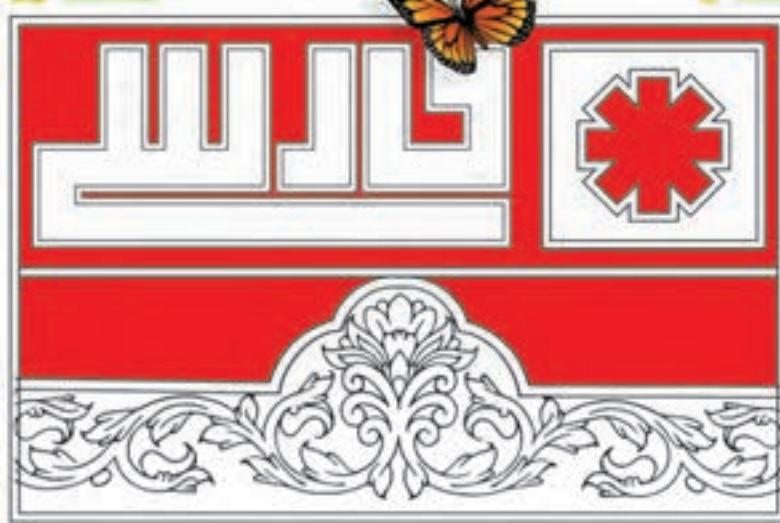
بوستان، سعدی

خدایا، به من توفیق تلاش در شکست، صبر در نومیدی، ایمان  
بی ریا، مناجات بی غرور، عشق بی هوس، دوست داشتن بی آنکه  
دوست بداند، روزی کن.

خداوند!! به من زیستنی عطا کن که در لحظه مرگ، بر بی ثمری  
لحظه‌های که برای زیستن گذشته است، حسرت نخورم و مردنی عطا  
کن که بر بیهودگی اش سوگوار نباشم.

خداوند!! به مؤمنان ما روشنایی و به روشنفکران ما ایمان و به  
حفلگان ما بیداری و به بیداران ما اراده و به مسلمانان ما قرآن، به  
فرقه‌های ما وحدت، به مردم ماخوذآگاهی و عزّت بیخش.

دکتر علی شریعتی



## واژه‌نامه و اعلام

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## واژه‌نامه

۱.۱

**آبشخور:** سرچشم، جایی که از آن می‌توان آبی گوارا نوشید.

**آذرخش:** درخشش برق آسمانی، صاعقه

**آرام جای:** جای آسایش، محل آرامش

**آزادگان:** چ آزاده: افراد وارسته، انسان‌های اصیل و نجیب، جوانمردان

**آستان:** درگاه، حضور، جناب  
**آوخ:** آه و افسوس

**آورده‌گاه:** پهنهٔ پیکار، میدان جنگ

**آوند:** لوله‌های باریکی در ساختمان گیاهان که در آنها مایعات غذایی برای تعذیب یاخته (سلول) جریان دارد.

**آیات:** چ آیه، نشانه‌ها، علامت‌ها، هر عبارت قرآن که بدان وقف کند.

**احزان:** چ حُزن، اندوه‌ها، غم‌ها

**استراق سمع:** پنهانی گوش کردن، دزدیده گوش کردن

**استماع:** گوش دادن، شنیدن

**استقرار:** قرار یافتن، آرام گرفتن

**اشغال:** جایی را به زور گرفتن، مکانی را تحت تصرف درآوردن

**اصحاب:** یاران، چ صاحب

**اصل:** نژاد، تبار

**اظهار کردن:** بیان کردن

**اعظم:** بزرگ‌تر، بزرگوارتر

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

**تدریج:** آهسته آهسته، درجه به درجه پیش رفتن

**ترجیح دادن:** برتری دادن، چیزی را بر چیزی دیگر برگزیدن

**تسییح:** خدا را به پاکی یاد کردن، نیایش کردن

**تضرع:** زاری کردن، حالت دعا و التماس

**تعالی:** بلند پایه، بلند مرتبه

**تَعَرُّض:** حالتی از اعتراض به خود گرفتن

**تقدیر:** فرمان خدا، قسمت و سرنوشتی که خداوند برای بندگان خود معین فرموده است.

**تل:** تپه، بلندی، هر چیزی که بر روی هم انباشته شود.

**تن آسانی:** تنبلی، تنبروری

**تنبیه:** هوشیار کردن، آگاه ساختن کسی برکاری

**تَنْدِيس:** پیکره، مجسمه

**تَنِيدن:** تار بافتن کرم ابریشم یا عنکبوت،

تابیدن، بافتن

**تواضع:** فروتنی کردن

**توبه:** کیسه بزرگ

**تَوْفِيق:** تأیید الهی، سازگار گرداندن کارها از

سوی خدا براساس خواهش بنده

**تُهْمَت:** گمان بد، نسبت ناروا دادن به کسی

## ج

**جاه:** مقام، درجه، شکوه

**جذبه:** کشش، جاذبه

**جواهر:** جوهر، گوهرها

**جوهر:** اصل؛ جوهر دانایی: اصل و اساس آگاهی

و هوشیاری

## چ

**چون:** چگونه

**اقناع:** خشنود ساختن، قانع کردن

**الوان:** ج لون، رنگ‌ها

**انعام:** بخشش، نعمت دادن

**انگاشتن:** تصویر کردن، پنداشتن

## ب

**باشندگان:** ساکنان، حاضران، ج باشنده

**بساط:** فرش، گستردنی، هرچیز گستردنی مانند

فرش و سفره

**بصیرت:** زیرکی، روشن‌بینی

**بعید:** دور (مخالف نزدیک و قریب)

**بن:** ریشه، ته، انتهای

**بنیاد:** پایه، اصل، ریشه

**بوم و بَر:** سرزمین

**بیننده:** چشم، کسی که می‌بیند. در شعر فردوسی

مقصود از «بیننده‌گان»، دو چشم یا چشمان است.

## پ

**پندار:** گمان، خودپسندی، فکر

**پویه کردن:** دویدن، تلاش و جست و جو

**پیامد:** نتیجه، سرانجام

**پیر:** مُرشد، راهنمای

## ت

**تار:** تاریک، مخالف روشن

**تأنی:** آهستگی

**تب و تاب:** شور و هیجان

**تپنده:** بی‌قرار، لرزان و جنبان

**تداعی:** از یک معنی به معنی دیگر پی بردن،

به یاد آوردن

**تدبیر:** چاره اندیشی، پایان کارها را پیش‌بینی

کردن

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

**دَف:** یکی از آلات موسیقی دارای حلقه‌ای چوبی و پوست نازک که با سر انگشتان نواخته می‌شود.

**دَفْ كَرْدَن:** دور کردن، راندن

**دَولَت:** نیک بختی، اقبال

**دِبِيَا:** پارچه ابریشمی رنگین

**دِيرِينْگِي:** کهنه‌گی، پیشینه، قدمت



**راست رو:** مخالف کج رو، درستکار، کسی که از راه راست، خارج نمی‌شود.

**رَحْلَت:** سفر کردن، کوچ کردن

**رُخْصَت:** اجازه، دستور و فرمان

**رِذْق:** غذای روزانه، روزی

**رَسْتَن:** نجات یافتن، رها شدن

**رُعَايَا:** جِ رعیت، عموم مردم، مردم فرمانبردار

**رَمْق:** توان، نیرو

**رَنْجَه:** آزرده، غمگین



**زار:** رنجور، ضعیف

**زنگار:** آلدگی و غبار، زنگ فلزات و آیینه

**زَهْرَه:** جرئت، شهامت

**زَى:** به سوی، سوی



**ستودن:** ستایش کردن

**سرشته:** درآمیخته، مخلوط شده

ح

**حَقَّه:** جعبه، ظرفی کوچک که در آن جواهر یا چیزهای دیگر نگهداری می‌شود.

**حَكْمَت:** دانش، علم به حقایق اشیا

**حِيَا:** خجالت، شرم‌ساری

خ

**خُرسَنَد:** خشنود، آنکه قناعت ورزد، قانع

**خِرْقَه:** لباس، جامه عارفان و درویشان

**خِرْوار:** خربار، مقدار بار یک خر، معادل ۳۰۰ کیلوگرم

**خُسْتَه:** درمند، آزرده، مجروح

**خِصَال:** جِ خصلت، ویژگی‌ها

**خَصْلَت:** خوی، ویژگی

**خَضْوع:** فروتنی کردن، تواضع

**خُمَيْرَه:** نوعی گلوله جنگی که بعد از پرتاب، منفجر می‌شود.

**خُوضَ نَمُودَن:** در امری اندیشیدن، به عمق و

ژرفای چیزی فکر کردن

**خِيرَه:** بیهوده، بی‌پروا

د

**داد:** انصاف، عدل

**داعِيه:** انگیزه، علت

**درَم:** سکه نقره، پول نقد، درهم

**دَسْتَان:** لقب زال پدر رستم، جهان پهلوان ایرانی است.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

**طريقت:** راه و روش

**طعن:** سرزنش، عیب کسی را گفتن

**طنز:** نوعی نوشته است که به ظاهر خواننده را می‌خنداند اما در پس تیسم به برخی از مسائل فرهنگی و اجتماعی - سیاسی توجه می‌دهد.

**طنین:** آواز، صدا

ع

**عار:** عیب و ننگ، باعث سرافکندگی

**عارف:** دانا، شناسنده

**عجب:** شگفت آور، عجیب

**عز:** ارجمندی

**عزل کردن:** از شغل برکنار کردن

**عزيزی:** ارجمند، گرامی، یکی از صفات خداوند

**عزيزیت:** سفر کردن، رفتن، کوچیدن

**عشوه:** ناز، کرشمه

**عطار:** عطرفروش، داروفروش

**عقبی:** جهان آخرت، جهان پسین

**عنایت:** بخشایش الهی، مورد توجه قرار دادن

**عنب:** انگور

**عيال:** همسر، همسر و فرزند، خانواده

**عيشن:** خوشی، خرمی، زندگی

غ

**غَرَّه:** مغرور، فریفته شدن

**غَرِيب:** ناآشنا، بیگانه و دور از وطن

**غَنِيمَةُ شَمَرْدَن:** سود بردن از چیزی، استفاده

کردن از چیزی

**غَيْوَر:** با غیرت، غیرتمند

**سَرِير:** تخت، اورنگ

**سفله:** پست

**سُلَالَه:** نسل، خلاصه هر چیز، برگزیده

**سَيِّرَة:** خلق و خوی

**سِيمَه:** نقره، پولی که از جنس نقره باشد.

**سِيمَگُون:** نقره گون، سپید فام

ش

**شَرِيف:** بزرگوار، شرافتمند، با اصل و نسب

**شَطَ:** رود بزرگ که وارد دریا شود.

**شَفَاعَت:** خواهشگری، درخواست بخشش یا

کمک از کسی برای دیگری

**شَكِيب:** آرام، صبر و تحمل

**شَكِيبَا:** بردبار، صبور

**شَورِيدَه:** آشتفته، پریشان حال

**شَوكَت:** شکوه، عظمت

**شوم:** نامبارک، نحس

ص

**صَدَر:** آغاز، ابتدا

**صَرْفًاً:** تنها، فقط

**صَلَاح:** نیکی، درستی، مصلحت

**صلَهُ رَحْم:** پیوند با خویشان، محبت به نزدیکان

**صُنْع:** آفرینش، احسان، ساختن و نیکوبی کردن

**صُورَتْ نِسْتَن:** قابل تصور نبودن، به نظر نیامدن

**صومَعَه:** عبادتگاه، دیر، محل عبادت

ط

**طَبِيعَت:** خلق و خو، سرشت

**طَرَازَار:** دزد، راهزن

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

**قاعع:** خرسند بودن به مقدار کم، خشنود بودن از آنچه که روزی انسان است.

**قندیل:** مشعلی که از سقف آویزان کنند؛ چراغ آویز، چراغ دان

**قوسِ فَرْزَ:** رنگین کمان

## ک

**کچ رفتار:** کسی که رفتاری نادرست دارد.  
**کمند:** طناب، بند، رشته‌ای ضخیم و بلند که برای به دام انداختن انسان یا حیوان به کار می‌رود.

**کُنام:** محل زندگی جانوران وحشی  
**کتعان:** نام قدیم سرزمین فلسطین که حضرت یوسف (ع) اهل آنجا بود.

**کجهان:** جِ که، کوچک و خرد

## گ

**گذاشتمن:** نهادن، رها کردن

**گرانمایه:** بالرزش، گرامی

**گردون:** آسمان، فلک

**گویش:** سخن گفتن، گفتار

## ل

**لاف زدن:** خودستایی کردن، ادعای زیاده از حد، بیهوده‌گویی

**لطیف:** نیکو، پاکیزه

**لوح:** وسیله‌ای شبیه تخته که شاگردان در قدیم روی آن می‌نوشتند؛ لوحه

## ف

**فام:** رنگ، پسوندی است برای رنگ، سبز فام؛ سبزرنگ

**فراخنا:** پهنا و گسترده‌گی

**فراسَت:** هوشمندی، زیرکی باطنی

**فراغ بال:** آسایش خیال

**فراغت:** آسودگی

**فتروت:** پیر، سالخورده

**فرزانه:** بسیار دانا، دانشمند

**فروتن:** افتاده، متواضع

**فروزان:** تابان، درخشنان، درخشندۀ

**فروغ:** پرتو، روشنایی

**فقیه:** دانا، عالم مذهبی، دانشمند دینی

**فلان:** اشاره به یک شخص و چیز نامعلوم و مجهول

## ق

**قالئ:** سخن گو، گوینده، کسی که به خطای خود اقرار می‌کند.

**قافله:** گروه مسافر، کاروان، همراهان، همسفران

**قانع:** خرسند، کسی که از قسمت و بهرهٔ خود راضی است.

**قحطی:** خشک سالی، نایابی

**قعر:** گودی و ته چاه، عمق چیزی

**ققنوس:** پرندۀای افسانه‌ای که گویند در آتشی که خود بر می‌افروزد، می‌سوزد و از درون خاکستر شدوباره نوزادی متولد می‌شود. به همین سبب این پرندۀ را رمز جاودانگی و فداکاری می‌دانند.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

<b>معاصلی:</b> گناهان، جِ معصیت	<b>معرف:</b> شناخت، علم
<b>معیشت:</b> زندگانی، آنچه به وسیله آن، زندگی را پیش می‌برند.	
<b>غمگین:</b> اندوهگین	<b>غمگوم:</b> غمگین، اندوهگین
<b>مُغیلان:</b> گیاه خاردار که میوه‌ای شبیه باقلاء دارد.	این کلمه در اصل «ام غیلان» بوده است، به معنی مادر غولان و دیوهای چون در قدیم فکر می‌کردند که غول‌ها و دیوهای بیابانی زیر بوته‌ها پنهان می‌شوند و مسافران و اهل کاروان را گمراه می‌کنند.
<b>مَفْتُون:</b> شیفته و فریفته	
<b>مَقْرَأ:</b> قرارگاه، جای قرار و آرام	
<b>مُقْرَب:</b> نزدیک شده، کسی که قرب و منزلت پیدا کرده باشد.	
<b>مَلَلَ انْكِيْز:</b> خسته‌کننده، موجب رنجش	
<b>مُلْحَق:</b> پیوسته شده، کسی یا چیزی که به دیگری پیوسته و متصل شده باشد.	
<b>مُلْك:</b> پادشاهی، مملکت، فرمانروایی، سرزمین	
<b>مُنَاطِرَه:</b> بحث و گفت‌وگو برای شکست دادن طرف مقابل، گفت‌وگوی رویارو برای غلبه بر دیگری و اثبات سخن خود	
<b>مُتَنَهِّي:</b> آخر، پایان	
<b>مُنْجِي:</b> نجات بخش	
<b>مُنْزُوى:</b> گوشه نشین، آن که از مردم کناره می‌گیرد.	
<b>مَنْظَر:</b> جای نگریستن، چشم‌انداز	
<b>مِهَان:</b> جِ مه، بزرگ‌تر	
<b>مَهْتَر:</b> بزرگ، رئیس	
<b>مَهْر:</b> خورشید	
<b>مواجه شدن:</b> روبرو شدن	

م

<b>مايه ور:</b> پُرمایه، سرشار، ارجمند
<b>مُبَصِّر:</b> با بصیرت، فهماننده
<b>مِبْهُوت:</b> شگفت‌زده، حیران، متحرج
<b>مَتَاع:</b> کالای بالرزش، چیزگرانبهی
<b>مِتَانَت:</b> سنگینی در رفتار، وقار و استواری
<b>مِتقَاعِد شَدَن:</b> پذیرفتن، قبول کردن
<b>مِتَقدَّم:</b> دارای تقدّم، پیشین
<b>مِتَوقَع:</b> دارای روحیه زیاده‌خواهی، پرتوقع
<b>مِتَهْمَ:</b> کسی که کار بدی به او نسبت داده شود، تهمت زده شده
<b>محاورات:</b> جِ محاوره، گفت‌وگوها، گفتارها
<b>مَحْبَس:</b> زندان
<b>مَحَضَر:</b> جای حضور، درگاه
<b>محفوظ:</b> حفظ شده، نگاهداری شده
<b>مَدَالِخَلْت:</b> داخل شدن در کاری، دخالت کردن
<b>مَدْهُوش:</b> سرگشته، سرگردان
<b>مُراد:</b> مقصود، هدف، خواسته شده
<b>مساعی:</b> جِ مسعي، کوشش‌ها، سعی‌ها
<b>مُسَخَّر:</b> رام و مطیع
<b>مشقّت:</b> سختی، دشواری
<b>مَصَابِ:</b> جِ مصیبت، بلاها و سختی‌های بزرگ
<b>مَصَاحِبَت:</b> هم‌صحبتی، هم‌نشینی، دوستی
<b>مُصَرَّ:</b> اصرار کننده، پافشاری کننده
<b>مَصَلَحتَ:</b> خیراندیشی، نیک خواهی
<b>مَظَهَر:</b> نشانه، جلوه‌گاه
<b>مَعَارِج:</b> جِ معراج، نرdban‌ها، آنچه به وسیله آن بالا می‌روند.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

۵

**هان:** کلمه‌ای که هنگام آگاه ساختن یا تأکید و هشدار به کار می‌رود؛ آگاه باش

**هجو:** سرزنش کردن به وسیلهٔ شعر، نکوهش

**هجی کردن:** جداگانه تلفظ کردن و مشخص کردن حروف و صدایی یک واژه

**هزار:** بلیل

**همانا:** بی‌گمان، یقیناً

**هوا:** میل، آرزو

**هور:** صدای بلند و پیوسته برای شادی و تحسین

**هیاهو:** غوغاء، جار و جنجال، سر و صدا، آشوب

**موسم:** هنگام، زمان

**مهبّت:** بخشش، دهش، جِ موهاب

**میان:** کمر، میان بستان : آماده شدن برای کاری

**می کشان:** باده نوشان، می خواران؛ در سروده امام خمینی (ره) منظور از آن، عارفان و عاشقان

حضرت ولی عصر (عج) است.

**میغ:** ابر، سحاب

ن

**ناهید:** ستاره زهره

**نباتات:** جِ نبات، گیاهان

**نصرت:** یاری، کمک

**نقس:** حقیقت هر چیز

**نقد:** بررسی کردن و آشکار ساختن خوبی‌ها و

زشتی‌های چیزی

**نیام:** پوشش تیغ، غلاف شمشیر

و

**واپسین:** آخرین

**وارهیدن:** آزاد شدن، رها شدن

**واقف:** آگاه، باخبر

**واگفتن:** بازگفتن، بازگو کردن

**وجه:** راه، قصد، صورت

**ورد:** ذکر و دعای زیر لب، دعایی که آهسته بر

لب جاری شود.

**وصایا:** جِ وصیت، اندرزها، پندها

**وقفه:** توقف، ایست

## اعلام: اشخاص

۱۱

**آرش:** آرش از پهلوانان تاریخ ایران کهنه از سپاه منوچهر پیشدادی بود. وی در کمان داری شهرت داشت. در آخر دوره حکمرانی منوچهر قرار بر آن شد که دلاوری ایرانی تیری رها کند و هر جا که تیر فرود آید، مرز ایران و توران باشد. آرش، پهلوان ایرانی، از قله دماوند تیری پرتاب کرد که از بامداد تا نیم روز برفت و به کنار رود چیخون فرود آمد و آنجا مرز ایران شناخته شد.

**اوینی، سید مرتضی:** شهید مرتضی اوینی در سال ۱۳۲۶ متولد شد و در سال ۱۳۷۲ در منطقه فکه به شهادت رسید. او فیلم‌ساز و سردبیر مجله «سوره» بود. از فیلم‌های او می‌توان به «خان گزیده‌ها»، «حقیقت»، «روایت فتح» و «سراب» اشاره کرد.

**ابليس:** شیطان؛ موجودی که موجب گمراهی، شرک، غرور، ظلم و بدیختی افراد بشر می‌گردد. در قرآن و روایات اسلامی آمده است که وی چون به امر الهی بر آدم (ع) سجد نکرد، از درگاه احادیث رانده شد و به گمراه کردن خلق پرداخت.

**ابوذر غفاری (وفات ۳۲ هـ . ق):** منسوب به قبیله غفار، از بزرگان صحابة پیامبر (ص) و از مؤمنان صدر اسلام است. گویند وی پنجمین نفری است که اسلام آورده است.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

هجری شمسی در خمین به دنیا آمد. مقدمات علوم را در زادگاه خود آموخت و علوم اسلامی را نزد استادانی چون حاج شیخ عبدالکریم حائری یزدی فرا گرفت. امام در سال ۱۳۴۱ مبارزه خود را در مقابل شاه و بیگانگان آغاز کرد و در ۱۵ خرداد ۱۳۴۲ دستگیر و زندانی شد و سپس به ترکیه و نجف تبعید گردید. ایشان تا سال ۱۳۵۷ در حوزه علمیه نجف به تدریس، تألیف کتاب و مبارزه با شاه و کشورهای استعمارگر پرداخت. در همین سال انقلاب اسلامی را به پیروزی رسانید. امام سرانجام در شب چهاردهم خرداد ماه ۱۳۶۸ درگذشت.

**امین پور، قیصر:** از شاعران بر جسته انقلاب اسلامی، مجموعه شعرهای «به قول پرستو»، «در کوچه آفتاب»، «تنفس صبح» و «آینه‌های ناگهان» از آثار اوست. قیصر امین پور در سال ۱۳۸۷ درگذشت.

## ب

**باباطاهر:** باباطاهر عربان همدانی، شاعر و عارف اواخر قرن چهارم و نیمة اول قرن پنجم، معاصر دوره سلجوقی است. اشعار باباطاهر با نام «ترانه» و «دوبیتی» به گویش خاص محلی، معروف است. دوبیتی‌های او، سرشار از مضامین لطیف عرفانی و عواطف ساده و صمیمی برخاسته از فرهنگ ایرانی است. آرامگاه باباطاهر در شهر همدان جای دارد.

**بهار، محمد تقی:** «میرزا تقی خان» متخلص به «بهار» در سال ۱۲۶۶ هـ. ش در مشهد به دنیا آمد. او تحصیلات مقدماتی را نزد پدر فراگرفت و از مکتب ادبی نیشابوری نیز بهره‌مند شد. بهار از کودکی شعر می‌سرود. نخستین اشعار سیاسی و اجتماعی خود را در روزنامه خراسان به

**اسفندیاری، علی (نیما یوشیج) (۱۳۳۸-۱۲۷۶ هـ. ش):** در دهکده یوش (از روستاهای مازندران) پا به عرصه وجود گذاشت. کودکی او در دامان طبیعت و در میان شبانان گذشت. پس از گذراندن دوران دیستان، برای آموختن زبان فرانسه و ادامه تحصیل وارد مدرسه سن‌لویی در تهران شد. معلمی مهربان به نام «نظام وفا» او را در خط شاعری انداخت. از آثار او می‌توان به «افسانه»، «ای شب»، «قصه رنگ پریده»... اشاره کرد. نیما با بهره‌گیری از عناصر طبیعت، با بیانی رمزگونه به ترسیم سیمای جامعه خود پرداخته است. از او به عنوان پدر شعر نویاد می‌شود.

**اصحاب کهف (یاران غار):** چند تن از اهالی بیوان بودند که در زمان دقیانوس بتپرست، به خدایپرستی گراییدند و از بیم دقیانوس به غاری داخل شدند و خفتند. خواب ایشان ۳۰۹ سال طول کشید و چون از خواب برخاستند یکی از ایشان در داشمندی در مجلس حاکم، واقعه را دریافت. مردم خواستند ایشان را به شهر آورند. اصحاب کهف راضی نشدند و دعا کردند تا خداوند ایشان را بسیراند.

**اعتضامی، پروین:** شاعر پرآوازه زبان فارسی است که در سال ۱۲۸۵ هـ. ش در شهر تبریز دیده به جهان گشود. سروده‌های او در زمینه‌های اجتماعی، اخلاقی و انتقادی است و حالتی اندرزگونه دارد. پروین در سال ۱۳۲۰ خورشیدی درگذشت؛ آرامگاه وی در شهر قم کنار صحن حضرت مصصومه (س) قرار گرفته است.

**امام خمینی(ره):** امام خمینی در سال ۱۲۸۱

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

ح

**حساب(استاد):** کمال الدین محمد حاسب از دانشوران و ریاضی دانان مشهور و هم روزگار خواجه نصیر که مدّتی استاد وی بوده است.

**حافظ:** خواجه شمس الدین محمد، حافظ شیرازی معروف به لسان الغیب، بزرگ ترین غزل سرای ایران است که در قرن هشتم می‌زیست. چون قرآن را از برداشت، «حافظ» تخلص گرفت. آنچه از محتوای شعر حافظ به دست می‌آید، تسلیط وی به زبان عربی و تبحّر او در علوم کلام، فقه، اصول، تفسیر، تاریخ، ادب، موسیقی و... است. آرامگاه او در باغ زیبایی در شمال شهر شیراز واقع شده که به «حافظیه» معروف است.

**حنظله بادغیسی:** وی از قدیمی ترین شاعران فارسی گویی پس از اسلام و معاصر سلسله طاهریان بوده است. وفات او را حدود سال ۲۲۰ هجری قمری نوشتند.

خ

**خرمشاهی، بهاء الدین:** زاده ۱۳۲۴ در شهر قزوین. وی نویسنده، مترجم، محقق، طنزپرداز، فرهنگ‌نویس و شاعر است. استاد خرمشاهی تأثیفاتی در قرآن پژوهی و حافظشناسی و تفسیر اشعار او دارد؛ او همچنین در تدوین دایرة المعارف تشییع، همکاری می‌کند.

**خوافی، مجده:** ادیب و شاعر قرن هشتم است. وی از بزرگان زمان خود بود. روضهٔ خلد را به پیروی از گلستان سعدی نوشت. از آثار او می‌توان به

چاپ رسانید. او دوران زندگی خود را به مطالعه تدریس، پژوهش و مبارزه با حکومت ظالم زمان خود گذراند و در سال (۱۳۳۰ هـ. ش) از دنیا رفت. برخی از آثار بهار عبارت اند از: سبک‌شناسی، تاریخ احزاب سیاسی و...

**بیرونی، ابو ریحان:** ابو ریحان محمد بن احمد ریاضی دان و فیلسوف ایرانی (۳۶۲-۴۴۰ هـ. ق) اوایل عمر را در دربار خوارزمشاهیان گذرانید. سپس چند سال در گرگان، در دربار «قبوس بن شمشیر» به سر برد و کتاب «آثار الباقيه» را به نام آن پادشاه تألیف کرد. پس از آن، محمود غزنوی او را خود همراه ساخت و در اکثر جنگ‌های محمود در هندوستان همراه او بود. با داشمندان هند مصاحب داشت و مواد لازم را برای تألیف کتاب «تحقيق مالله‌ند» فراهم آورد. از آثار مهم او می‌توان به کتاب «التّفهيم» اشاره کرد.

ج

**جامی، نور الدین عبدالرحمن:** شاعر و نویسنده معروف ایرانی قرن نهم هجری است. وی به مناسب محل تولد خویش، «جام»، و به سبب ارادت به شیخ‌الاسلام «احمد جام»، جامی تخلص کرد. از آثار او می‌توان به «بهارستان» و «هفت اورنگ» (شامل هفت مثنوی به پیروی از خمسه نظامی) اشاره کرد.

**جهان آرا، محمد:** یکی از فرماندهان شجاع و دلاور سپاه ایران که در مقاومت و حفظ و حراست از خرمشهر نقش بسزایی داشت. او در انفجار بمب در هوایپما به شهادت رسید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

خدمت ابوصالح منصور سامانی حاکم ری درآمد و به زودی ریاست بیمارستانی را که در آن شهر تأسیس شده بود، بر عهده گرفت. از آثار او می‌توان به کتاب‌های «حاوی» و «القوانين الطبيعیه فی الحکمة الفلسفیه» و «الطب الروحانی» اشاره کرد.

س

**سعدی:** مشرف‌الدین مصلح بن عبدالله شیرازی (۶۹۰ - ۶۰۶ هـ . ق) شاعر و نویسنده بزرگ قرن هفتم است. سعدی در شیراز به کسب علم پرداخت و سپس به بغداد رفت و در مدرسه نظامیه به تحصیل مشغول شد. در سال ۶۵۵ بوسنان را به نظم درآورد و در سال بعد (۶۵۶) گلستان را تألیف کرد. علاوه بر اینها قصاید و غزلیات، قطعات، ترجمه‌بند، رباعیات، مقالات و قصاید عربی دارد که همه را در «کلیات» وی جمع کرده‌اند.

**سنایی غزنوی:** ابوالمجد مجدد بن آدم (ولادت: اواسط یا اوائل نیمة دوم قرن پنجم، فی بین ۵۲۵ و ۵۴۵ هـ . ق) شاعر و عارف معروف ایرانی در قرن ششم است. در آغاز، شاعری مدانّ بود؛ ولی تغییر حال داد و به عرفان روی آورد. وی دوستدار آل علی (ع) بود. از آثار او می‌توان به «حديقة الحقيقة»، «سیر العباد الى المعاد» و «کارنامه بلخ» اشاره کرد.

**سنت اگزوپری:** آتسوان دو سنت اگزوپری، نویسنده معروف فرانسوی است (۱۹۰۰ - ۱۹۴۴). وی در جوانی به هوانوردی پرداخت. در جنگ جهانی دوم به خدمت ارتش درآمد و در جنگ، مفقودالاثر شد. اثر معروف او «شازده کوچولو»

کنزالحکمه و ترجمة منظوم جواهر اللغة زمخشri اشاره کرد.

**خواجه نصیر الدین توosi:** ابوجعفر نصیر الدین محمد بن حسن توosi از علمای بزرگ ریاضی، نجوم و حکمت ایران در قرن هفتم و نیز از وزیران بزرگ آن دوره است که با تدبیر خاصی از خرابی شهرها و کشتار دسته جمعی مردم به دست هلاکو جلوگیری کرد. این دانشمند یکی از فقهای مذهب تشیع است که هلاکو را به ایجاد رصدخانه مراغه تشویق کرد. از مشهورترین تأییف‌های او کتاب «اخلاق ناصری» است.

د

**دستان:** لقب زال پدر رستم، جهان پهلوان ایرانی است.

د

**رابعه عدویه:** وی در سال ۱۳۵ هـ . ق در بصره متولد شد؛ در نیکوکاری و پارسایی و پاکدامنی و عبادت، مشهور است. رابعه در بیت المقدس درگذشت.

**رازی، ذکریا:** ابوبکر محمد بن زکریای رازی (متولد ۲۵۱، وفات ۳۱۳ و به قولی ۳۲۳ هـ . ق) در شهر ری به تحصیل فلسفه، ریاضیات، نجوم و ادبیات پرداخت و در بزرگ‌سالی به تعلیم طب مشغول شد و پس از شهرت در این علم، به

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

و شاعری روی آورد. ابتدا بهجت تخلص می‌کرد ولی بعدها تخلص شهریار را برگزید. شهریار به دو زبان فارسی و ترکی شعر می‌سرود. منظمهٔ ترکی او به نام «حیدر بابایه سلام» از زیباترین منظمه‌های ترکی است. وی در سال ۱۳۶۷ در تهران درگذشت و در «مقبرة الشعراء» تبریز به خاک سپرده شد.

ص

**صفاریان:** سلسله‌ای که از ۲۵۴ هـ. ق تا ۲۹۰ هـ. ق در شرق ایران سلطنت کردند. مؤسس این سلسله، «یعقوب بن لیث» است. چون یعقوب با برادرانش (عمر، علی، طاهر) در سیستان مدتی به رویگری اشتغال داشت، سلسلهٔ وی به صفاریان مشهور شده است.

ع

**عطّار:** شاعر و عارف ایرانی در قرن ششم و آغاز قرن هفتم هجری. عطّار به دارو فروشی و طبابت اشتغال داشته است. از آثار عطّار، «تذكرة الاولیا» به نثر و «منطق الطیّر»، «الهی نامه» و «مصیبت نامه» را به نظم می‌توان نام برد.

## عنصرالمعالی کیکاووس بن اسکندر:

عنصرالمعالی کیکاووس بن اسکندر از امراء دانشمند آل زیار (قرن پنجم هجری) است. فرمانروایی وی منحصر به قسمت محدودی از گرگان و طبرستان بود. عنصرالمعالی مردی آگاه

شرح دیدار شگفت با مسافری از یک سیارهٔ خیالی است. دو کتاب دیگریش «زمین انسان‌ها» و «پرواز شبانه» نام دارد.

**سیاوش:** سیاوش (دارای اسب سیاه) پسر کیکاووس پادشاه کیانی است. سودابه زن کیکاووس، عاشق سیاوش شد و سیاوش از او دوری کرد. کیکاووس برای آزمایش سیاوش فرمان داد تا او از میان آتش بگذرد و او سربلند از آزمایش بیرون آمد. او سپس به توران زمین رفت و با فرنگیس، دختر افراسیاب، ازدواج کرد؛ ولی به تحریک گرسیوز، برادر افراسیاب، کشته شد. کیخسرو پسر سیاوش و فرنگیس است.

ش

**شبستری، سعد الدین محمود بن عبدالکریم (ف. ۷۲۰-۷۲۰ هـ.ق.):** از عرفای مشهوری است که در شبستر متولد شد. مثنوی «گلشن راز» را در پاسخ به پرسش‌های امیر سید حسینی هروی، به نظم درآورد. از تألیفات او می‌توان به «حق الیقین» و «شاهد نامه» اشاره کرد.

**شریعتی، علی:** دکتر علی شریعتی (۱۳۵۹-۱۳۱۲ هـ.ش.) در مzinان خراسان به دنیا آمد. بوی فرزند استاد محمد تقی شریعتی بود. کتاب‌های: «فاطمه، فاطمه است»، «کویر» و «اسلام شناسی» از آثار اوست.

**شهریار، محمد حسین:** سید محمد حسین بهجت تبریزی متخلص به شهریار در سال ۱۲۸۵ در تبریز به دنیا آمد. تحصیلات خود را در تبریز و دارالفنون تهران گذراند و وارد دانشکده پزشکی شد. پس از چندی پزشکی را رها کرد و به شعر

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

از نجیبزادگان و دهقانان توos بود. او مردی شیعه مذهب بود و دلستگی اش به میراث قومی و فرهنگی ایران کهن مانع از ارادت خالصانه او به خاندان پیامبر(ص) نشد. فردوسی ۲۵ یا ۳۰ سال برای سروdon شاهنامه رنج کشید و در حالی که نزدیک به ۸۰ سال داشت، به سال ۴۱۱ هـ.ق درگذشت و در توos به خاک سپرده شد. فردوسی در پاسداشت زبان فارسی، نقش بسیار برجسته‌ای دارد.

**فهمیده، محمدحسین:** نوجوان رشیدی که در دوران دفاع مقدس با ایستادگی و فداکاری خویش، حماسه آفرید. وی در سال (۱۳۵۹ هـ. ش) به درجه رفیع شهادت رسید. وی در اردیبهشت سال (۱۳۴۶ هـ. ش) در خانواده‌ای مذهبی در محله پامنار قم دیده به جهان گشود. دوران کودکی خود را در همان شهر گذراند و در سال ۱۳۵۲ به مدرسه رفت. سال پنجم ابتدایی به دلیل انتقال خانواده‌اش به کرج، به این شهر آمد. در بحبوحه جنگ تحمیلی روح او نیز همچون صدها جوان و نوجوان عاشق این کشور به تلاطم درآمد و در نخستین روزهای جنگ تحمیلی تصمیم گرفت که به جبهه برود. وی با وجود مشکلات فراوان و سن کم، خود را به جبهه‌های نبرد حق علیه باطل رسانید و در این زمان بود که رشادت‌های بسیاری از خود نشان داد. هنگامی که خبر شهادت دلیرانه آن نوجوان دوازده ساله، پخش شد، حضرت امام خمینی(ره) در پیام فرمودند: رهبر ما آن طفل دوازده ساله‌ای است که با نارنجک، خود را زیر تانک دشمن انداخت و آن را منهدم کرد و خود نیز شربت شهادت نوشید.

**فیشر، رابرت:** استاد رشته تعلیم و تربیت در

و دانشمند بود و به فارسی و طبری شعر می‌سرود.

## غ

**غزالی، محمد:** ابوحامد محمد بن محمد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ هـ. ق) از دانشمندان معروف دوره سلجوقی است. وی در فقه و حکمت و کلام سرآمد روزگار خویش بود. پدرش مردی بافنده بود و برخی لقب غزالی را به مناسبت پیشنهاد می‌دانند. وی به مدت پنج سال در مدرسه نظامیه تدریس کرد. در طابران توos درگذشت و همانجا مدفون شد. از آثار او می‌توان به «کیمیای سعادت»، «نصیحة الملوك» و «احیاء العلوم الدین» اشاره کرد.

## ف

**فادیی مازندرانی، میرزا محمود:** وی در سال ۱۲۰۰ هجری قمری در منطقه دودانگه شهر ساری مرکز مازندران به دنیا آمد. او از عالمان و مرثیه سرایان بزرگ عاشورایی در عصر قاجار است. کلیات سوگ نامه او بیش از هفت هزار بیت دارد و شامل سه بخش است: بهره نخست(مقتل چهارنظام) درباره واقعه کربلا و رویداد جاویدان شهادت امام حسین(ع) و یاران و فادرارش سروده شده؛ بهره دوم شامل اشعاری در قالب‌های گوناگون شعری و نوحه‌های عاشورایی است. بخش سوم، قصاید تاریخی را در بر می‌گیرد. فدایی در حدود سال ۱۲۸۰ در گذشته است.

**فردوسی، ابوالقاسم:** فردوسی در روستای باز، واقع در منطقه توos خراسان به دنیا آمد.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

است. آثار او در مجموعه‌ای به نام «سایه» به چاپ رسیده است.

**مولوی:** (۶۷۲ - ۶۰۴ هـ. ق). مولانا جلال الدین محمد بلخی از شاعران و عارفان بزرگ ایران در قرن هفتم است. کتاب عظیم «مثنوی معنوی» با ۲۶۰۰ بیت که گنجینه‌ای از معارف اسلامی است، معروف‌ترین اثر اوست. آرامگاه او در «قوئیه» در کشور ترکیه واقع است.

ن

**نظمی عروضی:** نویسنده و شاعر قرن ششم هجری است. وی در اواخر قرن پنجم، در سمرقند ولادت یافت. اثر مشهور او کتاب «مجمع التوادر» یا «چهار مقاله» است که درباره چهار گروه از مردم یعنی: دبیر، شاعر، منجم و طبیب نوشته شده است.

**نوح:** یکی از پیامبران اول‌العلم که سال‌ها قوم خود را به راه راست دعوت کرد؛ اما آنان همچنان بر کرج فتاری اصرار وزیدند. آنگاه خداوند نوح را از طوفانی عظیم با خبر ساخت و نوح با ساختن کشتی، پیروان و خاندان خود و انبوهی از جانداران را از مرگ نجات بخشید.

و

**وروینی، سعد الدین:** یکی از دانشمندان اهل وراوین در نزدیکی اهر که در قرن هفتم هجری قمری می‌زیست و کتاب «مرزبان نامه» اثر مرزبان بن رستم شروین پریم را که به زبان طبری (مازندرانی کهن) بود، به فارسی برگرداند.

دانشگاه بروونل است که بر استفاده از داستان برای ارتقای فکر و یادگیری تأکید دارد.

ک

**کلر، هلن:** هلن کلر دانشمندی آمریکایی (۱۸۰۱) بود. وی در نوزده ماهگی در اثر بیماری، شنوازی و بینایی خود را از دست داد و در هفت سالگی تحصیل را آغاز کرد. در ده سالگی با الفبای ویژه کودکان نایینا آشنا شد و چندی بعد توانست سخن گفتن را بیاموزد. از آن زمان که نامش بر سر زبان‌ها افتاده بود، کوشش‌های اجتماعی خود را آغاز کرد. وی پس از پایان تحصیلات دانشگاه، دست به یک رشته سخترانی، گفتارنویسی و پخش کتاب زد و از درآمد آنها آموخته شگاههای فراوان در آمریکا و دیگر کشورها برای نایینایان تأسیس کرد. بهترین نوشتۀ وی «دادستان زندگی من» نام دارد که شهرت جهانی یافت.

م

**مجلسی، محمد باقر:** از بزرگ‌ترین و معروف‌ترین دانشمندان دورهٔ صفوی است. وی به سال ۱۰۳۷ هجری قمری در اصفهان متولد شد و در سال ۱۱۱۱ در همان شهر وفات یافت. تعداد تألیفات او بیش از شصت مجلد است که معروف‌ترین آنها «بحار الانوار» است.

**معیری، رهی:** محمد حسن «بیوک» معیری (۱۳۴۷ - ۱۲۸۸، تهران) با تخلص رهی، از غزل سرایان معاصر و از ترانه سرایان بنام ایران

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

۵

**هارون الرشید:** بزرگ‌ترین خلیفه عباسی که پس از هادی به خلافت رسید. هارون مردی متعصب و در عین حال خوشگذران بود. تجمل و شکوه دربار او مشهور است و نسبت به علویان، کینه شدید داشت. هارون هنگامی که به قصد رسیدگی به امور خراسان در حرکت بود، درگذشت.

**هوگو، ویکتور:** (۱۸۸۵—۱۸۰۲) مشهورترین شاعر رمانیک قرن نوزدهم فرانسه است و در ردیف بزرگ‌ترین گویندگان و ادبی اجتماعی جهان است. وی مردی آزاد منش و آزادی خواه و طرفدار جدی اصلاحات اجتماعی به نفع طبقات محروم و رنجبر بود. مهم‌ترین آثار او عبارت اند از: «بینوایان»، «کلیسا نتردام پاریس»، «کارگران دریا» و ...

۶

**یوسف (ع):** یوسف فرزند یعقوب (ع) است. در خردسالی چون پدرش به او سخت محبت داشت، دیگر برادران به او حسد بردن. آنها او را با خود به صحراء برداشتند و به چاهی افکنندند. گروهی از کاروانیان او را از چاه درآوردند و در مصر فروختند. یوسف پس از مدتی که دچار سختی‌های فراوان گردید و به زندان افتاد، بعد از آن به مقام فرمان‌روایی (عزیزی) مصر رسید.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

## آثار

۱۱

**اخلاق ناصری:** کتابی است نوشتهٔ نصیرالدّین توosi به فارسی که در نهایت زیبایی سخنان افلاطون و ارسسطو را در حکمت عملی بررسی کرده و نظریات پیشینیان را مورد شرح قرار داده است.

**اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید:** کتابی است در احوال شیخ ابوسعید ابیالخیر که محمدبن منور (یکی از نوادگان وی) آن را نگاشته است.

ب

**بوستان:** یکی از آثار سعدی شیرازی و مثنوی حکمی و اخلاقی است که در سال ۶۵۵ هجری شده و دارای ده باب است.

**بهارستان:** کتابی است که عبدالرحمن جامی آن را به پیروی از گلستان سعدی به نظم و نثر نوشته است. این کتاب دارای هشت روضه (باب)، یک مقدمه و یک خاتمه است.

پ

**پیام پیامبر:** کتاب پیام پیامبر، مجموعه‌هایی از سخنان پیامبر بزرگوار اسلام (ص) و بر گرفته از منابع معتبر حدیث است که به کوشش بهاءالدّین

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

هوانی گزراند و فن خلبانی و مکانیک آن را یاد گرفت و به خدمت ارتش درآمد. سنت اگزوپری بعد از تسلیم فرانسه به قوای آلمان، از آن کشور تبعید شد و به امریکا رفت و در آن کشور سه کتاب نوشت که شازده کوچولو یکی از آن سه است. سنت اگزوپری در بیکی از پروازهاش گم شد و هرگز بازنگشت.

شازده کوچولو پسربکی است اهل یک سیاره که یک روز با گل سرخش قهر می کند و با پرواز پرنده های مهاجر به زمین می آید و دنبال دوست می گردد. در زمین با موجودات مختلف برخورد می کند و ماجراهایی برایش اتفاق می افتد.

ق

**قبوس نامه:** کتابی است به فارسی تأثیف عنصرالمعالی کیکاووس بن اسکندر. نام قابوس نامه از نام نویسنده که در تاریخ به قابوس دوم معروف است، گرفته شده. نویسنده، این کتاب را با موضوع اخلاقی و تربیتی برای تربیت فرزندش نوشته است.

ک

**کلیات سعدی:** به مجموعه آثار سعدی می گویند که شامل : گلستان ، بوستان ، غزلیات ، قطعات ، قصاید و ... است که در یک جلد کتاب گرد آمده است.

**کیمیای سعادت:** کتابی است اخلاقی و دینی به زبان فارسی تأثیف محمد غزالی. نویسنده عمدۀ محتویات آن را از کتاب دیگر خود به نام

خرمشاهی و مسعود انصاری در ده فصل تدوین و ترجمه شده است.

ت

**تذکرہ الاولیاء:** کتابی است تألیف شیخ فرید الدین عطّار نیشابوری در شرح حال بزرگان عرفان و تصوّف.

**توحید مفضل:** این کتاب نوشتۀ یکی از شاگردان امام صادق (ع) به نام مفضل بن عمر الکوفی است. مفضل این کتاب را پس از چهار جلسه‌ای که از محضر آن امام بزرگ بهره گرفت، نوشت. علامه محمد باقر مجلسی این کتاب را به فارسی ترجمه کرده است.

د

**روضه خلد :** این کتاب همانند کتاب گلستان سعدی ، نثری آمیخته به نظم دارد و به تناسب از آیات ، احادیث ، اخبار ، حکمت و... بهره برده است. روضه خلد در هجده باب نگاشته شده است.

ش

**شازده کوچولو:** آتوان دوست اگزوپری نویسنده این اثر در سال ۱۹۰۰ در شهر لیون، زاده شد. در چهارده سالگی یتیم شد و مسئولیت تأمین هزینه خانواده به دوش او افتاد. خدمت نظام را در نیروی

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

اتمام رسید.

**مرزبان نامه:** کتابی است به شیوه کلیله و دمنه تألیف مرزبان بن رستم یکی از اسپهبدان مازندران. این کتاب مشتمل بر داستان و تمثیل است.

«احیاء العلوم» که به عربی نوشته شده بود، به طور خلاصه به فارسی نقل کرده است.

گ

**گلستان سعدی:** شیخ گلستان را به سال ۶۵ هـ. ق آفرید. گلستان به یقین یکی از درخشان ترین و استادانه ترین نمونه های نثر پارسی است که پس از گذشت قرون متمادی هنوز اثری که از حیث فن نگارش و محتوا یارای برابری با آن را داشته باشد، خلق نشده است. نثر گلستان مسجح است؛ یعنی نثری که گوشه چشمی نیز به شعر دارد. زیبایی سبک نگارش گلستان آن چنان در پهنه ادب سرزمین ما به جلوه گری پرداخته که بسیاری را به دام تقلید از آن کشانده است. در میان تقلید کنندگان معتبر سعدی می توان از جامی، (صاحب بهارستان) قافانی، (پدید آورنده پریشان) و همچنین قائم مقام، نام برد. گلستان سعدی علاوه بر دیباچه، دارای هشت باب است که آمیخته به نظم و نثر است.

باب های گلستان عبارت اند از: ۱. در سیرت پادشاهان ۲. در اخلاق درویشان ۳. در فضیلت و قناعت ۴. در فواید خاموشی ۵. در عشق و جوانی ۶. در ضعف و پیری ۷. در تأثیر تربیت ۸. در آداب صحبت

م

**مخزن الاسرار:** مثنوی مخزن الاسرار سروده نظامی و در حدود ۲۲۶۰ بیت در اخلاق و مواضع و حکم است که در حدود سال ۵۷۰ هـ. ق به

## کتاب‌نامه

- پیام پیامبر (مجموعه‌ای از نامه‌ها، خطبه‌ها، وصایا و سخنان حضرت محمد (ص)، ترجمه و تدوین: خرمشاھی، بهاءالدین و انصاری، مسعود، انتشارات جامی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۶.)
- تذكرة الاولیاء، عطار نیشابوری، فریدالدین محمد، به تصحیح محمد استعلامی، انتشارات زوار، چاپ هفتم، ۱۳۷۲.
- توحید مفضل، ترجمۀ علامه مجلسی، چاپ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۹.
- چشمۀ روش، یوسفی، غلامحسین، انتشارات علمی، چاپ ششم، ۱۳۷۴.
- چهارمقاله، نظامی عروضی سمرقندی، به اهتمام محمد معین، انتشارات امیرکبیر، چاپ دهم، ۱۳۶۹.
- حافظ، خرمشاھی، بهاء الدین، انتشارات ناهید، تهران، چاپ چهارم، ۱۳۸۷.
- حرفی از جنس زمان، میر جعفری، سید اکبر، نشر قو، چاپ اول، ۱۳۷۶.
- خمسۀ نظامی، حکیم نظامی گنجوی، به کوشش وحید دستگردی، انتشارات علمی، بی‌تا.
- داستان زندگی من، هلن کلر، ترجمۀ ثمینه پیرنظر (باچه‌بان)، انتشارات کتاب زمان، ۱۳۸۷.
- داستان‌هایی برای فکر کردن، رابرت فیشر، ترجمۀ سید جلیل شاهری لنگرودی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۸۶.
- دستور زبان فارسی، وفایی، عباسعلی، انتشارات سمت، تهران، چاپ سوم، ۱۳۹۱.
- دو قدم تا لبخند، آدینه‌زاده، حسن، انتشارات ترانه، چاپ نهم، ۱۳۹۳.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- دیداری با اهل قلم، یوسفی، غلامحسین، انتشارات دانشگاه فردوسی، مشهد، ۱۳۶۱.
- دیوان امام (مجموعه اشعار امام خمینی (ره))، ناشر مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)، چاپ پنجم، پاییز ۱۳۷۴.
- دیوان حافظ، خواجه شمس الدین محمد، به اهتمام محمد قزوینی - قاسم غنی، انتشارات زوار، چاپ اول، ۱۳۶۹.
- دیوان سنایی، ابوالمسجد مجدد بن آدم سنایی، به کوشش مظاہر مصفّ، تهران امیرکبیر، ۱۳۳۶.
- دیوان ملک الشّعراًی بھار، محمد تقی بھار، انتشارات توں، چاپ دوم، ۱۳۶۸.
- دیوان ناصرخسرو قبادیانی، تصحیح مجتبی مینوی و مهدی محقق، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ پنجم، ۱۳۷۸.
- زنان نامدار شیعه، عیسیٰ فر، احمد، انتشارات رایحه عترت، چاپ سوم، ۱۳۸۷.
- سه روز برای دیدن، کلر، هلن، ترجمهٔ مرضیه خوبان فرد، انتشارات روان‌شناسی هنر، تهران، چاپ سوم، ۱۳۹۲.
- شازده کوچولو، سنت اگزوبیری، آنوان دو، ترجمهٔ محمد قاضی، انتشارات کتاب‌های شکوفه، تهران، چاپ یازدهم، ۱۳۶۴.
- شاهنامه (نامهٔ باستان)، فردوسی، ابوالقاسم، به کوشش میرجلال الدین کرّازی، انتشارات سمت، تهران، ۱۳۸۵.
- شهری در آسمان، آوینی، سید مرتضی، انتشارات روایت فتح، تهران، چاپ اول، ۱۳۸۳.
- قابوس نامه، عنصرالمعالی کیکاووس، به تصحیح غلامحسین یوسفی، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ هفتم، ۱۳۷۳.
- کلیات سعدی، مصلح بن عبدالله، تصحیح محمدعلی فروغی، انتشارات قفنوس، چاپ ششم، ۱۳۷۶.
- کیمیای سعادت، غزالی، امام محمد، تصحیح حسین خدیوجم، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ نهم، ۱۳۸۰.
- کودکی از جنس نارنجک، گودرزی دهربیزی، محمد، نشر روزگار، چاپ اول، ۱۳۸۷.
- گزیدهٔ اشعار قیصر امین پور، انتشارات مروارید، تهران، چاپ ششم، ۱۳۸۲.
- گنجینهٔ سخن، (منتخب آثار فارسی نویسان بزرگ)، صفا، ذبیح‌الله، انتشارات امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۶۳.

# هیو!؛ تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- گنج سخن (منتخب آثار شاعران بزرگ پارسی گوی)، صفا، ذبیح الله، انتشارات ققنوس، چاپ هشتم، ۱۳۶۷.
- مبانی خواندن در زبان فارسی، اکبری شلدره، فریدون، حجت کجانی حصاری و رضا خاتمی، انتشارات لوح زرین، چاپ دوم، ۱۳۹۱.
- مسیح در شب قدر، روایت حضور مقام معظم رهبری در منازل شهدای ارمی و آشوری، مؤسسه جهادی، چاپ اول، ۱۳۹۳.
- مثنوی معنوی، مولانا جلال الدین بلخی، تصحیح نیکلسون، انتشارات مولی، تهران، چاپ هشتم، ۱۳۷۰.
- مرزبان نامه، سعدالدین وراوینی، به کوشش خلیل خطیب رهبر، انتشارات صفى علیشاه، چاپ چهارم، ۱۳۷۰.
- نیایش نامه (مجموعه شش جلدی، گزیده‌ای از نیایش‌های منظوم و منثور ایران و جهان)، تحقیق و تدوین سید رضا باقریان و جمعی از نویسنده‌گان، ناشر مؤسسه فرهنگی دین پژوهی بشری، تهران، چاپ اول، ۱۳۸۷.

